時事新報

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄送之報紙

中華民國十四年六月十九日 即陰歷乙丑年閏四月念九日 星期五

第六千二百五十八號

NO. 162 SHANTUNG ROAD, SHANGHAI

計三大張售大洋三分

定報價目表（郵費在內）三個月 半年 全年 國內 日本 郵匯各國 以上按照定報人自付大洋郵票計算九五折

本報廣告刊例

館址在上海山東路一六二號 電報掛號一七八六 電話號碼六六九〇

總商會 敬謝 南洋兄弟烟草公司 捐助大洋拾萬元

啓者茲准南洋兄弟烟草公司來函捐助大洋十萬元祈轉交濟安會分別支配俾資救濟等語該公司歷年提倡國貨熱心慈善素著盛名此次五卅事件又復慨捐鉅款殊堪欽佩合亟登報鳴謝維希公鑒

註册商標

請用 國貨電氣風扇

本廠創辦於民國五年製造各種電器久爲各界歡迎現當夏令出有五十二寸吊風扇十六寸檯風扇兩種物美價廉爰國諸君提倡購用是爲幸茲將風扇之優點列右 快慢隨意 搖頭簡便 取價低廉 保用二年 風力充足 用電極省 本埠外埠電料號均有經售 廠在虹口兆豐路東周家嘴路二千八百六十一號 電話北二千九百四十七號 樣子間在北四川路老匯路外虹橋東 電話北三千五百四十三號 製造廠 謹啓

一致服用 國貨 十萬甲兵

五卅慘劇薄海同悲國勢阽危民命草芥慟先烈之喪亡懍後生之有責罷工罷市再接再厲人心不死國尚可爲此一綫之希望惟在國人善用其固有之國貨以紹彼強之利權今世界強國皆恃商戰爲前驅吾國外貨充斥國貨衰頹國人偶受刺激亦不過暫時提倡但因循苟且多淡忘於熱度減退之後吾國之國民弱點實在於此是以此次奇恥大辱吾國人尤不可不再接再厲持之以久提倡國貨堅持到底十足十年必可抵償十萬甲兵於無形之中不勝幸甚 請於日用品物一致服用國貨實力提倡

一履一帽之微毋使利源外溢人資積一分元氣蒸蒸日上尙望國人羣策羣力一心一德多用國貨則此次之慘劇或即爲吾國富強之起點乎

上海京緞公會掬誠敬告

救濟五卅事件書畫展覽會啓事

本會爲救濟五卅慘案之被難者起見、徵求海內書畫名家之作品數千件、定於六月念六日起念九日止、在上海美專開會四天、先期發券出售、每券售洋一元、購券者得憑券向本會抽取書畫一件、以誌永久紀念、幸希各界熱心諸君、從速購券、從事救濟本會將每日售得券資、悉數彙交上海臨時濟安會、救濟罷業工人、特此啟事、並祈海內書畫名家捐、助作品、於本月念五號以前、送交本會、實所叩禱、

上海斜橋徐家匯路口上海美術專門學校學生會啟

上海總商會經辦五卅事件捐款啟事

啟者本會因五卅事件組設委員會推定秦潤卿倪遠甫姚紫若諸君爲經濟委員專任收付款項凡經本會募集之款均由本會負責收付各界熱心捐助者可逕送本會掣給收條所有收付各款均按次登報以資徵信本會並未分發捐冊各界自動捐助合并聲明

工商學聯合委員會啓事

啟者本會日來迭接各方情報往往不具眞實姓名或以心指人某國貨物原料某所某公司事實報告本會據報以告本會定運某國貨某種物品某地與某國私行交易殊爲某國接濟等語往往不具眞實姓名本會無從調查特此聲明嗣後凡以報告事件者以爲確切姓名及通訊處所地點以便徹查而資對付至所盼幸

工商學聯合委員會啓事

本會對於此次慘案已於八日正式提出先決條件四正式條件十三提交蔡曾兩特派員及許交涉使專電政府並早經北京外交部正式將先決四條件送達外交部開始交涉昨日（十三）各報所載總商會另提條件十三條云云本會並未正式參加討論特此聲明

五卅死難烈士追悼會籌備處啓事

本會決定六月三十號上午九時（適爲五卅死難烈士一月）在公共體育場開會追悼五卅死難烈士現設籌備處於西門黃家闕路工商學聯合會委員會事務所各界如有輓聯哀詞等件請於二十七號以前下午二時至五時接洽爲盼上午十一時至下午一時乞臨是幸

張子龍 譚德榮 離婚啓事

吾二人自結婚以來六年有奇性情不合難以偕老今經六月十七號於茲邀集雙方家長戚友同到公所立約離婚以後男婚女嫁各不相涉所生二子歸女撫養特此聲明

上海臨時濟安會總事務所在民國路永安街對面

徵文 （一）活教育與生存訓練 （二）健康體與生存機能

酬例 略備薄酬 徵求者 汕頭眞言日報社 汕頭潮商公報社 社長顧百陶 社長杜寶珊

上海援工游藝大會啓事

謹啟者敝會等定於六月二十日（即夏歷閏四月三十日）星期六下午一時假九畝地新舞臺開游藝大會售券移助工人特致請本埠各團體任義務表演凡我游藝同胞千乞踴躍樂捐款部林子飛 音樂會衛仙樂 共舞臺 武術會 中華學校 大同樂會 精武體育會 國技會 飛虹聯合會 工人援助會 紅會 報界 學生聯合會

花會共襄義舉熱忱感禱之至茲將游藝節目如后（游藝節目）報告秦樂魔術王一飛先生何五常先生三弦拉戲陳道中先生粵樂中華音樂會鄭覲父先生粵曲梁耐梅女士大套琵琶汪月亭先生新劇（血淚）和平社鄭正秋先生等

宣言

溯自五卅慘案發生以來罷工工人達數十萬頓受經濟之逼迫父母妻子無衣無食啼飢號寒誰無父母誰無妻子又誰無惻隱之心此際此危急之秋忍令此數十萬工人爲餓莩耶同人等爲救濟計爰組織新會籌資移助凡我同胞務乞不吝解囊惠然資助共襄義舉同人代數十萬愛國工人九頓首以謝再生之德

上海學生聯合會 上海援工游藝大會 仝謹啓

各地軍政學各界公鑒

滬上罷工十餘日念餘萬失業工人急待賑濟各地捐款望速寄本會已委托上海商業儲蓄銀行中國銀行金城銀行大陸銀行等代收特此通告 上海華商銀行公會謹啟

上海學生會 法律委員會 誌謝江一平大律師啓事

五卅慘案出庭辯護各界被捕諸人荷蒙江一平大律師以公理義務熱心辯護被捕同人無不感激特此鳴謝

上海學生會 法律委員會 誌謝何飛大律師啓事

五卅慘案各界被捕諸人荷蒙何飛大律師義務辯護特此鳴謝

上海學生會 法律委員會 誌謝梅華銓大律師啓事

五卅慘殺之役學生被捕者無慮數十人前日公廨開審幸蒙梅律師出庭辯護公理大伸凡在國民無不感荷現復承梅律師以公費半數捐充救助罷工工人家庭經費厚誼高風尤所心感謹登報以鳴謝忱

上海學生會 法律委員會 誌謝陳霆銳大律師啓事

五卅六一慘殺之役各界被捕者無慮數十人前日公廨開審幸蒙陳霆銳律師連日接洽證人搜羅證物指示方略出庭辯護並發起救援被捕諸人夜以繼日無稍倦怠卒使被捕諸人因得無罪省釋公理大伸世界輿論隨之一轉凡在國民無不感荷但陳律師功成不居爲同人等無以爲報謹登報以鳴謝忱

大夏大學 高級師範專修科通告

本大學爲造成初中與同等學校教職員及地方教育行政人材起見設高級師範專修科凡由舊制中學或初級師範畢業者修完高中二年級課程者或曾任教職二年以上者得應入學試驗課程原理方法與教學實習並重二年畢業函索簡章附郵票三分即寄

大夏大學暨附中 高師 招生

年級（一）文理教商本科一年級（二）預科一二年級（三）高級師範專修科一二三年級（四）高中一年級（五）初中一二三年級 考期陽歷七月二十日至廿五日 報名期六月二十起至七月十九止 考試地點（一）上海新校舍膠州路口上海槿楊路（二）長沙（以上各班男女兼收）杭州廣州廈門等處地點詳招生簡章 章程函索附郵票一分附中簡章附郵票一分即寄 上海潘氏公學內新校舍陽壁潘氏公學招生處 長沙榕州廣州廈門等處招生處

羅氏駐華醫社 中華教育改進社 國立東南大學 合組科學教員暑期研究會通告

（目的）增進中等以上學校科學教學效率 （地點）南京國立東南大學 （期限）七月十七日至八月十五日 （學程）大學及中學物理化學生物數學法共計六種每一會員以研究一種學程爲限（會員資格）大學或專門學校理科畢業有教學經驗者如在大學理科本可以畢業而有志於理科教學者亦可由畢業之校證明酌收聽講（費用）學費不收膳宿自理詳見說明書函索即寄（報名期限）即日起至七月一日止可向東南大學文理科辦公處報告

中國公學大學部招考男女生

報名期限（即日起至陽歷六月二十七日止） 考期（六月二十九日上午十時起校中備有午膳） 校址（吳淞炮臺灣） （招生簡則函索即寄）

本校現招大學預科生及大學本科（一）商學系（二）經濟學系（三）政治學系（四）哲學系生凡有相當之資格及程度者得隨帶文憑或證書四寸相片一紙考費一元保證金五元到校報考

南京三吳中學校招生

（名額）初中一年級一百名初中二三年級均招插班生補修科（英國算）四十名（報名）自登報日起（考期）第一期七月二日三日第二期八月二日三日（遠道來學者得隨到隨考）章程函索須附郵票三分（校址）南京龍王廟塘子巷校長

惠靈英文專修學校夏季學期招生

本校以去秋今春兩經戰亂致新舊各生多輟學業年限仍六小時至授課一切章程悉照春秋兩學期辦理升級上課起見爰於今年特增設一夏季學期爲補足彼一十八號散學共計上午七時至下午三時與春秋兩學期相等（除假期外）共課三十日每日授課六小時合計一百八十小時與春季學期成績相同及格者得照常升級凡新生投考者報名索章以及有事接洽請逕至上海西門外斜橋南首本校舍辦公室接洽可也 附白：本校前有一學期畢業生以及新生報名均可 季期 滬閩長途汽車來校或至西門外乘 上海西門外車站或火車至上海南站

國立北京師範大學招考男女生廣告

期限自六月二十五日起至七月四日止 考試日期七月六日開始 備有簡章向本校文牘處函索即寄

類別（一）大學本科各系一年級生（二）預科一年級生（三）研究科生（四）體育專修科一年級生（五）手工圖畫專修科一年級生 待遇除不收學費外其餘一切費用概歸自備 報名 五十月五日

浙江游民工廠基金債券

第六期乙種券 一等獎二萬元 准定明天開籤

愛國同胞請飲 科發汽水

汽水爲消暑之必需品營斯業者類皆外人每歲漏巵爲數不貲敝公司有鑒於此爰糾集鉅資呈請農商部註册立案於上海置地建廠定購各種新式機器聘請名師慎選上等原料製造各種汽水純潔鮮美遠駕舶來並經名醫化驗極合衛生是故四載於茲深蒙愛國同胞讚許銷路因之日廣敝公司感激之餘益事精求以副各界之盛意如蒙惠顧請移玉至南京路四十號本公司總寫字間或五馬路清河坊沿八合汽水公司總經售處接洽無任歡迎

南京路四十號 上海科發汽水有限公司謹啓

經理室 電話中央六二〇〇 營業部 電話中央二一一二 經售處 電話中央四一九八

上海銀行公會會員 中華滙業銀行廣告

本銀行在財政農商部註册額定資本金一千萬元公債金及前期滾存金二百六十六萬七千餘元專營國內外匯兌以及各種存放款項抵押貼現銀單押匯買賣生金銀等一切業務總行設在北京京派兩分行設立已久現有在天津設立分行茲將通匯地點開列於下（國內）北京天津濟南青島漢口南京蘇州無錫杭州溫州九江福州廈門廣州汕頭營口長春大連等處（國外）倫敦紐約香港新加坡孟買東京京都大阪神戶橫濱長崎台北台南等處各界賜顧請至福州路五號總行可也 電話中央一九四一號經理室中央六一五又一九四六號營業部中央五六五號

紅錫包

在美國製造

永泰和烟草股份有限公司總理

滬杭甬鐵路管理局標購美松枕木廣告

本局擬交通部核準招商承辦美松枕木有願投標者可向上海北站材料處函索章程

浙江實業銀行虹口分行廣告

本行經營各種存款放款匯款代理收解兼辦國外匯兌附設儲蓄處收受活期定期及零存整付整存零付特種定期等各項儲蓄存款均訂有詳細規則承索即奉如蒙　惠顧竭誠克己請　蒞臨**虹口百老匯路**閔行路東首一二八三號本行（電話北二六〇〇）接洽可也上海總行暨杭州漢口兩分行地點今併附列如後

上海總行漢口路十四號電話中七一二二至七一二二

杭州分行保佑坊乚十六七號電話九〇三號

漢口分行太平街九號電話三三二〇一、三二〇二號

中華教育界　國家主義的教育號　出版預告

每冊一角五分　全年十二冊

預定一元五角　郵費一角八分

中華教育界第十五卷第一二兩期（本年七八兩月）刊行『國家主義的教育研究號』上下兩冊，立論切要，取材宏富，凡關心中國教育問題與從事實際教育者，不可不人手一編。茲將已定論題與作者預告如下：

- 刊行專號引言——國家主義的教育要義……陳啟天
- 國家主義的教育與倫理教育……李璜
- 教育上的國家主義與其他三種主義之比較……余家菊
- 國家主義下之教育行政……余家菊
- 中學實施軍事訓練問題……廖世承
- 國家主義與公民教育……高仁山
- 論教育上之國家主義……祝其樂
- 近代日本教育與國家主義……范壽康
- 近代法國教育與國家主義……李璜
- 近代德國教育與國家主義……楊廉
- 近代英國教育與國家主義……程宗潮
- 近代美國教育與國家主義……谷鎔曾
- 丹麥的愛國教育家及其所提倡之學校……唐鼓
- 國家主義與圖書館……杜定友
- 國家主義與平民教育問題……常道直
- 國家主義與實業教育及職業教育……唐毅
- 學校軍事教育……周天冲
- 國家主義與學校體育的改造……王庚
- 國家主義與中國師範教育的改造……陳啟天，陸兆傑
- 國家主義與師範教育問題……羅廷光
- 國家主義與中學的音樂教育……凌純聲
- 國家主義與中學宗旨問題……楊效春
- 國家主義與中學訓育問題……曹芻
- 國家主義與中學公民教學問題……李琯卿
- 國家主義與中學國文教學問題……程濟波
- 國家主義與中學英文教學問題……李儒勛
- 國家主義與中小學地理教學問題……朱文叔
- 國家主義與小學宗旨問題……胡叔異
- 國家主義與小學訓練問題……徐映川
- 國家主義與小學課程問題……羅廷光
- 國家主義與小學國文教學問題……吳俊升
- 國家主義的教育與小學取消英語的運動……李儒勉
- 鄉村教育運動與國家主義……古楳

中華書局發行

(乙116)

中華書局刊行國貨彙刊徵求啟事

本局為提倡國貨便利供求起見擬刊行國貨彙刊一書無論本國土產仿製洋貨凡係國人資本經營者均分門采入惟是見聞有限遺漏必多敬請工商界將所出國貨依下列表式填明寄下當為刊入不取分文如有特別記載或廣告欲登入者請另行函商本書除由本局印送外如熱心提倡國貨願定印分送者尤所歡迎第一次截止期本年陽曆六月底

通訊處上海靜安寺路中華書局總廠國貨彙刊部

品名及商標	廠名或店名	地址	附註

(乙122)

時事新報　神州日報　中華新報　商報　民國日報　新申報　啟事

敝報等頃接各界函詢・所指廣告一節・其無契約者業已停登。其有契約者・因未滿期・未能即停・前因尊重同業起見・希望於一致商妥後共同作[illegible]致各界垂詢函件・稽於答復・諸勞關注・無任歉疚・謹此布聞・唯祈鑒察

社評　交涉停頓　公鞫

慘殺案交涉停頓矣、六國委員團北上矣、是誠意外之變化也、

六國委員團所稱不能進行交涉之原因、以所奉使命、以接受討論四項先決條件為限、故於十三條件之全部、無權磋商、夫外交官之職權、每由上級機關予以極嚴格之制限、委員團所稱、原在可信之列、惟外交官之辭令、不以忠實為道德信條、而以『句莞』弱點為慣技、則以權限而停頓云云、亦惟姑備一說而已、抑自公使團決定派員來滬之日起、以迄昨日忽傳交涉停頓之時為止、其間由委員各個調查、一變而為會同調查、再變而在滬當交涉之衝、開會亦既三次、消息紛紜、不一其說、而其權只在討論四項先決條件、為昨日創聞、是可疑也、且開會三次、其經過情形雖因當局之諱莫如深、外間未能了然、然各方傳說、頗有一致之點、更以常識判斷、傳說之中、亦頗有可信者、苟委員團之權限而果如所稱之只議四條件者、則第一日會議之第一問題、即當討論交涉之基礎為四條件乎、抑十三條件乎、此而不決、便無第二問題、便無第二第三日之集議、是可疑者又一也、第一日之會議非絕對秘密、顧無只議四條件之說、苟會議之初、即以權限問題發生爭執、則事極光明簡單、初無秘密之必要、更無第一日不絕對秘密而第二日絕對秘密之必要、此可疑者又一也、凡此可疑、我人雖不欲遽加何種判斷、亦幾使人深信交涉之所以停頓、不在委員團之權限問題、而別有所在、

外交官之欲掩其不可告人之跡者、每每藉口於其他光明簡單之理由、今之交涉停頓、果為權限之爭歟、抑有不可告人歟、權限之爭、則亦已矣、苟有不可告人者、又復何事、公使團態度劇變、對委員團別有後命歟、以局勢之嚴重猶大、移京交涉歟、六國意見不一致歟、此數者、各有若干可能性、又為我人所不欲遽加何種判斷者、

世人常無不希望交涉之順利進行、今遽以停頓聞、宜為世人所震駭疑慮、雖然、慘殺案之為問題、大有伸縮之地、小之則為中英間之問題、何必六國、大之牽涉國際條約、豈使團委員所得解決、是以委員團以交涉停頓而北上、在雙方之任何一方、苟以苟安為念者、無不失望、苟以澈底解決為念者、與其失望、無寧忍痛須臾、繼續努力之為愈也、

記者行文至此、接六國委員團關於交涉停頓之聲明書、於權限問題為正式之聲明外、復責我國提出不關本案之條件、同時又接本報北京專電、謂蔡廷幹曾宗鑒有委員團接受五條件之報告、夫五條件之內容、雖與前述四項先決條件相類似、然在外交之意義上、應視為截然兩物、不容含混、是以蔡曾對於政府之報告而不失其忠實者、則六國委員團於聲明書所稱之權限問題、猶如上文所料、亦『外交辭令』而已、抑我人更有不能已於言者、即委員團所謂與本案無直接關係之條件、應否為本案交涉之一部分是也、委員團以權限不屬而拒絕談判、則勢必移京交涉、公使團固不能謂權限不屬也、十三條件中之第六條為收回會審公廨、第十條為制止越界築路、此二者、皆上海之領事團及工部局於國際條約所許予之權利範圍外之行為、亦歷次成為上海之爭端者、我國自有主張收回之權、第十一條之撤銷印刷附律等、為此次風潮之一原因、第十二條華人在租界有言論集會出版之自由、是為國人在根本法上應有權利、租界原以我國法律為準、總(六)(十)(十一)(十二)四條觀之、在我國可以隨時提出交涉、祇以與慘殺案有直接間接之關係、則與慘殺案併案為之、實無可非議、至於第七八兩條、有關工人權利、謂工人問題無切實之決定、可期風潮之了結耶、而第九條關繫上海之前途者尤鉅、非本文所能盡述、總之、此次風潮、若於殺人之外、更推求其前因後果者、則十三條件皆屬必要、不解決無以杜事端也、

交涉停頓固何為乎、權限問題而外、雙方距離太遠耳外、或者在國際形勢上、將有嚴重之變化歟、是又極可杞憂者、

駁覆使團警告書
漢案責不在我

▲本報十八日北京電　今日閣議・沈瑞麟報告公使團警告書・請衆討論・決由外交部駁覆・對來照逐條駁辯・略謂漢案責不在我・潯案並無其事・至外人生命財產・請勿過慮・該牒今晚或明晨可送出・

▲路透十八日北京電　今日內閣會議・討論有關係各國昨致外交部之牒文・聞討論後・已命外部擬稿反駁・內閣決議派司法部次長王文豹赴滬・參加關於會審公廨之磋商・

吳炳湘長皖令下
王揖唐准辭職　姜登選將督皖

▲本報十八日北京電　今晚命令・王揖唐因病請辭本兼各職・情詞懇摯・應照准・特任吳炳湘為安徽省長・安徽督辦鄭士琦未到任以前・着吳炳湘暫行兼署・聞皖督一席・今日已決定畀姜登選・俟鄭士琦再辭一次・即發表・

范石生籌備回師

▲本報十八日香港電　楊希閔范石生原係合謀・范已籌備回師・西江吃緊・范軍後方主任李宗璜已逃・一說戰時陣亡・

▲本報十八日香港電　范石生部軍需處長西曜卿十五日電・聲明李宗璜附逆・與該軍無關・

▲本報十八日香港電　胡漢民任鄧士章為兵工廠長・

▲本報十八日香港電　廖行超已來港・

廣州特約通信
胡軍奪回廣州市經過　十二日下午攻下　（炎炎）
滇桂軍敗退白雲

胡滇兩軍自六號在省河開戰後・截至十一號止・彼此俱隔河互擊・時發冷槍・雖間或發生猛烈槍炮聲・亦僅數十分鐘即止・在滇軍方面・本利於速戰・尅期撲攻河南・驅胡軍離去市區・祇以缺乏艦隊・不能倉猝渡河・乃暫時按兵・積極運動江防各艦・使為己助・江防各艦原屬范石生所轄・范近以胡漢民揭排客之旗幟・號召粵籍各軍以撲滅滇桂軍・已有兎死狐悲之感・復以己軍在桂數度敗仗・實力損失三分之二・斷難再與滇唐對抗・更兼廣州後方又發生倒胡風潮・接濟斷絕・自不能不與楊希閔泯釋前嫌・通力合作・乃密電回粵・着江防司令李宗璜・率江防各艦集中河北・聽楊指揮・同時致電楊氏聲明援滇艦隊・江防各艦遂改變態度・脅向河南士敏土廠轟放兩砲・胡漢民知事情不了・急令粵軍艦隊處招桂章所轄之海防艦隊威迫其駛離河南範圍・暫泊於白蜆殼河面・嚴密加以監視・陸續將各艦長撤換・每艦改派俄國海軍軍官二人前往監督一切・統交與嘉倫將軍指揮・於是滇軍又受一大打擊・不能進攻河南矣・在胡軍方面・握有如許艦隊・本可渡河奪回廣州城・惟胡氏因河南兵力薄弱・須待東西北三路大軍來省助戰・故亦暫取守勢・其仍不時向河北猛攻者・不過使滇軍不敢分兵增援東路・以阻許軍之馬足・故日來雙方皆無顯著之勝負・及後西路粵路已返抵石圍塘・胡軍新增此一枝生力軍・乃決計大舉反攻・十號日・該路粵軍已曾一度由石圍塘用艦隊向黃沙方面衝擊・為扼守黃沙之滇桂軍所逼退・十一夕又舉行第二次衝擊・卒亦以火線太猛・不能渡河・迨日昨(十二)上午八時・胡軍復分四路向河北進攻・

(一)福軍・向西濠口方面・
(二)學生軍・向海珠一帶・
(三)西路粵軍・向黃沙・
(四)教導團・向石牌山陝・

四路皆分配以兵艦掩護・另由魏邦平率粵軍炮隊由石圍塘猛炮轟擊滇軍之砲壘・於是省河南北卜卜之槍聲・隆隆之炮聲・一時併作・滇桂軍其始軍勢亦不弱・迭將胡軍擊退・相持至下午一時・仍未能過近河干・魏氏乃借俄國軍官數人親自率隊衝鋒・故戰事以二時十五分至三時為最劇烈・黃沙方面之桂軍首先不支・為粵軍所部粵軍擊潰・長堤方面之滇軍・已知難抵拒・亦相率兒路奔逃・向白雲山瘦狗嶺退去・胡軍已源源渡河・由黃沙登岸・向長堤取夾擊之勢・城內各處之滇軍・則因追隨大隊不及・改向觀音山退却・為胡軍擒獲及繳械者甚夥・陣亡者約百餘人・軍需輜重均不能搬遷・盡落入胡軍之手・損失殆非鉅也・現廣州市已為胡軍奪回・惟滇桂軍仍據有白雲山瘦狗嶺觀音山等處險要・此一二日間當繼續尚有劇戰發生・廣州市恐不免為之糜爛矣・聞滇桂軍決定若再不支・即由北路退入小北江・取道入桂・攻取梧州云・(六月十三日)

汕頭有和戰二說

▲本報十八日香港電　蔣介石用艦運兵回汕頭・洪兆麟部由留隍退高陂・洪電許崇智道歉・並將繳去之教導團槍械百餘枝交還・現汕局有和戰兩說・

香港形勢緊急
罷工醞釀・罷課實現
港政府決計嚴重取締

▲本報十八日香港電　今日總工會會議・內容待探・

▲電通十八日香港電　香港政府對於罷工・決嚴重取締・擬封鎖食糧以威嚇之・

▲本報十八日香港電　香港有數校高級學生不返校・

▲本報十八日香港電　香港皇仁中學學生三百餘人盡逃・只初級生返校・

▲路透十八日香港電　皇后學校年長之學生數人罷課・贊助滬學生・

▲路透十八日香港電　今晨皇后學校學生到校時・多由父母護送・以防為人勸誘罷課・英人甚以為慰・

▲本報十八日香港電　香港中國新聞報已准照常出版・但須登道歉告白・認前刊新聞與港例抵觸・

各地雜電

▲路透十八日北京電　陸長吳光新所統奉軍・兩旅已抵北京附近・聞將以之充執政府衛兵・張作霖已派兵一營在京擔任特別警察職務・

▲路透十八日東京電　日日新聞稱・茲由可靠方面探悉・日本某營造公司已於上月開始建造道齊鐵路・豫料十月杪可以竣工・

漢口慘殺案

▲滬各界力爭漢口慘案

▲甯紹台工商會電　武昌蕭督辦漢口胡交涉員鈞鑒・上海五卅六一慘案交涉猶未結果・而漢口英捕又膽敢槍殺工人多名・驚耗入耳・憤恨填胸・死者冤沉黑海・生者危險萬狀・我國交涉・往往失於先著・為今之計・應請鈞座迅派得力軍隊・開列界線・保護同胞

勿失此機、一面提出嚴重抗議、毅然[illegible]、俾達目的、時事已迫、稍縱即逝、無任迫泣待命之至、旅滬寧紹台工商協會叩、

▲滬南兩團體　滬南六路商界聯合會滬南煙紙商業聯合會兩團體、昨日(十八)下午二時、在南車站路文安里四號、開特別會議、到者六十餘人、公推樂樹滋主席、首由主席報告昨日南京路之慘案、迄今仍未解決、而漢口慘劇又於異日繼起、因此籌衆討論援助方針、經衆議決、由會電請漢口當道、嚴重交涉、勿稍退讓、本會當爲後盾、并請樂樹滋起草電稿、議畢始散、

▲章太炎等喚醒軍人電
促全國捐除嫌隙一致對外 當速名電請政府會議國防

章太炎等昨日爲漢案通電全國軍人云、(銜略)上海英捕房肇釁、戕殺吾民、交涉未了、而漢口英租界戕殺苦工之事又見告、是則英人於此、絕無悔禍之心、原其所以跋扈如此者、實由頻年軍界內爭、置外患於不顧、故英人得伺隙而起、臨時政府及工商學界、對於此案、非無嚴重之抗議、相當抵制、而彼方猶恃頑強、聽之藐藐、然則樽俎之外、當有折衝、非可以徒手交涉明矣、歷觀諸公對付外交各電、濡筆陳詞、非不慷慨、然果使同心衛國、何不速名署電、表示一致、使英人有所顧而不爲、且國家之設軍隊、自警備之外、首名國防、年來內戰頻頻、其始或能樹名義、其終且自爲私圖、乃并國防名義而亦忘之、長夜未醒、外釁猝至、若不盡釋猜嫌、武裝衛國、微特本案永無了結、正恐英人所以蹂躪吾民者、又將出於上海漢口之外、彼燄愈張、民心愈憤、此後越出軌道之舉、又焉能保其必無、則遍地皆荊棘、諸公亦無所藉手矣、竊謂連名署電、敦促臨時政府而外、更當請求臨時政府開一國防會議、以國防紀律之師、衛國防重要之地、庶足對現局而毖方來、使等手無尺兵、不得不以空言督責、諸公身綰軍符、高下在手、若亦以空言自了、甚非所以望於介冑之士也、章炳麟、褚慧僧、蔣尊簋、董大偉、周震鱗、袁華選、但懋辛、蔣先亮、但燾、熊晦、顧忠琛、王紹鏊、朱樹藩、曾彥、聶豫、葉增銘、吳永珊、王麗中、焦子靜、趙鐵橋、汪東、杜仲伏、王心三、高振霄、孫鏡雲、石儁青、宋韜、徐偉、程糜楠、叩銑、

慘殺案交涉停頓六國委員北去
第三次會議無結果而散…六國委員發表聲明書後昨晚離滬…租界內外戒備轉緊…浦江小輪又加入罷工…軍人亦電請息爭對外

▲決設外交委員會
以王正廷爲委員長

▲本報十八北京電　今日閣議例案、(一)法制院呈核警察廳警吏贍養費條例、照辦、(二)交通部提議、整頓乘車免票、先從京奉路辦起、照辦、又通過外交委員會條例、決以王正廷爲委員長、日內即發表、

▲收回公廨問題
章士釗出席閣議

▲本報十八北京電　今日閣議、吳光新章士釗均列席、沈瑞麟報告蔡廷幹曾宗鑒十七日來電、謂六國委員對我國所提十三條件、一至五條可通融、惟對收回上海會審公廨竭力反對、章士釗云、自上海開埠以來、罷市已六次、查有四次均爲會審公廨激起、今若不誓死爭回、後患更不堪問、衆贊成收回、決派司法次長王文豹即晚赴滬、會同蔡曾辦理收回公廨事、

▲東方十七北京電　司法總長章士釗、本日取消辭意、到部視事、或謂此係依段執政之希望、與收回上海會審公堂問題有密切之關係、王次長爲調查會審公堂之近狀及探詢各方面之意見、於本日啓程南下、

▲電囑勸阻排外

▲東方十八奉天電　執政府及外交部通電奉天當局及其他各省軍民長官曰、滬案發生以來、政府正在嚴重交涉、不日可以解決、該案責任在英國、與他國並無關係、如國民一致排外、則各國協調益堅、反失對於我國之同情、希善爲勸導、務期此時各地方絕對不發生意外事件、一面請特時報告情況、

▲海外同情者益多

▲本報十八北京電　蘇聯執行委員長加李甯宣言、此次對華人被虐殺事、不僅予以人道上援助、並充分予以物質援助、

▲國民十五倫敦電　亞摩斯德丹國際工人協會昨自倫敦致電中國工人云、世界工會會長巴爾塞謹代表一千六百萬有組織之工人、對於中國工人之力爭改良勞工生活、表示至深切之敬禮、各國勞動者之組織、無不預賀中國工人戰勝壓迫勞工之黑暗勢力、會長巴爾塞秘書白勞恩簽名、

▲國民十八巴黎電　巴黎統一勞働同盟電祝中國工人之勝利、並決定捐助五萬法郎、援助中國罷工工人、

▲國民十八深拉富電　捷克革命工會聯合會昨電祝中國工人之民族及階級解放運動勝利、並捐助中國罷工工人二千美金、

▲英外部再答工黨

▲路透十七倫敦電　外部薩繆爾今日在下院答工黨戴氏之問、詳述所採行保護在華無武裝英人之計畫、並謂上海登陸之兵、即不全數撤退、不久可望一部份撤退、凡似挑釁之計畫、業已愼重避免之、政府已訓令北令代使、如渠以爲宜採行任何他種特殊計畫、須立即呈報云、

▲英國增兵來華
—朱兆莘之電告—

▲本報十八北京電　朱兆莘電告、英政府外交委員十七日在下議院答工黨質問、迭謂據駐華代辦報告、在華英人、迭遭華人襲擊、生命難保、英政府不得不增軍來華保護、請政府對此事特別注意、

▲電通十八倫敦電　英國各報對于中國時局、極力非難俄國之宣傳、並主張與日本提攜、

▲日本添派駐華艦

▲電通十八東京電　日本駐華之遣外艦隊、向僅以砲艦組織、一旦有事、警備力常感不足、須要求內地臨時增派軍艦、往往與中國人民以惡劣感響、此次特將遣華艦隊編制略予變更、增派巡洋艦二隻、加入遣華艦隊、俾常置勢力增加、庶臨時無增派之必要、

▲電通十八漢口電　重慶日領事館請派軍艦、泊在宜昌之日艦保津、已開赴重慶、

上海學生會之法律委員會

（自左而右）一、張委圻二、侯健民三、楊兆龍四、黃展言五、孫祖基（正委員長）六、唐豪（副委員長）七、朱裕璧八、陸士傑九、王奉孫（未及攝入者徐壽彭、劉懷仁二人）

▲日商會希望早和

▲路透十八東京電　昨日商聯會開會、通過決議案、謂政府當與列强合作、取必要方法、以保中國治安早日恢復、該會並議定致電滬、津、漢華商會、請努力求工潮之適當解決、及治安之早日復原、

▲電通十八東京電　日本警視總監赤池濃、爲調查中國時局起見、已於昨日由東京啓程赴滬、

▲滬代表謁段
段言專注重對英

▲本報十八北京電　滬代表昨謁段祺瑞、要求宣布對英日外交政策、段云、目前交涉、須撇開日本、專注重對英、日本對二十一條、非正式表示可望取消、取消領事裁判權須視我國司法狀況如何、此時對英絕交、恐不可能、救濟滬漢工人、當源源籌撥、蕭耀南擅殺愛國人民、俟查明核辦、

▲滬漢案救濟會
鄂各界正在進行

▲本報十八漢口十八　蕭耀南十七日召集軍政紳商學各界會議、討論滬漢案救濟工人辦法、蕭出席報告開會宗旨後、即退、由陳嘉謨主席、決組湖北滬漢案救濟會、推蕭陳爲正副理事長、理事無定額、推陳時李繼膺饒鳳璜王樹棠呂超伯等起草會章、定二十三日開第二次會議、選舉理事、

▲慘案雜電

▲本報十八北京電　俄京華僑爲滬漢案開救亡大會、第三國際英日代表演說、謂全世界無產階級可爲後盾、並遊行示威、向英日使館遞抗爭書、

▲本報十八北京電　北大教職員今日電全國將領、請秣馬厲兵、以備一戰、

▲東方十八廣東電　農工商學各團體代表、爲援助滬案、本日在廣東大學會議、政府方面出席者、有廖仲愷汪精衛鄒魯等、決議對日英經濟絕交、外人傭工罷工、禁止外兵外艦駐在中國、收回稅關租界、又定於二十三日爲示威運動、

▲路透十八北京電　英代使願見學生代表團、詳述英國對滬案之意見、學生不允其請、

▲本報十八北京電　張宗昌電告、山東各學校因力爭滬漢慘殺案、已一致罷課、

▲電通十八天津電　張作霖使其部下兵數百入租界、當警戒之任、天津各報非常贊賞、

▲本報十七清江浦電　各界爲聲援滬案、十七日開大會、到萬餘人、散會後遊行街市、

▲本報十七阜寧電　十七日滬案後援會游行示威、各界到萬餘人、沿途分段講演、羣情憤激、

▲第三次會議紀
外委藉口權限問題 討論無結果而散

五卅案由外委員交涉、已會議二次、其第一次會議、就中國提出條件、大體討論、六國委員雖以權限問題未肯接受、然態度尚佳、前日二次會議、已於前五項逐項加以討論、昨日下午二時半起、舉行第三次會議、中外委員俱到齊、開議後、六國委員態度似趨强硬、首即表示謂本委員等此來、係奉使團公同之使命、而使團命令中所給予之權限、爲中國外交部所提出之四項先決條件、舍此以外、別無可以接受討論之權、而中國委員則答謂本委員等受政府之命、實有磋議此十三項提案之全權、而此十三項者、實爲最低限度之要求、無可讓步、驟視之、[illegible]似爲關于本案本身、其餘似無如何直接之關係[illegible]印刷附律碼頭捐越界築路等案、亦爲此次學生遊行中反對標幟之一、奚得謂爲無關係、故本委員等爲根本消弭工部局與地方市民之惡感計、認爲非將此十三條完全達到不可、否則即此案倖告解決、不久亦必有同樣案件之發生、使地方治安、重復陷入危險中、中國委員申說後、六國委員仍持原議、謂絕對無權承受、嗣中國委員謂萬一貴委員等實無權承受、可否於六項以下各項中、先解決數項、如收回會審公廨等、六國委員謂會審公廨問題、使團早已表示可以善意磋商、然磋商之地、當在北京、亦非本委員等權限以內之事、其措辭仍極決絕、中國委員不得已、乃謂既然如此、則請貴委員等重行請示使團、再行磋議、至四時五十分散會、交涉至此、已告停頓、今日將暫不開會、中國委員蔡廷幹曾宗鑒鄭謙許沅等、散會後、復集議甚久、已電京報告、

▲外報之紀載　大陸報云、據華人方面可靠消息、十七日午後中外代表團會議、討論五項、即(一)取消戒嚴、(二)釋放被捕學生及工人、(三)懲辦負責開槍之巡捕、(四)撫郵死傷諸人、(五)道歉、關於取消戒嚴一事、聞可得六國委員同意、但尚須靜待孜慮、俟其他問題解決、此事即可辦到、關於釋放被捕學生及工人一條、六國委員謂已實行、至恢復被佔據之學校、則一俟取消戒嚴、各國水兵、即當退回軍艦、懲兇一層、六國委員允加以孜慮、但須依據調查所得之證據、加以研究、方能決定有罪無罪、又謂有一外人在華亦被殺、若論懲兇、當雙方實行、此事即可和平解決、關於撫郵死傷、謂在談判期內、不能辦理、因事分三次發生、即五卅六一六二、其情形各不相同、當分別研究、代表中有謂將來郵欵數目、可由總商會與領事團互相決定之者、關於工部局道歉一事、六國委員謂工部局已迭次表示遺憾及悲傷之意、但未決定何種程式、除上述五項外、並非正式討論治外法權問題、中國代表堅持此條、外國委員則謂對於此問題並無研究、且所奉訓令、祇以五卅事件爲限云、

▲六國委員離滬
昨晚十一時半出發

（本報特訊）六國委員團以交涉不諧、於昨晚十一時半聯袂離滬北上、並不另備專車、僅於夜快車上附掛花車一輛、行蹤甚秘、惟張學良派少數兵士在車站保護、我國外交官及各領事館未見有人往送云、

▲六委員聲明書
「雙方意見歧異…難有就地解決之望」

上海消息　外交委員團今晚發表公報、其英文稿交路透電社送登各報、茲譯成漢文如下、有關係各國駐京代表派至上海之委員團、以使調查近今事端、並力圖迅速解決因此事端直接發生之種種糾紛者、今日在交涉員公署第三次會、委員團在此會議中、以具體建議提交中國代表團、此項建議在委員團意見中以爲可作解決之公允基礎、中國代表團則重以與近今可悲事端無直接關係之要求若干條提交委員團、惟委員團於最初開會之始、即鄭重聲明未曾奉命辦理此項事件、中國代表團且言此項事件必須與本案同時辦理云云、要知所授予委員團之訓令、乃根據於外交部致各使署之牒文、文內僅開列全與本案有直接關係之條件四項、茲以雙方意見似屬完全歧異、難有就地早日解決之希望、故委員團議決今夜啓程返京、

▲租界內外之戒備

▲新世界水兵之實數　近日新世界水兵、時出時入、以故傳聞不一、昨日下午三時、本社(中華社)記者特借西友前往調查如下、自由廳與新自由廳共有四十六人、鬯兒戲場十八人、南部二層樓商場二十五人、三層樓說書場二十人、跑馬場三十四人、以上共計一百四十三人、均爲英國海軍陸戰隊云、(中華社)

▲新閘橋前晚小衝突　前晚(十七)九時餘、新閘橋有閘北保衛團二人、在橋上巡行、因此橋係滬北工巡捐局所建、其主權自屬於華界、詎料站立於橋南之英國陸戰隊、不明眞相、前往干涉、幾致決裂、後由保衛團王團總到場、向英兵說明前情、英兵遂即退去云、(中華社)

▲閘北大統路之戒備　閘北大統路、爲新閘橋北之交通孔道、昨日該路南自新閘橋起、北至共和路口止、每隔二十步、駐立巡警二人、保衛團亦派隊梭巡、商店營業如常、(中華社)

不能安枕

握管凝思過費腦力……不能安枕
大病初愈元氣未復……不能安枕
持籌握算用心過度……不能安枕
處境拂逆時切憂慮……不能安枕
精神興奮腦部充血……不能安枕
心臟衰弱腦部貧血……不能安枕

不能安枕之苦

初覺精神萎頓……旋覺腦經遲鈍
引動心悸怔忡……兼起耳鳴頭眩
釀成虛弱各症……爲患不可勝言

百齡機是不眠症之根本治療藥〇有健腦補血鎮心定神之功效〇連服五日可得高枕而酣睡矣

小瓶一元　每打十元　大瓶二元　每打廿元

●上海愛多亞路九福公司總發行
●奉天省城西邊門外國華里駐奉九福分公司
●全國各埠中法大藥房 中西大藥房 分發行
●上海南京路先施公司 南京路永安公司 望平街世界貿易公司 分售

全國各埠各大藥房均有出售
外埠直接本公司函購寄費不收

▲西商團開往梵王渡　昨日（十八）捕房方面、因聞華軍數導隊有派往梵王渡之說、乃特派商團二十名、華童公學內之英水兵二排、用汽車在南京路議事廳上車、開往梵王渡聖約翰大學駐紮云、（中南社）

▲外國商團又有暴行　十八日張炳生到學生會報告稱、十七晚七點半鐘時、伊從新閘橋歸、在新世界附近、被穿黃色衣服之外國商團、以手槍柄擊破頭部、流血如注、即就附近香烟店內、將傷處用棉花裹好回家云、（遠東社）

▲滬寗路駐軍調滬訊　昨日下午四時、滬寗路局消息、奉司令部令、調撥軍事車一列、掛車十八輛、開往鎮錫、運載駐防滬寗路沿路之邢如康旅張國來旅、預定於今（十九）晨全部到滬、暫駐滬郊、并聞於必要時、將仿津漢例、開入租界協護、（中國社）

怕難爲情

君如涉足花柳場中，難免傳染了梅毒，

君如染了梅毒，怕難爲情，私自買些什麼霸藥升藥，吃吃，以圖表面暫時的速愈，

那知吃了霸藥升藥，一時雖愈，到後來隱痛……後患接連着來了，

瘋癱……之嗣……

忠告同胞：如染了無論什麼新久花柳病及花柳病的變化症候，請服 老牌子寰宇聞名的（內服六零六聖藥）總可以萬穩萬妥絕無後患了，

君如有潰瘍 請用 一樣老牌子的（外搽六零六藥膏）搽敷，收功很神速啊，

▲內服六零六聖藥 每瓶洋一元七角五分

▲外搽六零六藥膏 每盒一元樣盒二角

上海四馬路中 太和大藥房總發行

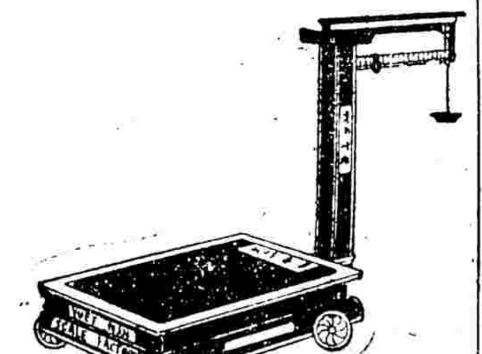
▲國內外各埠分號及各大藥房均有批售

請用 老牌 林文烟花露水

老晉隆洋行經理 各處藥房及洋貨店均有分售

粵南磅廠

精製各款新磅包用靈準五年　兼修各國舊磅包用靈準壹年



本廠自製造旅館墜大小靈捷新磅沽出保用並精修各國舊磅專較各行碼式碼盤大小鋼鐵磅碼發售出品精美價格從廉如蒙　光顧請移玉至虹口武昌路三元宮隔壁門牌一百六十七號便是

名伶小影　價廉大

男女名伶〇一百餘人〇最新照片　不易找尋〇名伶小傳〇後面附印　精製銅版〇紙張潔淨〇鬚眉畢現　面目如生〇價廉物美〇包管稱心　原定一元〇減售四角〇外埠函購　加費五分〇機會難得〇勿再添印　上海四馬路望平街口得勝留聲機器公司經售　外埠請寄上海金家坊一百四十二號戲社

收回公廨交涉之意見

「此項問題係事變之遠因…在我宜據爲理由…主張在滬從速解決」

李祖虞君昨發表關于收回公廨交涉之意見、其言云、會審公廨收回之交涉、原屬多年懸案、爲滬民所渴望、卽使團迭次表示亦承認條件的交還、不過設詞延宕而已、此次事變、固與此項問題、無直接關聯、而釀成事變之遠因、此項問題、實居其上、蓋旅華外人、各受自國領事之裁判、而華民居住租界、轉須受外人審判、實爲最不平等之待遇、華民日常身受寧能無動於中、是以有觸即發昔、肇禍實釀成於民數待遇之不平、故自待遇平等以後、民數卽相安至今、可知華洋不平等之待遇、斷不能消弭事變者、此次事變初起、無知細民、亦偶有仇洋之號召、幸經學生商界極力勸論、始克靜鎮、此中消息、間不容髮、茲承我國專使、爲永弭事變起見、將收回公廨作爲條件之一、同時提出、要求在滬開始交涉、自屬正當、茲聞六國委員、認爲與此事變無關、拒未接受、向使團請示、統團復示如何、雖難預測、而我國專使、似應逕向外交部建議、轉飭根據前案、照會使團、要求將此項問題、移滬辦理、以圖速決、蓋（一）此項問題、實爲此次事變之遠因、爲永弭事變起見、自應併案解決、（二）關於此次事變、所有懲辦賠償道歉釋放等條件、縱令得直、亦不足以平華憤、而饜衆望、勢必因失望而更釀事端、殊宜實有所得、足以慰華衆（三）使團關於收回公廨交涉、歷來無非藉口徵事領團意見、以圖延宕、在我正宜據爲理由、主張在滬交涉之便利、以杜彼延宕之口實、總之外人在我國領土內、竟對於我國人民、行使司法權、不特顯違條約、實爲無上恥辱、號稱獨立之國家、萬難容忍、原非收回租界修改條約等高調可比、使團及滬委員、自宜乘此機會、謀上海租界現狀之改善、圖華洋待遇之平等、就此問題、誠意接受交涉、以期速決、既非退讓、亦非示弱、純爲尊重條約之表示、華洋親善之初步、想各友邦人士不乏明達、斷不以違約侵權爲正當、據約要求爲過分也云云、

▲交涉中日人行動

▲日艦加派陸戰隊上岸　日本新派第五驅逐艦隊之第三第五第七第九各艦、來華警備、於前（十七）日午後五時半開抵吳淞、其中第五第七兩艦、卽於六時半逕開南京、第三第九兩艦、則於七時抵滬、第九艦泊浦東日郵船碼頭、第三艦泊日海軍浮標、當晚第九艦卽派陸戰隊五十名上岸、駐楊樹浦日本小學校分校、又第三艦派二十名駐豐田紗廠工場、各接替前派隊員職務、另派三十名駐日商內外紗廠第十三工場、其前駐該廠之隊員十五名、則改駐黃羅路附近之日商鈴木洋行住宅云、

▲日要人來滬調查慘案　日本各政黨因認滬案關係重大、已由政友會特派衆議員兒玉右二、政友本黨特派柏田忠一、先後來滬調查、茲又有憲政會之特派員望月小太郎、與前警察總監赤池濃二氏來滬調查、定於明（二十）日乘日郵船長崎丸抵滬、

▲日商組設紗業聯合會　本埠日商紗業聯合會、前（十七）日正午在文路日人俱樂部開臨時會、議决設立留華日商紗業聯合會案、以便今後如發生關於紡織界之問題時、留華日商紗廠得互相聯絡、一致應付、規定該聯合會設本部於上海、分設支部於大阪青島、并發行定期刊物等、兼與日本紗業聯合會聯絡、將來并擬與中英紗廠聯絡、以圖紡織事業之發展云、

▲端節結帳展緩問題

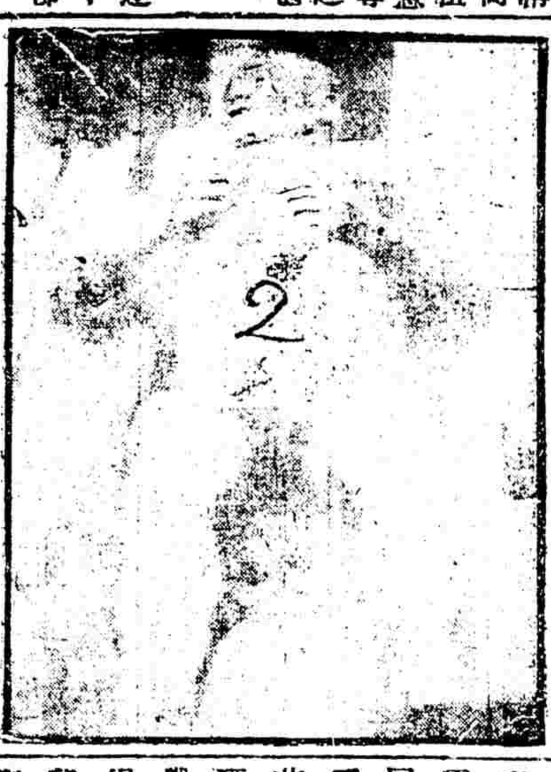
商界意見不一

▲國貨維持會函　中華國貨維持會昨函致上海總商會云、逕啓者、敝會於本月十六日特開全體國貨工廠大會、到會國貨工廠幾占全數、座爲之滿、曾經議决、於陰歷五月初六日下午一時起、在南市華界舉行國貨大游行在案、議次有多數工廠代表發言、謂頃聞上海總商會因公共租界復業無期、擬將本屆端節延緩一月、改至六月初五日或五月底、經衆討論之下、僉謂此次公共租界罷市、爲上海之一小部份、此種悠久歷史之商界習慣、斷不能以一小部份而累及全國、蓋全國各埠均以上海之舉動爲轉移、應由貴會從速公函上海總商會勸告、切須將本屆端節延緩至六月初五或五月底之舉、完全打消衆工廠之意、以爲一經開市、卽爲端節之期、不能延緩一月、以免小資本者受捐無窮云云、合亟據以奉聞、千祈貴會長提出議席、公決施行、實深盼切禱切云云、

▲南京路商聯會函　南京路商聯會對於端陽節商界結賬展緩一月之說、亦表同情、昨特致函商會云、五卅迄今已屆二旬、商界歇業、金融停頓、轉瞬端節、結賬維艱、報載消息、端陽將展緩一月、此種提議、敝會亟願其實行、得稍蘇商人之困苦也、專此函達、務懇貴會付諸討論是荷、

▲節內房租等亦感困難　房租問題公共租界自五卅案發生以來、商界罷市已兩週、損失固不可甚計、本屆端節結算、已由各界主張改期、惟房租與工部局捐問題、各商界頗爲恐慌、大商家尙堪維持、小商店則已不勝擔負、聞各馬路商界聯合會擬召集各路代表會議、討論辦法、一面由各馬路房客組織房客聯合會、定名爲上海房客聯合會、已在籌備中、

▲滬慘案中之犧牲者（一）



▲罷工擴大與救濟

浦江小輪及碼頭槓棒小工均加入　總工會逐日分往各處發給維持費

▲浦東前晚紛擾之調查　本埠工商學聯合會、以有報告前晚浦東、忽有發生慘殺事件、因事關重大、遂派員相未明、特函總工會、派員澈查比接覆函云、逕啓者、午前接讀來示、囑調查浦東慘殺情形茲據浦東公會來函、謂並無慘殺之事、唯昨晨日兵艦掩護隆茂碼頭工人開夜工、致被工會阻止、發生小衝突之…、又有一日人及一廣東人、於昨晚六時、以橡皮管灌毒物於老火灶水缸內、被公會糾察隊、拘送保衛團、又有烟廠工人陳小福、因家有七口、罷工七日、無法謀生、於昨夜向工會領去銅元四十枚、購買鴉片烟、吞服斃命、敝會對於陳小福之家屬、擬酌量撫恤、特轉告貴會、卽希查照爲荷、上海總工會啓、

▲碼頭棧房昨日罷工　棧務職工總聯合會十七日特出通告後浦東有其昌棧、藍烟囪、華通新太古、三菱新匯山、海洋社、開平、浦西有新太古、日本郵船會社大阪、黃浦、匯山、等二十餘處碼頭、卽於昨日（十八日）一致罷工、非至外交完滿結束後、誓不復職、招商局、中棧、北棧、華棧、大來碼頭、亦於是日罷工一天誌哀、

▲浦江小輪亦罷工　海員罷工、今已九天、在浦中停泊不能開行之英日兩國輪、至昨日適爲五十隻、今聞英日兩當局、尙無容納吾方交涉之要點、如昨日本埠浦江內之英商某駁輪公司之貨駁船中、已有四分之一罷工、而工人之已上岸者、已達一百七十餘名、工團亦已日發食用、又日商之某浦輪公司、聞今日亦有二十艘左右、將追隨加入罷工、

▲駁船工人罷工訊　駁船水手自加入海員部一致罷工後、截至昨日、已達一千二百人、并在浦東陸家嘴組織駁船水手部、聞海員部曾於前日推派朱寶庭向濟安會、代請發給維持費、濟安會遂於十七日前往散放小洋三千角、昨又發給二千四百角、

▲總工會發給工人維持費之昨訊　總工會於昨日會同臨時濟安會至引翔港等處發給工人生活維持費、茲調查其詳情如下、

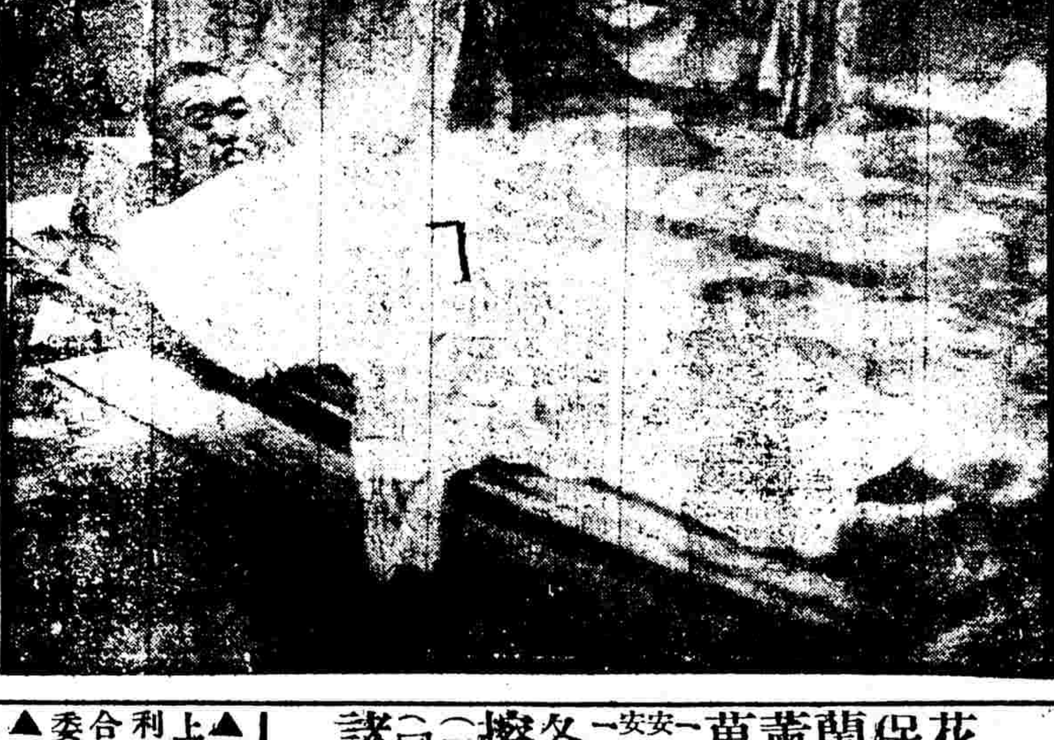
廠名	人數	每人得費	發款地點
電車工會	四百五十	一元	該工會
同興紗廠	三千	一元	馬玉山路工會
三井運輸工人	一百五十	一元	引翔港
英商肥皂廠	四百	一元	馬玉山路工會
碼頭工人	二千七百五十	六角	
豐田紗廠	三千	一元	胡家木橋靈學會
絹紗第一廠	八百	一元	
印刷工人聯總會	三百	一元	老西門翁家弄
海員駁船水手部		一元	
工部部總鐵廠	三百三十	一元	兆豐路
孫其美釘子廠	五十四	一元	楊樹浦
裕豐紗廠	一千二百	一元	
鷄毛廠工人	十	二角	
金銀工人互助會	四十	一元	

▲總工會設立五分辦事處　總工會組織科昨有通告致各工會云、我們爲辦事便利起見、特設立了個五辦事處、計高朗橋爲第一辦事處、引翔港爲第二辦事處、浦東爲第三辦事處、小沙渡爲第四辦事處、曹家渡爲第五辦事處、除由本會派定負責人、在該地辦事外、並由每個工人會選定三人襄同辦理工會中對內對外一切事宜、關於信札所使用之鈐記、則俱爲上海總工會第幾辦事處字樣、將從前的某地罷工委員會、一概取消、特此聲明、倘乞察、各地負責人員、應特別注意下列事項、（一）各地負責人應卽日將辦事機關正式成立、（二）已罷工的工廠、應卽日組織工會沒有罷工的工廠、也應設法跟他們組織工會、（三）每一工會、應由本工會指定一負責人、駐會辦事、（四）每一工會所選定的職員、每星期至少要召集一次會議、訓練他們作事的能力、（五）由本會指定的負責人要長駐在辦事處、不得離開職守、免至臨時發生事端、無法應付、（六）要特別注重組織、其組織系統、每十人爲一組、設組長一人、每三組以上、應設一支部、幹事會、按人數之多寡、三人或五人組織之、如不滿三組者、應設一支部書記、幹事會之上、特選委員會、其組織法均依總會組織大綱組織之、（七）各辦事處、每星期應將各工會情形詳細報告本會、

▲滬總聯會安置失業工人　上海各路商界總聯合會爲設法安置失業工人事、昨特推派謝惠廷周露光程蘭亭陳芝壽四代表於上午十時晉謁淞滬市政鄭督辦虞督辦、條陳以失業工人赴吳淞築路、鄭虞均表示贊成、下午代表等復與李平書姚慕蓮接洽、李姚亦極贊同、謂經該會代表議决、仍推謝等四代表持函再與濬浦局滬北工巡捐局吳淞江水利局南洋烟草公司等四處當面接洽、請爲儘量安置云、

▲浦東方面之消息　浦東英日各廠棧相繼罷工、總工會據報救濟等情、已迭誌本報、茲將前昨兩日消息、彙錄於下、（一）前晚十時許、隆茂棧工頭吳金桃張和尙二人、因受該棧辦事西人囑託、帶領小工數十人至棧做夜工、旋被浦東碼頭工人聯合會查悉、聚衆二三百人、前往勸阻、西人深恐發生事變、特派武裝水兵十餘人登岸彈壓、另用探海燈照耀工作、直至夜半二時、始行放工、幸未發生事故、（二）浦東十八間日商三井煤棧、海洋社、及洋涇港與南新太古藍烟囪碼頭、其昌棧公和祥碼頭等、共有槓棒小工五千餘人、均於昨日同盟總罷工、（三）浦東總工會昨日午後、邀集各工廠代表在吳家廳開會、討論進行辦法、當經決定、先由各工廠選定職員後、再行合作、（四）日華紗廠男女工人、昨日午後、在吳家廳劉公祠內、選舉職員會、到者未足法定人數、改今日繼續選舉、

▲滬慘案中之犧牲者（二）



▲亞細亞防疫臭藥水廠停工一天　本埠閘北中興路華商創辦亞細亞防疫臭藥水廠職工、於日前停工一天誌哀、卽日起照常工作、

▲刻字業組織友誼會　本埠刻字店因罷市後、營業停閉、生計爲難、有望平街一帶、各同業新世界斯豐等、發起組織上海金石鐫業友誼會、推徐霽生爲發起人、定期假山東路商界聯合會開籌備會云、

▲書畫保存會籌畫救濟　中國書畫保存會同人、昨特召集全體職員、在界路來安里開會、討論援助工人辦法、結果如下、（一）函請本會會員將書畫作品之代價捐助工人、（二）普陀山志圖法師善寫梅花、由本會介紹、以其潤資十分之六捐助工人、（三）此次閘北保衛團維持地方秩序、厥功甚偉、本會會址適當華租交界、承該團派員保護、得以無恙、待事平後、本會擬贈書畫珍品、以誌紀念、而表謝意、（四）本會最新出版之近代名賢印選五百部、每部原値三元、及汪北平君珍藏之淸道人何詩孫等諸名家之中堂屏條、減價出售、移助工人云、

▲餅乾公司贈送餅乾　上海餅乾糖果同業公會、經上次會議、以捐助餅乾等接濟罷業工人、昨有冠生園利康中華協記邁羅德隆南洋振華裕興華豐等九家、合贈餅乾共六百五十磅、由該會轉送工商學聯合會委員會、轉發罷業工人、以資接濟云、

▲怡昌製罐廠預付工資　閘北共和路怡昌製罐廠工人二百餘人、爲五卅慘案於六月十日全體罷工、已誌本報、現悉工人停工多日、糧食均將告罄、要求該廠預借工資、聲明復工時逐漸扣除、經該廠經理晤緒鄉君准其所請、每人各給現洋三元、勒令罷工期內須從節省、靜待解决云、

▲工商友誼會募捐宣講　本埠工商友誼會組織旅行宣講隊、分赴浙省各處宣講、勸募捐款、昨日隊員金嘯梅陳鼎元等六人出發、並備函各支部代表接洽一面又請十齡童畫家以畫扇捐助、日來頗爲忙碌云、

價目

花露水　大號五角　二號三角　三號二角　四號一角

保髮水　大號四角　二號二角半　三號一角半　四號一角

蘭花粉　六安一元　一安半三角　三安六角

薰衣香粉　一磅庄六角　半磅庄三角　小包一角　罐庄五角

香皂　一角

菓子露　大號八角　二號四角半　三號三角

一安玫瑰油　五角

一安香蕉油　三角

一安波蘿油　二角

一安萍菓油　三角

各種一安菓油　三角

洗身珠　五角

擦牙香檳　三角半

骨筒髮[illegible]　大號五角　小號二角半

（天下馳名）（同聲讚美）雙妹老牌國貨化妝品　全國洋廣貨店均有出售

諸君其同心愛國乎　請駕惠臨

廣生行有限公司啓

同心愛國

雙妹老牌生髮油

五卅慘案以後　國貨應加注意　且吾國人表示愛國之心　誠洗我國恥之極大機會　國人熱度　應自今後更當增高　國貨因之益形發達　吾工商界亦宜就其所業　以圖進步　唯熱度要堅而悠久　不失眞正愛國之恆心　本行三十年來　提倡國貨　未嘗稍存懈怠　覩乎今日人心上下一致　爰將夏令需要各物品　分列於後　以供愛國諸同胞採購　無任歡迎

▲警察分所勢發碼頭小工維持費　浦東大昌大阪及沿浦灘各碼頭小工人等、於前日即十七日上午、先後前往南市滬軍營亞東醫科運動場守候上海學生聯合會代表到來、要求發給食宿之資、詎自清晨至旁晚、並無代表到來、以致愈聚愈衆、計有二千餘人之多、勢甚洶洶、旋爲警廳訪悉、恐接事端、立飭一區一分所及一區三分所二區總署、各派巡官長警、到場彈壓、並由偵緝隊隊長、督帶偵探、前往照料、嗣由學生會代表李官學、婉爲勸導、並向華商電車公司、暫調銅元數百千到來、每人各發二十五枚、着各散去、並諄囑該工人靜候籌款核發、始各分散、未滋事端云、

▲電車路工會發給工人補助費　英美電車路工會、以該會苦工千餘人、罷工已逾七日、亟須救濟、於昨日上午九時特推總幹濟志高吳長年等六人赴總工會要求發給補助費、以維工人生活、當由總工會劉少奇允於今日下午一時派人攜欵會同工會職員分給罷工工友、地點在閘北新民路一段救火會對面江淮公所旁空地云、

▲捐輸救濟工人

▲信源行　本埠華商江西路A字一號信源行、春間由虹口遷移新址、本擬今夏設筵答謝各界、適値五卅之變、慨同胞罷工日久、經濟不充、難於維持、特將筵資五百元、送學生總會、指定專供罷工同胞日食之用、

▲南洋大學　南洋大學在校職敎員集欵一百數十元、爲追悼及紀念該校故生陳虞欽之用、又發起捐薪、救濟此次失業國人、亦已達二百數十元云、

▲汽車司機樓隆賡君　汽車司機樓隆賡君、除個人捐銀六元外、更於同業處募得七十三元六角、現已全數送交尙文路第二師範學生會、轉交上海學生聯合會、

▲開明小學校　滬西億定盤路開明小學校自本星期三起、出發沿途捐募、結果學生捐得大洋十元、小洋一百二十三角、銅元四百八十六枚、敎師捐得大洋二十一元、小洋九十二角、銅元二百三十四枚、共得大洋三十一元、小洋二百十五角、銅元七百二十枚、已送至本埠學生聯合會、轉發罷工工人矣、

▲寗波捐欵匯滬　寗波旅滬同鄉會昨日接寗波外交後援會來函、並鈔洋一萬二千元、指充救濟罷業工人及西蒽之用、該會匯滬捐欵、連上次合計一萬八千六百元、聞尙在竭力勸募云、

▲內地青年會　本埠青年協會、暨全國各地青年會、自滬案發生後、函電來往、主張一致、並竭力援助工人、頃聞安慶同仁醫院學生五卅滬案外交後援會、捐得洋一百元、寄交青年協會余日章君、又長沙青年會學生會、募集捐欵洋九十元、寄由同會劉湛恩君、均請爲轉交本埠臨時濟安會收放云、

▲救亡同志會　救亡同志會至昨日爲止、共募到洋六百廿四元、小洋七十二角、一併解送總工會、請轉給各工團云、

▲上海理教後援會　該會募得捐欵如下、公義堂七元、普善堂五元、始悟堂十元、遵善堂五元、靜善堂十元、普善堂十元、

▲元泰呢絨號　法租界愛多亞路元泰呢絨號、自捐助洋五十元以後、每天認定捐助十元、至開市恢復原狀日爲止、以盡國民一份子之天職云、

今晨消息

許交涉員之談話

交涉移京辦理

上海另行調停

本報記者於今晨見六國委員聲明書後、即往訪吾國外交當局、曾蔡兩氏因事未見、乃往晤許交涉員、詢以今晚六國委員突然北返之原因、許君云、「吾方所提之十三條件、除五條有權解決外、餘如收回會審公廨、越界築路等八條、彼以使團所與之權限如此、不能與滬案併案磋議、而吾國方面、則堅持非同時解決不可、因此認爲無談判餘地、故即北返復命、至此後交涉、當移京辦理、上海方面、另推一二人出而調停」云云、

▲(本報十八北京電)　公使團今午在義使館開會．討論六國委員在滬調查報告．聞將對我國致覺書．以明滬案責任所在．又決電六委員．對我十三條件．在可能範圍內相當容納．其他要案．俟在京正式交涉．

▲(本報十八北京電)　章士釗令王文豹攜關於上海會審公廨案之重要文件赴滬．給六國委員參閱．司法部對滬解之主張．(一)解長廨員由司法部任命．(二)華人間之民刑訟案．無庸外人陪審．但外人爲被告時．可相當容外人陪審．(三)由解自募司法警察．所有傳票拘票獨立執行．工部局不得干涉．

本報茲以銷數激增、不得不提早編印時間、以致每晨兩時以後所得消息、皆不及刊登、茲特援西報之Stop Press例、留此地位、以便二時後所接報告、隨時嵌入、倘無所得、寧留空白、

▲法界商聯會　法租界商業聯合會、截至昨日止、共募到洋三千〇八十餘元、昨日午前十時許、該會推職員李維臣徐長三樊景卿貝在榮王德明江錦春等六人、先送洋二千元至濟安會、經由該會接待後、當場出給收據云、

▲西華德路商聯會　西華德路商界聯合會、於十四日至十六三日、計募到各會員捐欵如下、南洋兄弟烟草公司五百元、葉天德、慶福里、老順昌祥、以上各捐一百元、廣昌五十元、立大煤號、同昌棧、海一齋、隆興、以上各十元、聚康莊、蘭芳、元盛、乾泰、良山華洋公司、張祥泰、以上各五元、天一堂四元、桂芳閣、聯興呢號、林和館、以上各三元、顧嶺夫、愈吉齋、董□興、趙文元、同源祥、義大豐、德泰興、北乾元、鴻餘當、豐裕、裕生泰、大慶永、興記、永寧當、萬康成、天豐、同元、寶興、聚源、戴萬茂、正記仁棧、永同昌、大昌興、萬通恒、狀元樓、廣同源、協昌祥、萬壽康、同益、以上各二元、源成當翁福泰、施德豐、邵榮昌、余天成、同源、源森、同昌、徐萬盛、周長源、同和祥、廣裕、大豐南貨號、大豐醬園、老萬春、葉大生堂、合利、瑞興祥、陸順興、莊壽泰職工商店、狀元樓松記、鼎昌當、鴻泰三記、鄧萬隆、森大、唐祥興、陸順興、同裕、師善里口稻香村、順泰南貨號、戴春林堂記、萬生昌、協興木號、協和祥、聚生、榮豐、元豐、永豐皮油號、李萬興、麗芳照相號、上林館、萬和豐、鴻康泰、陸稿薦、東桂芳、鴻昌、楊仁記、義茂、華商、鴻裕、英華照相號、裕成園、振祥昇、德陞昌、大和糖食號、裕豐源、大同和、大同祥、和福源、耕盛、德義樓、萬興成、源泰、同源祥南貨號、祥興、同濟當、德勝泰、同春福、恒泰號、永裕盛、伊惠萊、元館、金源和、同豐裕、裕源、戴春林、立昌、怡大、民華樓、信順當、三益、夏德興、莊源大、王德泰、順泰當、萬豐、瞿陞記、永豐烟紙號、新鉅源、曹德大、廣又新、永安祥、葉慶和、鴻元樓、同生祥、森記灰行、協茂興、久和箔莊、乾源、泰隆、安順、泰祥、萬豐、新裕、豐泰、萬陽春、牛泰蛋行、萬和、裕興蛋行、戴順昌、以上各捐一元、同祿、成康、各半元、恒興衣莊、東興館、各十四角、錕興、月中桂、同壽康、香山堂、大德堂、瑞茂、周成記、德和、順泰、裕昌祥、源昌、鴻興祥、各六角、大和樓、和鴻興、志眞館、仁源頤和、祥、晉錩、萬成、源裕祥、惠和、鴻大、協大昌、各四角、守眞道院二角、總共大洋一千一百三十元、小洋一百四十六角、已於十七日送交總聯合會轉送濟安會、發給罷工工人云、

▲滬西公學　本埠英租界新大沽路滬西公學自五卅慘劇發生以來即、組織學生募捐團、專向各家族、及親友處乞捐以補助罷工工人、昨已募得大洋一百七十六元、小洋四百念七角、銅元一百三十八枚、交由學生聯合會轉收矣、

▲建議築路救濟工人

上海總商會、上海濟安會、南市市公所、滬北工巡局、昨接姜懷素君函云、逕啟者、自五卅風潮以還、罷業工人不下二十萬、連日救濟欵項、亦不下二十萬、交涉雖在進行、解決尙難計日、竊念收回租界之目的未達、越築之事日多、果能以作工爲救濟、則罷業損失中、不無收益足言、前此滬人士倡◎興築環租界馬路、因限於經濟、人工、而中止、此次罷業工人、既若此之多、救濟欵項、亦需用甚鉅、各工人雖愛國有心、然皆靜候解決、不能有所事之、即將來解決之後、能否全體照舊復工、尙難逆料、用就個人主見爲交涉計、國權計、救濟工人計、倘借此時會、由此罷業工人興築環租界馬路、事屬愛國必人人樂爲、濟安會負募欵責任、保衛團負監工義務、工商學各團體鞏力翼助、成一可驚之維護國土主權絕大工作、即定名曰、五卅路、永資紀念、使此罷工對外之時、於損失中建偉大事業、列强各國有不正眼相看、而重視吾華民氣者耶、謹獻建議、伏希鞏公共討論之幸甚云云、

▲奉軍在滬之行動

▲徑入租界內　前日(十七日)下午五時許、奉軍張學良所部敎導團學生軍二排、自華界閘北方面、武裝荷鎗、至公共租界甘肅路開封路北西藏路直至新垃圾橋橋堍、始行折回、租界印捕見之、均行避退云、(國聞社)

▲駐防橫浜橋　張學良、應日本駐滬當局之請、在虹口一帶、派兵若干、以資保護、該國旅滬僑民已得張氏之允許、昨日下午張氏派員在北四川路橫浜橋福德里中央大會堂內、擇定駐兵地點、當即派出敎導團學生一連、前往駐防、定於今日遷入云(國聞社)

▲中外商業現狀

華商停辦外貨提倡國產

外商牌號日事改頭換面

▲商幇協會重申停辦仇貨之通告　旅滬商幇協會、昨以五卅慘案、迄未解決、特通告各客幇、於交涉未結之前、切勿購辦某某國貨件、(通告略)

▲絲繭業組織後援會　昨日本埠江浙皖絲繭業總公所開同業會議、各廠全體到會、總理沈聯芳向未回滬、由協理黃摺臣主席、提議此次滬上發生五卅慘案、各絲廠經理、適赴內地辦繭、現已各廠經理陸續回滬、遂集開會討論、組織上海絲廠同業五卅後援會、公推沈聯芳黃摺臣爲主任、全體議董爲職員、即日開辦、辦收同業捐欵、以便轉送云、

▲雜貨會退回英國定貨　華洋雜貨聯益會、爲五卅慘案發生後、同業對于所有英國貨品、推銷市上、大受打擊、爲此特於昨日下午兩時、開緊急同業大會、公同議決、先將未裝船之定貨、分別交涉退回云、(東南社)

▲實業維持會勸華廠勿罷工　上海實業維持會會長陳海天、昨發表勸告工人書云、中國各工廠工友均鑒、滬上自五卅慘案發生以來、舉國悲憤、罷工罷市、羣起對付、惟勞工生計、端賴工作、罷業之舉、實出不得已而爲之、今商界罷市已有多日、夥友工人、失業者不下二三十萬、雖有各處捐欵與之接濟、終非持久之策、故有主張中國工廠工人不宜罷工、以謀本國實業之發展、日前楊樹浦恒豐紗廠工人罷而復上、不意竟有上海某工會李某等唆令工人阻止上工、此種舉動、顯係別有作用、尤爲工人之自絕生路、近來全國工潮日趨嚴重、凡爲工會領袖者、應以和平穩健之態度、爲工人謀眞正幸福、今特勸告我工友同胞、對於中國工廠千□勿予罷工、並尤希望將所得之資酌量捐助、國家幸甚(下略)

▲旱烟業組織國貨公司　中國旱烟商會、爲對於某國經濟絕交、必須從改良國貨入手、因此連日召集全體會員討論、決定組設「中國改良旱烟國貨有限公司」、除由在會會員自動認定股份外、不敷之數、經該會擬就簡章、招工商界入股、連日各界人士、至該會索取簡章、願入股份者、頗不乏人云、

▲大英影戲院易名　愛多亞路三茅閣橋之大英影戲院、昨日特將院名改爲五洲大戲院、牆壁上之鉛皮香烟廣告、亦重新換過、聲明在某國製造云、(中南社)

▲公共汽車將次通行　行駛公共租界內之各路公共汽車、自五卅慘變後、因搭客寥寥、遂即停止開駛、茲租界形勢、似已和緩、故日來行駛靜安寺路至外白渡橋之九路公共汽車、已照常通行、惟搭客均係外人、華人竟絕跡不乘、聞其他各路、不亦日將恢復原狀、租界電車、將俟交涉終了、再行開駛云、

▲學生會近聞

否認總商會修改條件

反對各學校提前放假

▲學聯會代表會議記　上海學生聯合會於十八日下午五時開第二十一次代表大會、到八十餘人、劉一清主席、會議結果如下、

(一)議決由執行委員會立派代表向奉軍當局、保衛學生在租界上大遊行、反對總商會修改條件、除前次議決發表宣言外、更立卽執行六事、

(二)議決由執行委員在報上宣布最近經濟情形、散會時已六時矣、

▲法律委員會之進行　上海學生聯合會法律委員會、昨日開第八次執行會、(一)楊兆龍孫祖基增輯受傷調查表、(二)致函周耕記取陳寶卿血衣、又致函南洋大學學生會、取陳虞欽血衣、(三)推唐豪接洽南京路聯合會調查當時目擊情形、詳塡證人表、(四)派朱裕璧劉懷仁赴地檢廳、務視覆驗傳芳貴屍體、(五)該會所編輯之五卅血案實錄、現已完竣　本日先請該會顧問陳霆銳、何世楨、徐季龍等檢閱、(六)公民周福元之來函、該會昨複函福元之後云、查前三十七年左右、法捕房亞沙泥警棍毆斃華人一案、其時適陸春江君任上海縣知事、即會嚴厲手段對付、拿亞沙泥帶至縣中審問確、判照大清律例治罪後、經法國以人道主義、判爲誤殺罪、將亞沙泥監禁三年、此案始結、現在英捕慘殺學生、比較亞沙泥罪更重大、理當懲兇、按法抵罪、豈可默爾而息、凡有血氣者、宜如何研究辦理、

▲學生總會之通告　全國學生總會昨發通告云、啓者、近査有多數學校、値此舉國震憤之際、乘機提前放假、藉和緩我學生一致團結之精神、與熱狂之愛國運動、本總會認此種舉措、情同媚外、跡類誤國、除函知全國各校、本期勿放暑假外、特此通告、望我各地學生、努力奮鬥、堅持到底、在此民族圖存運動中、盡我應盡之責任、務期達到最後之勝利爲止、(遠東社)

▲約翰大學近況

▲西籍敎員亦有辭職者　約翰大學自全體學生宣告脫離後、學校行政方面、力持鎮靜態度、下學期仍擬照常開學、唯各系敎員更動頗多、茲分紀如下、(一)政治系、政治系爲約翰大學最發達之一系、下學期該系敎授之離校者、有主任敎授麥格耐博士、高嚳爾博士、及羅道納敎授、麥高爾博士回國後擬不復來華、羅敎授則託名請假、亦擬今夏回國、(二)英文系、英文系敎授福塞特、亦爲該校敎授中之有數人物、下學期擬赴武昌任事、不復來約翰矣、(三)經濟系　經濟系主任敎授雷麥博士、本在請假期中、此項風潮起後、業已正式辭職、在美國某大學任職、不復來華、他如潘序倫博士、薛迪靖君亦均辭職、(四)新聞學系、新同學系、本爲武道敎授獨力支持、今下學期武道敎授亦定離校回國、不復來華、(五)自然科學各系中數學系之塔格敎授、物理系之金敎授均請假回美、華籍敎員數學系之于星海君亦已辭職、(六)國文系、國文系敎授、自學生離校之日、業已全體辭職、詳情已見前報以上爲各系敎授之更動消息、至校長卜舫濟博士、本定於暑假中回美休息一年、現在風潮既起、行止尙未能定、卜校長如果回美、所遺校長一席、將由工學士伊利君代理云、

▲離校學生努力籌備新校　約翰離校學生善後委員會、連日爲籌設新大學事、向各方接洽、已有眉目、現在進行步驟、擬從三方着手、一新校學生問題、由留滬同學、分頭通函外埠同學、囑其不必轉入他校、逕來新校報名、同時各地同會學校學生、多有因校長壓迫而離校者、如長沙之雅禮、南京之博文匯文、揚州之美漢、寗波之斐迪、三一、等校、皆與約翰處同等情形、此種退學學生、其已有來函請在新大學內容納者、則復允之、其尙未接洽者、亦函請加入、故新校學生人數、已有把握、二、新校校務問題、現擬儘早尋覓適宜地點、設一籌備處進行籌備新校事宜、預計下星期一臨時籌備會、卽可將此舉辦成、以後進行、庶有負責主持之人、三、新校經濟問題、現在向各方進行募欵事項、已有端緒、張詠霓王省三許秋颿、諸君　皆允於自捐外、廣爲勸募云、

▲檢驗重驗傳芳貴屍體

驗明槍傷兩處

一彈從後射入

寗波人傳柴氏、前日上寗波同鄉會泣告云、氏年五十四歲、寗波鄞縣籍、旅居楊樹浦紋花局晉安里三百三十八號、長子芳榮、現在華洋德律風公司東路接線生、次子芳華、已於去年病卒、三子芳貴、年二十歲、在提籃橋林發影片公司執業、於六月三日上午九時、與費富利費德華傳其相等四人同往林發公司、路經絞花局楊樹浦紗廠、卽新怡和紗廠、邊門口、其時行人小屬寥寥、忽由東來汽車一輛、內有六號西捕頭(譯名强生)又西捕二人、共三人、見芳貴等疑爲學生立刻下車、不問情形、而六號西捕等、向傳芳貴扭住警棍當頭敲打、血流滿面、另一西捕扭住費富利、拳打腳踢、又一西捕、亦將傳其相當頭用警棍敲傷、向芳貴擊中一槍、彈由背穿入、芳貴以手按背、負痛奔逃數十步、至廣告牌邊力竭、身倚牆邊　西捕追到、芳貴跪地哀求該西捕對腦又開一槍、遂卽斃命、同時另一西捕、亦向費富利開一槍、幸而不中、四鄰目睹慘狀、紛至四處報信、氏卽到場撫屍痛哭、忽來西捕、將氏推倒在地、不許哭泣、在旁印捕、亦舉槍恐嚇、後由捕房飭人車送驗屍所、迨翌日十一時由氏備棺在驗屍所收殮、此經過之情形(下略)云云、茲爲學生聯合會査悉、以此案亟應由內地官府復驗以備交涉佐証、前日委派黃展言等四五人偕同死者之親戚樂鳳翔詣地檢廳、要求復驗、奉孫檢察長核准、爰於次日會同尸親、將尸棺舁驗、昨上午學聯會又委劉懷仁王章孫等、協同尸兄傳芳榮母尸傳柴氏、尸嗣母傳張氏將尸棺舁至法醫檢驗室、該廳遂委盧丹墀檢察官、會同西醫歐本海等、蒞室覆驗、盧君遂飭將棺開啟、檢出尸體、已經腐爛、當命將尸傷部位、先行拍照備考、繼由該西醫驗得該尸共受二槍、一彈係從後背擊入、彈未透出、似以鳥鎗所擊、故碎于甚多、散入心房腹部等處、一彈係從頭頂擊入、彈亦未透出、此係排槍所放、委係鎗傷要害身死、該西醫又將該尸剖腹檢出碎彈數十粒、驗畢、塡格判令尸屬重行棺殮、

▲要求交涉日兵擅入華界

——閘北保衛團致交署函——

閘北保衛團昨爲日水兵武裝擅入華界、特函交涉公署、提出交涉云、敬啟者、案據敝團第五支團呈稱、於本月三日下午六時四十五分據出防天通菴車站團員徐德龍馬尙德等回團報稱頃間有日本武裝水兵二十餘名、擅入轄境　向北而去、事關越境、請示辦法等由、經團長等電報鈞部、請示機宜、蒙飭查照具復、以憑核辦、當派裝械管理、員張梓楣率同團員偵查該水兵等駐在地所、施據復稱、該日本水兵係至顧家灣寶山路玻璃廠管理工人等至時、該水兵等業已率隊出境、詢晤該廠日人、詢以該水兵擅入華界、是否應貴廠之請求、仰係自由行動、該日人支吾其詞、四日晚八時、團排長程鏡川巡邏出外、路過日海軍大尉山崎助一、詢以昨日率隊擅入華界是何用意、幷邀同大尉至團坐譚、團長等亦以是詢、答語含糊、經團長等告以當人心浮動之際、嗣後萬勿再率隊伍擅入華界、致啟誤會、綜觀前後偵查所得、該日本水兵、率隊擅入殊屬不合、理合提出交涉、以維國權等情到團、本團爲鄭重起見、卽經派員調查、茲據查復、是日確有日本武裝水兵二十餘名擅入華界情事、據此相應函請貴署查明提起交涉、以維主權、至級公誼、此致外交部特派江蘇交涉員許、

▲五卅死亡調查表(續昨)

姓名	金念七	楊連發	蔡阿根	羅文藻
年齡	三十(一說三十四)	二十四	十五	
籍貫	浙江紹興	揚州	浦東	
住址	天通庵路仁興坊一五九四號	揚州邵北丁溝鎮		
職業	開設金元記硝皮廠	浙江路小花園一七號美盛鞋店夥		
每月薪金				
傷在何處	背部腹部(被西捕彈傷)			被日警槍殺死(用手鎗)
彈從何處入內	由背入腹出			
有何特別証據				
死者曾否加入運動抑係路人		路人		
受傷日時	六月一日上午十時半	六月一日上午		
受傷地點	南京路	南京路浙江路口	南京路	小沙渡路蘇州路
死之日時	六月二日上午六時半	六月一日上午	同上	六月二日上午八時(一說九時十分)
死之地點		南京路浙江路口		小沙渡
屍在何處	仁濟醫院			
死者家屬情形	有妻女二七十老父六十老母無兄弟有年九十九之祖母皆賴伊生活			
有無檢驗証據見証人姓名及職業住址				

姓名	蒼崇炳	徐桂生	無名氏	無名氏
年齡	二十四歲	三十九歲	不知	
籍貫	江蘇	蘇州	不知	
住址	不知		不知	
職業	同興紗廠工人	新世界南市場天順銅器號夥員	似工人	工人
死者照片				
傷在何處	鎗彈穿胸		背爲彈穿過	背腹對穿
彈從何處入內			不明	
有何特別証據				
死者曾否加入運動抑係路人				
受傷日時		六月二日下午六時	六月二日夜	
受傷地點	戈登路	新世界	楊樹浦	楊樹浦同興紗廠門外
死之日時	六月二日上午八時	卽死		六月二日下午五時半
死之地點	小沙渡		死後入同仁醫院	楊樹浦
屍在何處		不知		
死者家屬情形				
有無檢驗証書見証人姓名及職業住址				

姓名	無名氏	魏國品	無名氏	談海根
年齡	不知	二十四		三十二
籍貫	不知	上海		江灣錢家塘
住址	不知			平涼路一〇五號
職業	似工人	恒豐紗廠工人	學生	種花
每月薪金				
傷在何處	胸爲彈穿	胸部及背		背
彈從何處入內	不明			由背入
有何特別証據				
死者曾否加入運動抑係路人				
受傷日時	六月三日早	六月三日上午六時		六月三日晨六時
受傷地點	楊樹浦			楊樹浦路[illegible]厚生紗廠北[illegible]
死之日時	死後搬入同仁醫院故不明	六月三日上午六時	六月三日上午六時	六月四日午[illegible]
死之地點			楊樹浦橋西	仁濟醫院
屍在何處				斐倫路驗屍所驗後自行入殮
死者家屬情形				母年已六旬[illegible]萬氏年三十[illegible]有二子一女[illegible]子年十三次[illegible]歲女年僅五[illegible]事傭書[illegible]
有無檢驗証書見証人姓名及職業住址				

(未完)

▲軍人亦願息爭對外

▲樊鍾秀息爭禦侮　聯合通信社昨接樊鍾秀來電、係勸滇粵各軍速息兄弟鬩牆之爭、併力以禦外侮、原電如下、『上海貴州路聯合通信社轉各報館、各團體均鑒、鍾秀曩曾提一旅之衆、踰嶺而南、至於粵土、追隨中山先生及諸同志後、奮鬥年餘、思為吾粵同胞謀解放之幸福、詎事與願違、徒勞無功、而苦地方、每念輒愧、去冬轉戰數千里、渡口北伐、夙夜競競不敢自逸、徒因國家多難、弗遑寧處、蹉跎歲月、良用疚懷、邇來滬上風潮、波起雲湧、民族存亡、在此一舉、乃聞滇軍與粵、竟起違言、互生仇釁、遠道傳聞、不勝駭嘆、彼帝國資本主義者、方思挾其威力以欺凌我國人民、又何忍兄弟鬩牆、自危外侮、且吾粵父老苦兵革久矣、尚祈諸公速為調息、庶幾移萁相煎之慘、謀吳越同舟之濟、臨電神馳、不禁脊脊建國豫軍總司令樊鍾秀叩、篠、

▲馬相伯主張練國民軍　江蘇監算交代委員會委員長馬相伯、昨致函本埠法政大學謝厚慈君、主張練國民軍作外交後盾、原函如下、『厚慈道契鑒、滬口血案又見告矣、足徵無實力之後盾、不足畏也、如其足畏、則甘第之不合作、應告成功、故由不合作再進一層、如練國民軍之抵抗、乃有後盾之可言、甘第苦於為人奴、祇能為消極之不合作、我非征服之民而效之、是自示其奴性也、國人乎、青年乎、奴性之民氣不足用可斷言也、政府早遲得和且和、亦可預言也、彼英人所徵服之土地、偏天下、極傲極貪、豈肯俯首就我條件、此番如此大規模之民氣猶不能令其屈就、不益令人輕視我乎、所幸英人極富、故極怕死、民國前數年不能勝南非、怕死故也、必能有不怕死之民兵、乃足以勝之、試思如江蘇者、濱海濱江、各千餘里、舍民軍而用國軍、雖十萬亦不能守、餉將何出、惟用民軍則不須餉、而可恃久、且可實行不合作、不然、空閒一場、於國計民生、毫無補益、乞與同意者謀之、民軍乃永久之謀、非此中國終為強食而已、乘此時一鼓足氣、老夫願隨諸君搖旂吶喊』、(下略)云云、

▲慘案目睹者之報告

—由南京路商聯會編製—

『捕房內放出學生向東而去…觀衆擠斷交通…槍聲即於此時發生』

南京路商聯會、於五卅事件、曾集合目睹者之報告、加以編製、茲照錄原文如左、

▲其一　南京路五卅慘案、就鄙人目睹情形、今為詳晰陳之、鄙人執業於南京路巡捕房西首第二家福和公洋酒食物號、其事於五月三十號下午二時餘鐘鄙人適店門前站立、見對面大慶里口、有學生四五人、女生二三人、內有一人高立演講、餘人在旁站立、執有旗幟兩面、旁衆圍聽者約百餘人、約過數分鐘、見巡捕房內有英捕二三人出來、其勢洶洶、將高立演講者拖下、並旁立學生均施武力捉進捕房、此時學生並不抵抗、隨之進去、以後祇見各處都有捉來、十餘人二三人並幾十人不等、且內有數人、面有血汁、想被各捕打出所致、此時馬路上看熱鬧者、均住足而觀、約幾百人、以後愈聚愈衆、至三時許、巡捕房內放出學生約數十人、放出來學生俱向東而去、至同昌車行門首、被東來人擠住、致不能向前、時巡捕房門首站有印捕兩排、約十餘人、華捕一排、成半月形、外有英捕數人、均持手杖趕散衆人、然隨趕隨散、不趕復聚、至三時半左右、觀看同昌車行門首一英捕將手杖亂打衆人、此時衆人因被後面之人擠住、欲退不能、此英捕見趕不散衆人、遂退至捕房門首、約數秒鐘後、即奪印捕手中之槍、向東連放、於是各印捕亦照樣向東南平放兩排槍、華捕在後、向天放一排槍、此時衆人即四散逃奔、鄙人亦避進店中、待後槍聲平息、復至門首探望、見印捕一排、橫站馬路中、面向西立、舉鎗作再擊狀、華捕一排面向東亦然、馬路交通亦斷、行人絕跡、祇見打傷及已死之人均臥馬路中、及同昌車行門前、雲南路口匯利木器店門前、約共十餘人、後約過十餘分鐘、先來工部局之病車、將受傷人數車送醫院、後又有救護車一輛、亦將受傷人車去、尚有四人已死、華捕將其扛進捕房門內暫放、此是當日肇禍事之情形、特此奉聞、報告人李詠生、年廿五歲、通訊福和公洋酒食物號(南京路)、

▲其二　五月三十號余在捕房西首第七間樓上、二時半左右、聽得馬路上有聲、當開窗探視、見西捕及印捕捉學生由西面而東、或二人捉數人、或一人捕一二人、約有七八次、至三點餘鐘、該二三十被捕者當即出來向東而去、離捕房門口約三十餘尺、停止前進、向東南站立、因東方朝西來者約有千餘人、內中看客居多、當是時既有如許來人、故學生站住、約停三五分鐘、見一西捕向印捕奪鎗開放、迨鎗聲停止、路人漸漸走完、祇見地上橫臥十餘人、五分鐘後來西探七八人、具帶手槍、見一商人在西對面惠豐號門口走過、二西捕將商人拳打足踢、捉進捕房、又一商人路過、又被三西探打進捕房、報告人烏品瑞、年四十八歲、鎮海人、通訊瑞泰號(南京路)又連署人新新公司李北容、(同在一窗內觀望)、

▲其三　吾店(競芳)在捕房西隔壁、五月三十日下午一句鐘左右、見東西兩面絡續有西捕拘人進捕房而去、且見被捕者面部有血、至三點餘鐘、捕房將拘來之人放了出來、朝東而走、有西捕驅之到新新公司門前、行人彼此擁塞、見西捕當奪印捕之槍、朝東南向衆人中開鎗、隨後齊開排鎗幾十響、當見倒地者十餘人、片刻有紅十字會救護車馳來、將傷而未絕氣者載去、尚有立時斃命者四人、由巡捕將屍移在捕房門內、並立即用皮帶澆自來水、將馬路上血跡多堆、完全洗淨、是吾心寒懼、目不忍睹矣、報告人詹茂源、三十歲、紹興人、通訊競芳照相館、(南京路)

▲其四　五月三十日下午三點鐘左右、我在賬台上記賬、見諸同事趨至店門口、心知有異、乃亦離座觀望、見西捕拘有多人、自市政廳而來、向捕房進去、衆謂被捕者係演講學生、遂置之、約逾三十分鐘、忽聞鼓掌之聲、我又至店門觀望、見捕房門首釋放前拘之人、衆人鼓掌表示歡迎、釋放者往東而走、經過我店後面、有西捕五六人、揮手使其速去、至新新公司附近、被東來聚衆及車輛擠住、不能前進、既而人聲鼎沸、嘈雜不堪、其時見前揮手之西捕自東而來、路人隨時甚衆、至吾店左近、似有一片文明國人毆打學生之聲浪、即見形似學生者過我面前、垂頭喪氣、而部被人擊破、鮮血自耳旁流出、左右有人扶持、此時見一西捕、忽口吹警笛、在捕房門口、衆捕歸隊一處、觀衆更擁至捕房左近、忽聞槍聲一響、接連排槍數十響、即見有人應聲倒地、觀衆驚慌、不可名狀、惟有亂竄亂逃、吾否有二十餘人擁進、吾亦被擠後退、吾即囑店役速閉鐵門、靜聽聲息、環觀此二十餘人、均戰慄已無人色、中有一外人操華語甚速、侃侃而談、狀極鎮靜、謂剎已無事、不妨開門、使吾等出去、吾即呼店役開門使去、當時吾在門口四望、見同昌門前橫屍多人、血跡殷然、彷彿戰後沙場、慘不忍睹、平生所歷、此為第一傷心、驚駭之餘、神經錯亂、惟有緊閉鐵門、默無一語、而諸同事靜坐片時、驚魂始定、吾店有學徒二人、每晚至三馬路慕爾堂習英文夜課、謂適來外人、係該堂校長安迪生云、舉此所述、為我目睹情形之一斑、報告人黃夙翎、通訊匯通電料公司、(南京路)、

▲各團體之進行

▲外交後援會　上海各團體外交後援會、昨開委員會、史國英主席、馬邦本記錄、議決案件如下、(一)電馮玉祥請以武力為外交後盾、(二)籌欵救濟失業工人、(三)派馬助梅國楨赴各報館接洽、

▲理教後援會　上海理教後援會昨日午後三時、特開游行大會籌備會、到者甚衆、未開會之前、警區派長警五名到場照料、開會時、公推張青雲主席、報告五卅慘案各方交涉經過情形畢、即由鄒德馨馮志仁報告遊行籌備事宜、及募捐情形、繼由徐畏三提議、推舉臨時職員、當衆推定、議畢散會、

▲國民救國團　中國國民救國團總部、於昨日下午、又開緊急會議、何芳草主席、(一)報告漢口分團來電畢、即有胡汝驥提議、據昨日報載、漢口人道醫院、十三日晨、又被軍警捕去八人、並鎗斃院長蕭英、似此兇暴、實屬暗無天日、本團應如何辦法、須即表示經衆討論、決電致北京段政外交部、及各省督辦、請消除私見、一致對外、當推高玉書起草、即日拍發、(二)吳霞仙女士提議、漢口既出慘劇、本團應派代表、赴漢慰問受傷人、公決推陳清鄭而康擔任、定今日(十九)離滬赴漢、(三)張漢卿軍長、定日內北返、惟滬上交涉尚無進行、本團應備函挽留、一致通過、遂散會、

▲江北滬案後援會　江北滬案後援會宣講團、定於今日下午十一時半、先分兩隊、乘滬寧車出發、至海州清江一帶宣講、其餘各隊、陸續亦將出發、聞於出發前、由該會發給宣講證、公函及捐冊等云、

▲馬橋滬案後援會　該會宣傳部部長張孝達、於十七日邀集該部部員、討論進行事宜、到會者六十餘人、先由部長報告宗旨、及討論進行事宜、議決、分為十二隊、男界由隊長張樞王益仁楊一鳴督率進行、女界則由楊達時唐定儀葉秀珠路女士分別主持、當場新會員加入者不少、連舊部員已達百餘人云、

▲滬校消息

▲少年宣講團　中華路少年宣講團、定於本月念一日(星期日)下午二時、舉行第二次「勸用國貨運動大會」、除團員演講外、並請名人演說、詳述提倡國貨之本旨、採用舶來品、即為弱國之源、並由化裝講股表演愛國劇「商戰」、入座券分贈各界、昨日函索而索者、絡繹不絕云、

▲普益社青年團　於本月念五念六日特開遊藝大會、將所售券資、除開支外、悉數充救濟工人、約得銀百餘元之譜云、

▲上海學生聯合會　上海學生聯合會十七日代表大會、議決重要案件如下、(一)選舉監察委員會委員、結果、南方附中、招商局公學、水產學校、勤業女師、神州女校、清心中學、公立商專等七校當選、(二)請求南北政府捐欵救濟工人、(三)請工巡捐局利用罷工工人、建築馬路、(四)發表宣言、警告破壞學生會欲繼續開課或考試之各學校當局、(五)即日舉行大遊行、其目的為(甲)援助漢口案、(乙)反對總商會所提之條件、(丙)監視外交當局、

又該會執行委員會辦事細則、業已議定籌欵部、及總務部之會計科、現聘請精於會計學者幫同辦理、並將收支帳目、按日登報、以示公開云、

又該會所收各處捐欵、悉送交總工會接濟工人、十八日下午、又送往該工會大洋六千元云、

▲神州女學　本埠神州女學校、對於滬案、亦曾出發演講、沿途募捐、茲悉昨日(十八)起、特請錢江春、陳貴三、董亦湘、沈雁冰等、公共演講、講題為『上海公共租界』『失敗的外交』『外交與內政』『五卅事件的負責者』、聽者約三百人、均靜默無譁、一致感動云、

▲商科大學　商科大學學生鑒於上海民衆對五卅慘案及今後應採之方針、多已明瞭、而內地各省各縣民衆、對此事尚多不明真相、昨由全體大會議決、(一)請同學散歸鄉里、極力宣傳、喚醒民衆、並由學生會給予證書、(二)改組學生會、選舉職員十六人、駐滬辦事、(三)血門特刊改為旬刊、繼續出版、(四)一週以內、結束援助工人募捐事云云、

▲南市商中　南市商科中學學生會、因接學生聯合會通告繼續演講、故加派乙組演講隊、幫同出發宣傳、昨日該甲乙兩組、沿中華路而東、至浦江沿路、極力宣傳、並渡江至楊家渡沈家弄等處演講、聞並將擇日至崑山南翔等處宣傳云、

▲上海大學　上海大學自被英兵佔領後、即設臨時辦事處於西門方斜路東安里、現該校除已決定自建校舍於閘北宋園、逐日積極進行、不遺餘力外、並已登報開始招考新生及插班生云、

▲英日在華航輪一覽

(船名)	(國別)	(公司名)	(航綫)
景星	英	怡和公司	天津—上海
怡生	英	怡和公司	天津(時或走上海—漢口)
裕生	英	怡和公司	天津(時或走上海—香港)
捷升	英	怡和公司	天津(時或走上海—香港)
連升	英	怡和公司	天津(時或走上海—香港)
阜生	英	怡和公司	天津(時或走上海—香港)
定生	英	怡和公司	天津(時或走上海—青島)
隆和	英	怡和公司	上海—漢口
德和	英	怡和公司	上海—漢口
平和	英	怡和公司	上海—漢口
公和	英	怡和公司	上海—漢口
瑞和	英	怡和公司	上海—漢口
聯和	英	怡和公司	上海—漢口
和生	英	怡和公司	上海(時或走上海—香港)
吉和	英	怡和公司	上海(時或走上海—香港)
壽生	英	怡和公司	上海—牛莊
德生	英	怡和公司	上海—青島 (時或走上海香港)
同升	英	怡和公司	上海—青島 (時或走上海香港)
威生	英	怡和公司	上海(時或走上海—大連)
樂生	英	怡和公司	上海(時或走上海—大連)
星	英	怡和公司	上海(時或走上海—大連)
順天	英	太古公司	上海—香港
奉天	英	太古公司	天津—上海
通州	英	太古公司	天津—上海
重慶	英	太古公司	天津—上海
甘州	英	太古公司	天津—上海
襄沖	英	太古公司	天津—上海
新福安	英	太古公司	天津—上海
晉州	英	太古公司	天津—上海—香港
惠州	英	太古公司	天津—上海—香港
聯益	英	太古公司	上海—漢口
安慶	英	太古公司	上海—漢口
鄱陽	英	太古公司	上海—漢口
盛京	英	太古公司	上海—漢口
大通	英	太古公司	上海—漢口
溫州	英	太古公司	上海—漢口
黃浦	英	太古公司	上海—漢口
吳淞	英	太古公司	上海—漢口
武昌	英	太古公司	上海—漢口
洞庭	英	太古公司	上海—漢口
山東	英	太古公司	上海—香港—廣州
新疆	英	太古公司	上海—香港—廣州
蘇州	英	太古公司	上海—香港—廣州
綏陽	英	太古公司	上海—香港—廣州
新寧	英	太古公司	上海—香港—廣州
四川	英	太古公司	上海—香港—廣州
潁州	英	太古公司	上海(或上海—青島)
廬州	英	太古公司	上海(或上海—青島)
涼州	英	太古公司	上海(或上海—島島)
新北京	英	太古公司	寧波—上海
浙江	英	太古公司	天津—煙台
成都	英	太古公司	天津(或上海—大連)
南昌	英	太古公司	天津(或上海—大連)
舟山	英	太古公司	上海—青島
漢陽	英	太古公司	上海—香港
臨安	英	太古公司	上海—香港
甘肅	英	太古公司	上海—牛莊
嘉魚	英	太古公司	(上海—廈門)
湖北	英	太古公司	上海牛莊(或上海—廈門)
雲南	英	太古公司	上海牛莊(或上海—廈門)
春生	英	怡和公司	上海牛莊(或上海—廈門)
廣生	英	怡和公司	上海—青島或港汕粵
德生	英	怡和公司	上海—青島或港汕粵
同升	英	怡和公司	上海—青島
威生	英	怡和公司	上海—青島

(未完)

▲各方文電彙錄

▲青滬慘案湖南雪恥會電　各報館各團體各學校各工廠暨父老兄弟諸姊妹均鑒、英日帝國主義者、此次聯合在青滬等處、連續數次開槍、轟斃我市民學生、遇害者至數十人之多、噩耗飛來、不勝髮指、茲敝省已於本月三日、開市民大會、議決即日罷課罷市罷工、共謀對付、四日由全省各團體各學校、成立青滬慘案湖南雪恥會、五日舉行市民示威大運動、到者二十餘萬人、一致主張、誓死擁護上海市民提出之各條件、除向敝省政府請願通電北京外交部嚴重交涉外、用特電達、尚望努力奮起、共雪奇恥、揮淚陳詞、不勝痛迫之至、青滬慘案湖南雪恥會、陽、

▲盧永祥復上海文大電　上海文治大學教職員覽、代電誦悉、滬案發生、同深憤慨、本使早經派員前往、嚴重交涉、並電奉中央派遣大員南下、到滬協同辦理、此案自可有正當圓滿之解決、尚希力持鎮靜、以待解決為要、盧永祥銑印、

▲武昌師大學生自治會代電　略謂同人等除努力援助滬案外、目擊近日漢口一切慘狀、已組織募捐團救濟罷工工人、心傷之餘、特此電聞、

▲沭陽教育界電　各報館鑒、滬案發生、舉國惶駭、本縣教育同人、激於義憤、一致主張誓為後援、除集貲郵寄罷工工人以濟眉急外、務合力抗爭、以雪國恥、

▲高淳縣教育局等代電　略謂淳邑教育界同人等組織募捐團勸募捐欵贊助工人生活俾作後援務懇我公等嚴重交涉、

▲江蘇法大學生李如環等代電　各報館轉全國各學校同學公鑒、自滬上五卅慘案發生後、舉國悲憤、各地愛國運動、風起雲湧、惟表示不與英日貿易可、不做英日工可、若對英日僑民野蠻則不可、舉動務須文明、免再別生枝節、如漢潯等地吾輩居智識界地位、負指導社會之責任、願諸君遊行演講時、本此微意、一致主張宣傳而勸導之、江蘇法政大學學生、李如環梁鴻愷吳殿章丁鴻官王文俊王服堯楊汝蔭叩等寒、

▲上海各團體外交後援會通電　北京段執政外交部天津張雨帥張家口馮玉帥南京盧嘉帥暨各省督軍省長軍長各團體各報館均鑒、滬案未結、漢事又起、凡屬國人、莫不痛憤、是若可忍、孰不可忍、長此苟延、何以善後、伏望諸公、各盡天職、為國效力、衆志成城、努力奮鬥、敝會同人、誓願犧牲、愛國愛家、救人救己、本此良心、始終不渝、則交涉結果、勝利有望、臨電悲憤、不知所云、上海各團體外交後援會叩巧、

▲安徽旅滬同鄉會等三團體電　上海各報館全國父老均鑒、滬捕房慘殺學生工人、凡有血氣、莫不痛心疾首、對待之法、須舉國一致、作政府後盾、現在外交當局、已提出三次抗議、特派員蔡曾二公亦已到滬、交涉步驟、甚為正當、惟罷市罷課罷工、雖表示民氣激昂、然不擇地擇時而施、徒受損失、於事無補、敝會等主張嚮候蔡曾二公搜查證據、俾政府根據交涉、誓不達到工商學聯合會所提出條件完全承認不止、且此次之禍、乃英日兩國所釀、其他各友邦均屬友好、亟宜分別對待、免授人口實、俾該兩國藉資挑撥、一面實行經濟絕交、籌欵接濟、服務該兩國罷工工人、一面多推宣講員、隨在演講、抵制該兩國方法、並指導分別認明國界、為文明有秩序之舉動、堅持到底、敝會廠同人義憤同深、聊貢一得、以供採擇、安徽旅滬同鄉會、洪都九屬旅滬同鄉會、普濟自來水廠等全體叩鹽、

▲南京中華基督徒宣言　上海日紗廠及英捕房連日捕殺中國學生市民、死傷至數十人之多、此種慘劇、為世界所駭聞、使我獨立自由之中華國民、蒙此奇辱、不獨中國人民大動公憤、即愛崇公理之友邦人士、亦莫不斥其殘暴、彼工部局方且以『擾亂治安』為過激主義、陷人以罪、皇皇布告、自圓其說、不知適為其自承暴厲之供詞、赤手空拳之學生、圍觀奇異之市民、有何擾亂治安之可言、即不得已而開槍、距警告僅十秒鐘、且彈從背入、就是故意殺人、至誣該學生市民以赤化、尤屬信口雌黃、忍心害理、夫死傷之人、皆為勤慎學生、有職業之安分良民、激 愛國熱忱、往少數學生、沿途演講、聚而聽者、類皆往來途人、及至捕房、觀者正探問何事、忽英捕開鎗擊殺飲彈而死者、猶不知其死於何故、如此豈得誣為過激主義、是非曲直、不辯而知、本會與各界一致行動、交涉入手、先令其釋放被捕、解除戒嚴、撫恤傷亡、懲兇謝罪、以及保證永不發生此種暴行、然後進而謀廢除一切國際不平等條約、限期收回租界及割讓地、為正本清源方法、此則一致對外之力爭者也、至對內呼籲、泣求各軍閥勿再互爭權利、自相殘殺、急宜抱兄弟鬩牆外禦其侮』之心、以自救而救國、更求各政客各黨派、蠲除成見、融洽合作、更望各富翁實行經濟絕交、將存儲外國銀行之欵項、提作興辦實業之用、謀根本救國方法、勸各界人士竭力提倡國貨、以塞漏卮、此則本會向全國同胞所切望者也、尤有進者、此次交涉之是非曲直、端賴無關係之友邦人士、出而主持公道、遏止兇欲、我基督教西方教士、素抱平等博愛之教義、不忍見彼一二國之強暴、自撤其藩、予人口實、使平素所主張人之道正誼、為英捕之鎗聲所毀盡、此則本會所厚望於友邦人士者也、最後則忠告我愛國同胞、舉動務必文明、凡一切橫決取快之態度、不獨無補而有害、本會願與各界一致慎戒、取得交涉上正當之勝利、並羣策羣力、進而謀根本救國之道、泣涕敬告、不知所云、伏惟垂鑒、南京中華基督徒聯合會謹啟、

▲關於學生聯合會之電文　上海學生聯合會近得各方來電摘錄如下、(一)奉天西豐縣中師學生聯合會電、略謂同胞慘死、舉國悲鳴、敝同學等願為後盾、請據理力爭、堅持到底、並慰問被傷諸同胞、(二)坎拿大盎他利亞省章拉拿樸資本中華總會來電云、閱報髮指急喚國人堅志奮鬥誓為後盾、(三)福建協和大學全體學生電、略謂諸君誓死力爭、同人願為後盾、(四)多倫諾爾縣公民電、略謂務乞堅持到底、以救危亡、(五)柳河縣各界滬案後援會電、略謂從事募捐、待有成數、即行呈上、(六)祁門縣臥薪團電、略謂籌欵寄濟、特電奉慰、(七)與寧縣立中學學生會電、略謂務望嚴重交涉、同人誓作後盾、(八)駐墨新省古力亞干全體華僑電云、滬漢慘殺學工、全僑憤激、望奮鬥到底、願為後盾、(九)美國稽彩中國國民黨電云、英警慘殺學生、望奮鬥伸雪、務廢不平等條約租地裁判權、僑等誓為後盾、

▲鎮江錢業公會電　上海各報館轉工商學聯合會鑒、滬工因同胞受野蠻殘殺、不得已犧牲一家之生活、相率罷工、凡在血氣之倫、莫不感動、敝會勉盡棉力、備洋一千元、由金城銀行、逕解貴聯合會驗收、為救濟工人之用、數甚微細、聊表寸心、夏歷端陽、轉瞬已屆、當此死者含冤、生者失業、尚何慶賀可言、敝同業願將所有筵資、移助工人、另行送出鎮江商會、彙解他埠、一律贊同捐欵、不無小補、鎮江錢業公會叩霰、

▲安徽運漕鎮市民外交後援會電　各報館均鑒、英捕慘殺學生暨工人、侮蔑國體、弁髦人命、於焉已極、遠道聞知、皆裂髮指、爰於十三日罷市罷工罷課、並集合各界、開市民大會、與會者數千人、莫不義憤填膺、比即結隊遊行、作示威運動、地雖蕞爾、愛國舉動、何敢後讓、務希各地一致奮起、為外交後盾、申我民氣而昭公理、安徽運漕鎮市民外交後援會叩、

▲蕭山各界滬案後援會代電　五卅慘案、舉國憤激、(中略)本會主張各工廠並無英日兩國關係者、不妨先行上工、振興國貨、俾實業機關不致停滯、是否有當、察、

▲河海工科大學教職員外交後援會宣言　滬案起後、舉國奮起、足見人心未死、遊行示威、罷業拒貨、尤足為外交後盾、惟內地人民性情敦厚、非[illegible]士、所在而有、(中略)本會同人以為亟應由京滬等處愛國團體、聘請國內社會學法學歷史外交等專家究、指導羣衆運動之方法、俾各亦奉為圭臬、目標一致、自不致走入歧途、外交前途、庶幾有豸、此啟、

▲天台平鎮商學聯合會宣言　五卅哭聲、共鴻疾呼、而所以謀正當解決之道、俾我全民族生命財產、得有所保障、用是謹告全國同胞、一方想法取消英國在中國所得一切不平等條約、所賦與種種之權利、一方則努力提倡國貨、以抵制英國貨品之輸入、俾抵抗英人經濟之侵略、同人等依此兩種辦法、着手進行、並分組四出宣傳、喚醒同胞、以期萬衆一心、同人等誓死不渝此志願、同人君子、共策進行、實利賴焉、天台平鎮商學聯合會啟、

▲塘沽久大永利鹽工廠電　各報館轉全國父老兄弟姊妹公鑒、上海租界捕房、慘殺同胞、同人等聞訊之餘、曷勝悲憤、除電請政府依法交涉外、特此通報、務乞一致主張、嚴重對外、以重人道而保國權、同人等誓為後援、塘沽久大精鹽永利製鹼工廠全體二千餘人同叩、

▲鎮江援工協濟團宣告書　上海自五卅慘劇發生以來、迄今已逾旬日、雖經全國同胞、激於義憤、罷市罷工、而交涉上尚未有若何勝利、似此情狀、若不堅持到底、急起直追、恐亡國慘禍、迫於眉睫、同人等熱血填膺、憤不容辭、爰特組織援工協濟團、並在洋浮橋設一募捐筒、以便往來同胞、隨意捐助、其收欵擬陸續匯滬工商學聯合會轉給工人、藉資接濟、至捐入欵數、亦願按日載單報告、以供衆覽、而便週知、並望愛國同胞多多捐助、俾雪國恥、茲將本日所收欵目開列於後(數目略)發起人吳凱、徐國村、江渠青、衛尚臣、徐武、夏巨川、臨時事務所暫設鎮江洋浮橋順記煤號內、

▲南京寄聲通信社電　上海各報館均鑒、上海不幸、發生五卅六一兩次流血慘劇、英人蔑視公理、罔顧外交、草菅吾國人命、是可忍孰不可忍、敝社同人、不揣棉薄、誓願減衣縮食、儲為交涉期內工人罷工之資、一俟集有成數、即行匯滬、謹先通電海內外同胞、一致贊同、是所切禱、南京寄聲通信社主任張仲衡寒叩、

▲南京建言報電　上海各報館均鑒、此次五卅、滬上英捕、鎗殺我學生工人市民百數十人之多、慘無人道、莫此為甚、値此吾國存亡千鈞一髮之際、如再不上下一心、急起直追、嚴重交涉、國亡無日、務望我父老兄弟諸姑伯叔姊妹羣策羣力、不達圓滿解決不止、敝社同人、不揣棉薄、願為後盾、謹先電達、即希公鑒、南京建言報社主任余倘文暨全體同人寒叩、

▲海寧縣議會電　各報館鑒、昨致段執政暨外交部電、文曰、滬案發生、羣情憤激、業於江日電請提出條件、嚴重交涉、乃遷延多日、迄未解決、而漢口英租界又有鎗殺華人情事、一波未平、一波又起、範圍擴大、收拾愈難、外交失敗、誤在濡滯、應請鈞座併案嚴重交涉、迅求結束、以平公憤、迫切陳詞、無任泣禱、浙江海寧縣議會叩元、

▲安徽灣沚滬案後援會電　上海各報館均鑒、五卅慘案、事出非常、敝鎮人士、悲憤之餘、特組織安徽灣沚滬案後援會、期與各方聯絡、誓死力爭、非達到圓滿解決目的不止、謹此電達、不盡欲言、安徽灣沚滬案後援會寒、

▲蕭山東鄉滬案後援會代電　工商學聯合會鑒、五卅慘案、同深憤慨、此間業已聯合各團體、成立蕭山東鄉各團體滬案後援會、連日向附近各地募捐、俟積有成數、即當匯奉、特電奉聞、

▲灣沚救國宣講團電　上海各報轉全國學生總會、上海學生聯合會上海總商會總工會鈞鑒、頃上北京段執政沈外長一電、文曰、北京段執政沈外長鈞鑒、上海五卅慘劇、再演三演、國人共憤、輿論騷然、若仍隱忍、恐亡無日、現敝團一致主張、撤廢不平等條約、取消領事裁判權、收回各地租界、撤換滬埠英日兩領、解除商團巡捕武裝、懲兇賠償撫恤道歉、務乞鈞座俯順民意、提出嚴重交涉、蔑彼強權、伸我公理、敝團願為後盾、矢死靡他、迫切電聞、伏乞鑒察等語、尚冀一致主張堅持到底、無任迫切之至、灣沚救國宣講團叩刪、

▲泰縣白姜梁三鄉鄉民會電　各報鑒、五卅慘案、敝鄉誓爲後盾、泰縣白姜梁三鄉鄉民會、篠、

▲餘姚中河鄉學界滬案後援會電　各報鑒、五卅慘案、誓作後盾、餘姚中河鄉學界滬案後援會、

▲崑山縣立師範學校電　上海各報館轉工商學聯合會鑒、本校自五卅慘案發生後、全校師生、同深憤慨、除敎育實習各生、照常實習外、餘分三組、出外演講、喚醒羣衆、共禦外侮、注意秩序、實行抵英日經濟絕交、促其覺悟、作有代價之犧牲、並組織募捐隊、分會計文牘調查糾察四部、實行分工合作主義、計自十日起十四日止、共募得紙幣二百二十七元、銀洋二元、福建角六十六角、十一年角一百三十角、另餘小洋十角、銅元九百九十文、即交上海華大銀行轉送貴會、救濟罷工工人、特此奉聞、崑山縣立師範學校叩、

▲高郵界首第三小學校電　各報轉全國同胞鑒、滬案未平、漢案又起、哀我同胞、其無死所、同人以爲我輩愛國、尤必須先愛愛國之人、滬上一般勞工、爲國犧牲、至於無從得食何等可敬可憫、爰於逐日課後遊行講演、邀請地方各法團從事勸募、截至昨廿止、計已募得大洋二百五十元、匯寄上海寰球中國學生會朱少屏先生、請其轉交上海學生聯合會散給藉資接濟、明知杯水車薪、無補於事、但敝鎮居民不滿一千戶、面積不足一方里、在全國中實爲千萬分之一、諸公愛國誰不如我、集腋既可成裘、一簣亦能爲山、倘祈一致援助、以作滬上同胞之氣、且亦可以使外人知我國之團結力甚大、未可輕侮或稍戢凶餘也、江蘇高郵界首鎮縣立第三小學校同人叩銑、

▲工商學聯會之兩電　（一）全國各團體各學校鑒、此次慘死諸烈士、爲國流血、凡我國民、均應哀悼、以表崇功報德之意、茲敝會決定於六月卅號、爲全國各地公祭死難烈士之日、是日全國各地各商店工廠各學校各機關均休業一天、並下半旂、各界人士、男子臂紗、女子紮花、舉行公祭及遊行示威之種種儀式、此舉不特哀悼我死難烈士、並爲表示全國一致反抗帝國主義之勇氣、特此奉聞、即希查照、上海工商學聯合會叩、（二）全國各團體各學校鑒、上海公共租界工部局越界築路、强侵領土、本爲釀成五卅慘案之一因、今奇恥未雪、而工部局在上海北新涇鎮之越界築路、猶繼續進行、帝國主義者之凶橫、日增不已、敝會除函致交涉使嚴重抗議及函致警察廳保衛團實力制止外、特行電聞、希一致團結合力抵抗、以保國土、上海工商學聯合委員會叩、

長沙特約通信

▲官民一致援助滬案

雪恥會之十一條決議　趙恆惕據以電京力爭　（採阮）

湘人對於滬案之憤慨情形、巳迭誌前訊、自經政府極力勸導後、社會方面漸復原態、巳無浮動現象、而官廳與人民兩方面、對於滬案之援助、仍不遺餘力、日昨政府方面接到上海章太炎等來電、召集趙子威鍾才宏歐陽振聲諸要人會議、趙議員子威主張滬上各界對外堅持到底、湘省應募集捐款接濟之、惟勸各地罷市罷工運動、勿合對內性質、以免發生枝節、爲外人恥笑、鍾才宏等一致贊成之、會議畢、卽由趙省長覆電章太炎、表示一致力爭、并將長沙市民大會所提出之十一條件、電請外交部採納、由趙議員子威蘇副議長鵬在省議會提議再通電請全國一致力爭、茲將趙省長致外交部電路錄如下、

北京段執政鈞鑒、外交部鑒、據青滬慘案、湘南雪恥會呈稱、此次英日恃特强權、連續槍斃華人至十餘名之多、擊傷者不可勝數、凡有血氣、莫不痛心、本會領導市民、衆逾十萬、遊行演講、勉爲聲援、誓死奮鬥、雪此奇辱、茲經一致議決條件（一）釋放被捕學生、（二）解除英日巡捕武裝、並將行凶者抵命、（三）解除英日在華武裝、（四）撤換英日兩國公使、（五）懲辦英日駐滬領事、（六）撫卹死傷、（七）沒收英日在華所辦工廠、（八）廢除一切不平等條約、（九）收回租界、（十）收回關稅權、（十一）取銷領事裁判權、理合呈懇鈞署、尊重民意、通電一致主張、以伸公憤、而保國權、（下略）

湘政府方面對於滬案之憤慨、巳如上述、人民方面亦正謀積極之援助、（甲）學生界現正進行兩事、（一）募集捐款、匯源接濟罷工者、（二）組織講演隊、每校每日輪班出外講演慘案原委、并組織暑假講演隊、以便分赴各縣各鄉講演、組織頗有秩序、迥非罷動者之可比、（乙）敎育界之進行、（一）募款接濟上海工人、（二）[illegible]、（丙）商界之進行、（一）籌備與英日經濟絕交、（二）募款接濟上海工人、（丁）敎會、長沙基督敎各團體通電表示援助、日昨亦拍有通電、電云、全國各報館、各公團鑒、滬案犧牲、慘無人道、凡有血氣、莫不痛心、望我全國上下、萬衆一心、嚴重交涉、務期懲兇卹死、嚴戒將來、並望各邦人士、主張公道、俾此案早得解決、中外幸甚、長沙敎育學校敎職員聯合會、湖南基督敎敎育會、基督敎協進會、基督敎職員聯合會、基督敎青年會、女青年會叩文、（六月十三日）

福州特約通信

▲各界積極援助滬案

大規模示威運動　請政府嚴重交涉　（公）

滬案發生後、福州各界之憤激情形、巳詳前函、七日之遊行示威、僅爲學生界之表示、而各界則於十日爲大規模之游行、學生界亦參與其事、是日上午拂曉、集合南較場、計參與遊行者有商界工界、各社團法團、醫藥界報界敎育界二百十一隊、人數約一萬八千餘人、八時半出發、由水部門入城、先至督辦署及省長署、由各界後援會委員長孫世華柯椿呈遞請願書、卽由南大街出南門沿途高呼上海英工部局日紗廠慘殺華人、我們當援助滬案、達到懲兇廢律收回租界收回領事裁判權目的云云、遊行隊於下午二時抵倉前山外人居留地環行一週、旋折回南公園解散、是日大小商店、工廠土木石匠、人力車夫及挑夫船戶、一律閉市停工、各國駐閩領事、亦通告其居留福州之商民人等、是日不得外出、以免肇事、在遊行期間、並有軍警在沿途維持秩序、故是日城市現象極爲肅穆、茲將各界後援會之去電、及請願書錄下、

▲上段執政電　北京段執政鈞鑒、滬案沉痛、民氣難壓、本日農工商學各界三萬人示威遊行、分向軍民當局請願、要求廢律懲兇、乞念國權民意所在、向有關係各國嚴重交涉、閩人誓死爲外交後援、上海慘殺案福建各界後援會叩蒸、

▲呈軍民長官請願書　具呈願書上海慘殺案福建各界後援會、爲上海工部局橫加苛律慘殺我國同胞懇請火速電呈北京執政府嚴重主持交涉以伸國權而安民心事、竊查歐洲文明邦國、素重人道、此次滬民、爲碼頭加捐及印刷附律請願於工部局、舉動不越範圍、且手無寸鐵、工部局竟敢以槍刃殘殺、國民凡有血氣者、聞信莫不髮指、事變發生以來、滬市罷商罷工、表示民意、各處聞風起而援助、閩省各界、對於此事、爰有後援會之設、由六月七日起、罷市三日、本日大舉遊行、罷市歇業、誓爲外交後盾、不達到懲兇廢律之目的不止、此次人民數萬、羅拜鈞座於轅門之外、心瘁力疲、其狀可憫、想鈞座有疆寄之責、胞與之念、定必憐其誠摯、迅予電呈北京執政府、懇予交涉、俾達最後勝利、國民誓死爲後盾、有渝此言、天日共鑒、臨穎不勝迫切待命之至、須至請願書者、謹呈督辦福建軍務善後事宜周福建省長薩云云、（十一日）

南昌特約通信

▲援滬聲中之各方面（嘻嘻）

九江台銀忽自起火　商業後援會之進行　上海學生代表來贛　九江商埠提前開工

當此全國羣起響應援助滬案聲中、而九江租界忽又以發生交涉聞、九江華洋雜處、外人商業繁盛、工學方面激于義憤、罷工罷課、相繼實現、所有怡和太古日清三公司運送、早經停止、故應上應下各種貨物、概未搬運、營業可謂毫無、而招商各輪船運輸貨品、則日形發達、乃十二日晚、學生至租界講演時、巡捕忽出而干涉、竟毆傷學生二人、皆係頭部、安宅日艦除大放探險鏡外、並派水兵多人登岸驅逐、學生工人大爲不服、一時秩序大亂、當經警察廳派警前往維持、始將風潮平息、

十三日午間、省垣忽得九江電報、謂租界上日人所開辦早已歇業之台灣銀行、忽自起火、鎮道兩署警察廳及九江縣、均親往鎮懾、各處水龍、馳往施救、約歷一小時、卽行撲滅、軍警維持極爲得力、租界亦巳戒嚴、據聞該行火係自放、希圖乘機要求賠償、

省垣各方面得此消息後、特開會討論此事、擬卽通電說明原委、以免日人狡辯、致滋誤會、在此項消息未[illegible]、學生聯合會因九江學生來電、請求援

▲宜昌各界力爭滬案之運動

宜昌通信云、宜昌各界以滬案關係國體民命、聞耗之下、大爲憤激、首由新聞記者聯歡會於七日召集緊急會議、由沈次剛主席、報告滬案經過情形後、衆遂表示贊協、一聯合各界組織滬案後援會、二通電援助、三各報一致宣傳、四對英日經濟絕交、當拍電一通致上海學生總會、請敝會同人願作後盾、刻巳聯絡各界一致進行、務望堅持到底、勿爲勢移爲禱云云、又學生聯合會亦於九日開大會討論此事結果、與各地學聯會一致、議決數條、一大遊行、二自由演講、三通電聲援、並決定於十一日遊行示威、計到學校四十八處全體男女學生五萬四千餘人、均手執各種旗幟、在城內外遊行分別發出傳單、又通電上海學生聯合會、及京滬各報館上海學生聯合總會各省學聯會暨全國各團體並請各界一致援助云、

▲靖江市民舉行救國大會

靖江通信云、靖江此間市民、自七日在明倫堂開會、經市公所縣敎育會青年勵志會等召集各團體、議決組織五卅慘劇靖江外交後援會後、當推定市總董朱樹雲、市議長龐治[illegible]爲幹事、商會會長黃槐爲募捐主任、范達張國英爲男女宣傳主任、青年勵志會會長朱先鶯爲調查主任等分股辦事進行後援運動、而市議員朱先鶯及旅滬同學會代表、盛守瑛等、鑒於此間市民雖經各團體宣傳、倘有多數未會覺悟、爰在後援會提議於十四日上午舉行市民救國大會、作大規模遊行示威、俾促進市民的猛醒、各團體咸表同情、遂假公共體育場爲會址、各學校各法團及賈知事等均到會、市民亦異常擁擠、開會演說後卽整隊出發遊行講演、是日各商店皆下半旂誌哀云、

▲南京對慘案之兩會議

盧永祥勸民衆靜候交涉

▲當局召集各界會議　南京盧永祥與省長、（政務廳長代）爲滬案尙未解決、於十七日午後二時、召集省垣軍警政商學各界、在省立通俗敎育館開會、各界到會者數百人、鄭政務廳長報告、略謂省長在申、本擬卽返寧、因六國調查團、與蔡會辦專使、現均在申、奉段執政諭、令其在會襄交涉、大概交涉先決問題、約爲五項、（一）取消戒嚴令、（二）撤退陸戰隊、（三）釋放被捕學生、（四）懲兇、（五）賠償、其第一二三三條、巳經承認、四五兩條、尙有文字上之磋商、宜極使深悉各界、激於熱誠、或有越軌行動、故請諸君到會表示意見、盧云、此次上海發生此不幸之事、激動全國公憤、致罷工罷市、巳有無限之犧牲、惟余意以爲猶屬中國之好現象、以在前清時、外人常呼中國爲睡獅、對於國事不聞不問、今則國體改爲共和、人民皆是主人翁、一致爲國家交涉後盾、蓋其主人之天職、至此次發禍原因、各方對此、界限須要分清、一方致力交涉、一方仍須保持正當態度、近聞人民對日人、不售與米糧菜蔬飲料、我想此事、未免失當、卽兩國絕交、亦應下旗保護其僑民回國、然後乃可宣戰、安有在交涉時期、卽不售與飲食之理、務請各界諸君、隨時與各界同人、詳爲開導、警界官長、隨時保護、切勿授人以柄、致貽交涉失敗之機、王警務處長云、自滬案發生、警察對於地方安寧、竭力維持、現第一步危險巳過、外間狀況、巳漸趨平安、惟和記工人、不能令其日久失業、急宜設法、省議長徐果人云、適聞鄭廳長所報告之五項、其一二三三項、爲外人應辦到之事、與滬案無甚關係、四五兩項、不可放鬆、總會到會長徐君、希望各界對滬案、宜出正當之手腕、不可有越軌行動、貽人口實、以下敎士周特高、省議員王森生均有演說、華僑學生代表某君、痛述英人在南洋羣島、虐待華人情形、繫淚俱下、五時餘散會、（十八日）

▲國民外交協會開會

南京國民外交協會、於十七日下午二時開會、周澤春主席、首推舉各部委員、（總務）陶聘儒、陳萍蓀、高培鈞、（宣傳）王家福、（交際）豪島南、（調查）秦家麟、李聖植、（募捐）王茂生、盛雲章、次討論（一）募捐方法、議決由募捐股製定捐冊、交各界分募、收款機關、由南京下關兩總商會代收、轉存江蘇銀行、（二）市民遊行問題、南京學界上海慘案後援會代表周兆麒、報告滬案未終、漢案又起、希望立卽舉行市民游行、濮祁主張全城市民靜默十分鐘、表示哀悼、不贊成游行、王家福大加駁斥、主張游行、或停業半日、闢議決定二十日召集五城聯合會到會、籌商方法、（三）王曾稼函請接收外交協會文件、議決派員接收、遂散會、（十八日）

▲來函　編輯先生大鑒、貴報本月二號香港電、載有「姚雨平張我權過汕往滇、爲許崇智扣留」新聞一則、閱悉之餘、殊深駭異、希明乃以快函汕頭詢問、頃得建國粵軍第二師步兵第四旅後方辦事處梁憲民君來函、述及當日事情甚詳、據梁君原函稱、「五月廿八號下午五時令兄（卽姚雨平）乘四川船抵汕、適與前廣東都督張我權君、同伴登岸、當時憲兵檢查行李、見張君皮匣內有中將銜名片、卽請張君及其夫人同到總司令部問話、令兄則先抵旅館、後卽往見許總、解釋其中情形、蒙許總卽刻放行」云云、希貴執事迅予更正、實紉公誼、此請撰安、姚希明謹啟、六月十五、

比國內閣巳組成

十七日比京電　比國天主敎黨領袖波勒爾子爵巳組成新混合政府、以社會黨領袖樊德威長外交、自由黨凱斯敎爲國防大臣、（路透社）

法西合力對付里孚人

法艦又捕德人漁船

十七日巴黎電　法西兩國之會議、今日在西班牙京城開幕、以期決定對里孚時局之共同政策、

十七日巴黎電　法艦昨又在摩洛哥海岸外、拘留德人大漁船兩艘、解往摩葛多、以便檢查、日前所拘之德漁船兩艘、因未搜見軍械、業巳釋放、（路透社）

英下院通過絲稅新案

十七日倫敦電　下院今晨通過政府所提之修正文、規定進口絲夾織物之稅、照全部織物之重量徵收、而不根據其所含絲之重量、財政大臣邱吉爾稱、印度中國所來之較輕絲織物、數以紛雜、此種貨品當通融辦理、視同數國、廉英國進口商得以儘量進東方輕量的絲織物云、（路透社）

葡衆院討論澳門行政

十七日葡京電　葡萄牙衆議院今日對於澳門港行政案、辯論終結、否決前澳門總督羅德里亘氏主張澳門港資本應居其六中英各居其二之動議、（路透社）

意政府對保安公約之意見

保留公約之決議

十七日羅馬電　宇宙電訊、法政府請意政府對於法國擬覆德保安公約提議之文、予以同意、意政府現巳答覆、希望最後可締結五强國公約、但謂現擬之公約、如何可成鎭定歐洲之種種要件、今尙未悉、故在公約條文中未切實說明種種具體辦法、可因此約而發生、及意國在保障自己利益上處何地位時、意政府保留其決議云、（路透社）

國際管理軍械貿易會閉幕

十七日日內瓦電　軍械大會今日閉幕、出席者四十五國、而簽字於公約者有十八國、各大國皆簽約、簽字於戰時禁用化學品與黴菌之議定書者、除十八國外尙有九國、（路透社）

美國北極探險隊前日起程

十七日波士頓電　麥克米蘭探險隊今日起程、赴北極、計有船兩艘、其一載飛機三架、（路透社）

日本營業稅收入增加

十八日東京電　日本今年營業稅收入額爲六千五百萬元、比前年實施以來、約增加三百萬元、（電通社）

日皇病狀未見起色

十八日東京電　本日宮內省發表日皇病狀、一般狀態、尙無變化、惟記憶力注意力尙未見有起色、而連續之發言、似感困難、（東方社）

南京簡報

▲省垣多數商民、贊成北京市民議決、於念五日、罷工罷市一日、作大規模之運動、▲省立一中與鍾英學生、均於十七日、各自舉行遊行運動、▲省立各校、現巳舉行學期考試、試畢、卽擬放假、▲敎育部電蘇敎育廳長、查該學生對滬案情形、並切實勸誡、對外勿得有越軌行動、▲東大新校長胡敦復、擬於暑假時任事、現正與當道接洽、（十八日）

杭州簡報

▲各公團聯合會電段執政、▲浙省對滬漢慘案、推王正廷伍朝樞唐紹儀爲代表、全體省民、參與外交會議、請予接待、▲公團昨函請捲煙特稅局、對於英美煙公司香烟、一律勿予貼印花、▲職敎會滬案援助會全體委員議決、各股派定值日人員、由各股自行派定二人、輪值捐款、接濟滬工事宜、推鄭以負責與公團聯合會接洽、▲各校敎職員捐款、由職敎員聯合會指定中國銀行、由各校自行存儲、定本月二十五日前彙齊、以便匯滬、▲學生會決定、本月二十一日下午一時舉行各校聯合第二次遊行大會、集合地點在省立公衆運動場、

嘉興通信

▲學生聯合會主張要求官廳暨公團各給補助費二千元、維持各校代表生活[illegible]數之款、由各校公認、▲軍民兩署、據溫嶺公民陳某莊電稱、黃岩金[illegible]保衛團違法越軌勸捐、請轉飭縣禁斥以蘇民困、（十八日）

▲市民演劇籌款　王店市民會、現決集合本鎮商學界青年、組織演劇團、演劇兩天、所有籌款匯上工人、劇名爲上海流血記、推定毛遠蓀爲正副劇務主任、假第八小學爲試演地、俟成熟後、卽正式開演、

▲紙廠定期開幕　東城外角里街禾豐造紙廠、於十六日開第二次董事會、議定夏歷七月初二日、開股東大會、初三日行開幕式、

蘇州通信

▲違禁局長受賄　前蘇州違禁藥品管理分局長凌以忠、辦理不善、早巳撤差、當時會邀著名煙販子棄老板曾鶴子（卽曾鶴子）與之合資、巧立一監察處名目、委曾爲處長、及凌去職、曾所用之開辦費辦公費交涉費交際費等、共墊洋一千七百數十元、又代凌挪借現洋四百五十元、其他尙有稽查夫役薪餉等、約洋二千四百餘元、至今不見給還、曾乃情急、竟於十七日下午率同債權人及其妻兒老小、共十餘人、同至宋仙洲巷凌宅坐索、凌匿不見面、曾亦盤據不去、現在尙無辦法、

尚志學會叢書

愛因斯坦氏相對論及其批評

Die Relativitätstheorie und ihre Kritik

杜里舒著　張君勱譯　一册　定價三角五分

愛因斯坦之相對論爲最近盛行之學說、是書以論理學之眼光、批評其中之種種缺點、文簡而賅、句句中肯、有關心於相對論者、手此一讀、藉此反方之批評、以求彼正方之眞理、於研究學問上極有裨益、杜氏原文亦附刊於後、

商務印書館

新詩　◀十種▶

嘗試集……胡適著……定價四角五分
草兒在前集……康白情著……定價五角五分
河上集……康白情著……定價二角五分
冬夜……俞平伯著……定價六角
西還……俞平伯著……定價六角五分
蕙的風……汪靜之著……定價五角
渡河……陸志韋著……定價四角五分
流雲……宗白華著……定價二角五分
胡思永的遺詩……胡適之序……定價三角五分
一九一九年新詩年選……北社編……定價五角

上海五馬路　亞東圖書館　發行

奉請愛國同胞購用
中華國貨以塞漏卮

亞林防疫臭水

本廠所製（亞林防疫臭水）係美藥司法製造質料純淨內含滅菌消毒力甚强發行以來信用卓著每桶裝足四十介侖分甲乙丙丁四種定價從廉請愛國同胞注意另裝兩子兩端印有[illegible]商標以便各界採用　機關居家旅行均宜
甲種四元二角　乙種三元四角　丙種二元八角　丁種二元二角
四介侖聽　一介侖聽　半介侖聽

發行所　上海四馬路　五洲大藥房　各分號各大藥房均有出售

▲婦人投河遇救　林寺前錢鴻泰成衣匠之妻錢王氏、屢被乃夫虐待、懷恨交集、於十七日下午三時後、投入吳趨坊河內、適爲崗警所見、撈救上岸、送回該店、錢鴻泰反避匿不見、經該警報告該所北三鄉巡官、由所派劉巡長前往調查一過、令店夥蔣某、回店、傳案戒飭、以免再有虐待情事、以重人道云、

▲命案業經訊實　唯亭鄉祁村支春甫勒斃支海和、移屍滅跡、經地檢廳屢次偵查一節、迭誌本報、茲悉此案中正犯支銀寶朱洪生朱仁元及支顧氏、經法警四出拘拿、業已先後獲解到案、首席檢察官孫原、迭次開庭偵訊、支銀寶業已供認由朱仁元朱洪生二人、將支海和尸體、用船搖至吳淞江拋棄、朱洪生亦供認不諱、均經分別收押在案、惟據派往撈之法警回廳報告、支海和尸體、仍無蹤跡云、

無錫通信

▲商團教練有人　前洲鎮商團第十五支隊、原有教練員朱士道、因校課忙迫、難以兼顧、故常由鍾蕙蓀兼任、及至月前、該團有請唐家麟爲教練員之消息、後未實行、茲悉該團於前日、已聘定邑人單仲卿爲教練、單君已於十六號到錫定十七號到塲教操云、

▲四鄉夏蠶消息　本年春蠶上簇時、遲早相差甚遠、因此夏蠶收花時間、益無定期、日內四鄉夏蠶、早者已頭眠、晚者正在收花、最早者且將近二眠、蠶汛甚佳、桑葉市價、每擔葉片兩元二角、但因時間尚早、買客不多、

▲區長嚴查潰兵　駐錫水警第二區王靜宇、因潰兵游民、潛伏四鄉、當地痞棍、又復開塲叙賭、私設烟窟、爲害地方、實非淺鮮、現爲肅清匪類起見、嚴禁烟賭、取締游民、一經查獲、或據人報告、定即依法嚴辦、決不徇情、昨特出示布告、俾衆周知云、

南通通信

▲援還軍需借款　縣署上年向紳富及銀行息借軍需四萬八千五百八十元、其第二期應付本銀三萬二千七百元、應知事因無法籌還、已商同債權人、自六月份起、展緩八個月歸還、先將到期息銀二千五百餘元付清、十六日呈報財廳核奪、

▲通遂公司成立　通遂墾牧公司創立會、於十六日下午三時、在墾牧管理處舉行、公推于香谷主席、發起人張嗇庵聲明公司成立、歸因一切事務、應由股東負責、繼即討論股東代表于伯周等五人所擬進行辦法、議決案九條、錄之如下、(一)由原股東照已繳之股本、加繳十成之二、約計七萬元、一次繳足、專爲工墾交涉必需之用、此次繳欵、即以所墾熟田每畝作價十元、儘先分管、爲繳欵之代價、得田後卽無其他權利關係、其餘草熟田、仍歸原股所有、(二)熟田應得每畝三元訂首、歸公司收入、爲貼補工程之用、(三)繳欵期限、以陰歷八月底止、按年息八厘、以收欵之日起、交田之日止、如逾期不繳、得由他人認繳、以足七萬元爲度、應得權利、卽歸所繳之人、交田之期、至遲不得過民國十六年春季、(四)繳欵地點、俟董事會成立後指定通告、(五)公司債欵由辦事人商承董事會、與債權人協商入股、或以草蕩及熟田作價抵償、(六)公司原發股欵臨時收據、俟董事會換給正式股票、(七)公司章程由董事會擬訂、俟明年股東大會討論、(八)董事名額定七人、監察二人、(九)股東選舉權十股以內者每股一權、十一股至二十股者每二股一權、二十一股以上者每三股一權、末即票選張退庵等爲董事監察而散、

揚州通信

▲電請驗收工程　運河工程局、𡊨電江北水利局長王叔相、請卽派何委員前往驗收張成洞、以重工程、

▲更調支棧經理　第六區烟酒事務分局吳局長現委王澤濤、充任泰縣酒類支棧經理、至前充之經理關國鈞、則調充諸暨、

六合通信

▲密查官紳劣處　董知事永成、前省議員張存英、東區總董張汝謙及圖總鄭炳宸等、迭被公民白汶沈福朱錯等、在省署控告劣跡多端、前日(十四)省委高廷燮(卓青)來六、下榻於惠中旅館、次日徧往各處密查、並注意呈控者之是否化名、及有無其人云、

▲動工修理文廟　宜紳發起募捐修理孔廟、已誌本報、茲悉已捐有的欵、購就材料、於昨日(十六)開始動工修理、尅日告竣云、

大世界

在法界西新橋堍

門票小洋二角

第一游藝公行

是藝是樂

一場衆地

游藝之多不可殫述各界公餘請臨游覽

百齡機

是返老還童藥

服百齡機。飯量增加。精神充足。身強力壯。永不疾病。壯年服之。不致衰老。老年服之。返老還童。

小瓶一元每打十元　大瓶二元每打念元

◎總發行　上海九福公司

◎分發行　上海中法大藥房　及各埠中西大藥房

◎分售處　上海南京路先施公司　上海南京路永安公司　上海望平街世界貿易公司

各埠各大藥房均有出售

(通信函購寄費不收)

△百齡機○小瓶一元每打十元大瓶二元每打念元○本外埠各大藥房均有出售◎上海九福公司發行○

請在此處剪下

◎百齡快覽贈券◎

△封面　七套彩色精印美女封面、係名畫謝之光先生手筆。△式樣　洋裝一冊、計四十八頁十面。△內容　詳述治病衛生要法。自一歲至百齡止、男女老幼、得此一書、無病可以强身、有病可以自醫、誠有百益而不求人之樂。尤爲家家必備之書。△贈送辦法　凡索快覽者、請照下列空格、詳細填明、並附郵票三分、(當郵一分之郵票)多者類推、寄上海愛多亞路九福公司廣告部收、卽行按次寄奉、惟字跡務求清楚、地址尤宜詳細、無券無郵、概不生效。

上海九福公司廣告部謹白

啓者茲寄上郵票　　分祈寄下△百齡快覽　冊(凡兩索五冊以上者須附郵票最好全照郵寄)請卽寄至　　省　　縣　　路　　號交　　收可也此致

上海九福公司廣告部大鑒

本埠新聞

西捕驅逐工人

在哈爾濱路…工人無抵抗

楊樹浦同興第二紗廠工人八十餘名、於前日下午、參加閘北市民大會、至下午五句五十分鐘、各該工人向學生總聯合會領得工人補救費回家、道經虬港橋而沈家灣適、該管哈爾濱捕房七十號三道西頭捕戳文（譯音）與三百四十一號華捕、乘騎脚踏車、巡邏至此、該西捕即將衆工人驅逐至狄思威路沿浜嘉興路附近各工人不能再過、並不抗拒、該西捕即命華捕飛報捕房、一面持花蓮格、向衆工人亂擊、並派人向該管捕房請派通中西包探武裝巡捕及萬國商團員往援、幸工人早已回去、尚未發生慘劇、惟有西捕戳文、稍有微傷、已車送公濟醫院療治、而該捕房捕頭亦據情禀報麥警務長核示矣、

實行實貼後之捲煙特稅

小同行痛斥大同行營私舞弊
大同行控告稅局案廿三開審

東南通信社云、本埠華界捲烟特稅問題、因大行方面以持繼續承包、由上寶捲菸業聯合會提出法律起訴後、並致函總商會要求援助、全體小同行聞訊、羣起反對、昨日雜貨同業公會亦致函上海總商會、聲明經過情形、原函云、敬啟者、頃閱報載捲烟業聯合會致貴會公函一則、閱之殊深詫異、查上寶捲烟特稅、前由該會承包、祇圖利己、舞弊營私、欺凌小同業、并非法徵收補助費種種不平情形、曾由敝會擬具節略呈稟貴會並呈請江蘇捲菸特稅總處、請求查辦在案、該承包人祇知把持壟斷、並不公開公估、其辦理認稅、如與該會有密切關係者、即營業宏大、月繳不滿五元、如係會外菸店、按月須認十元以上、因其待遇不平、以致引起爭端、吳前局長又袒護該會、不能持平辦理、蔣處長派委陸總稽查到滬、亦祇認票面推銷若干、并無訂立合同字樣、亦無限以六個月爲期、至撤納保證金、已由蔣處長批示、與前局長據何章則收受保證金、業經駁斥有案、今蔣處長改委新局長重行整頓、敝會同業共八百餘家、咸以承包辦法、徒利包辦之人、小同業既受壓迫、稅收亦難發展、敝業同人均愿減折實貼、以營業之大小、分納稅之多寡、實銷實貼、一視同仁、南北同業、一致贊成、惟大同業則以喪失承包權利、因其大利所在、不特力持反對、且提起訴訟、希圖承包辦法繼續有效、殊不知承包特稅、既未由省處立案、又復違反規章、不公不平、莫此爲甚、敝會利害切身、不得不將此中眞相呈明於大雅君子之前、爲敢函請貴會鑒核、勿爲該聯合會所蒙、則敝會之幸也、此致上海總商會虞方兩會長公鑒、

上寶捲烟特稅局、近由將大同行認稅契約撤消、該同行迭向交涉無效、乃舉出代表沈維挺彭壽昌陳恩祺等、邀請律師、赴地審廳起訴該局長張際昌副局長戚維新會辦洪德聲等、違背契約等情、業奉沈廳長核准、已委吳推事官承審、茲定於本月二十三日上午九時、開庭審理、昨已發出傳票矣、

後患隱憂 不可不防

夫國際發生外交●與人體沾染疾病●勢相彷彿●疾病解救●固賴藥劑●外交勝利●全仗手腕●故事不論大小●病不論輕重●若祗圖顧目前●而不計及將來●則後患隱憂●或且更甚於茲●今姑以疾病言●其中後患隱憂●最稱顯著者●莫如梅毒●往往一年三載以後●尤可隨處觸發●症狀雖異●病根則同●終不外餘毒未盡之害●其唯一防救之道●除服此滅毒洋碘精外●實無良策●幸吾同胞●毋忽視之●

滅毒 洋碘精

主治 楊梅毒瘡 五淋白濁 下疳沿肛 橫痃魚口 筋骨酸痛 口鼻潰爛 四肢癱瘓 半身不遂

（價目）每瓶大洋一元七角半

總發行所 上海四馬路 中西大藥房（始創於光緒十三年）

本埠各大藥房 先施永安公司及各埠中西大藥房各大藥房均有出售

浦東大阪碼頭查獲私鹽

蘇屬緝私第二營劉營長、據稽查陳占元伏長榮等報告、浦東大阪碼頭、有人販運大幫私鹽、請核示等情、當即飭派該員、率同二隊兵士、前往該處、查獲私鹽計小包一百〇五包、惟該私販等匪、已聞風逃避、昨由劉營長、將該項鹽斤、解送公茂棧秤放矣、

內地自來水公司加價近訊

肇嘉路商業聯合會請市公所轉商該公司暫緩加價

肇嘉路商業聯合會、昨爲反對內地自來水公司加價案、再致市公所函云、謹復者、六月三日、接奉大函、查閱此次自來水公司加價、修改章程、暨啟事單、係爲水價參差不齊、仍照向章、從事清查、以歸一律、與無端加價不同、事關營業、未便阻止、應希切勸各舖戶、照章補繳、是爲至要等因、敝會於十七日召集各舖戶、切實勸告、僉謂自來水公司、雖屬商業性質、乃係公衆營業、照例應受市公所監督、而該公司修改章程、增加水價、並未提交議會通過、即藐視貴公所及市議會、市民等爲尊重市公所權限起見、故此項章程、未便承認、況該公司通告各裝戶云、願加者照常開用、不願加者立即拆除龍頭、竟無商量之餘地、似此予取予求、不啻壟斷、尤爲可惡、惟有環懇貴公所、函達該公司、暫緩加價、且不得任意拆除龍頭、應加與否、宜靜候秋季會議提出議案、俾衆討論、方爲正當辦理等語、用再呈請貴總董、俯賜察核、乞轉商該公司、暫緩加價、靜候下屆議會解決、以順輿情、免生枝節、至爲感荷云云、

寶山學校受兵災損失之查報

學校七十一所…損失一萬餘元

寶山縣教育局致兵災善後協會函云、逕啟者、前准台函、並附學校兵災損失表、屬即調查填報、以便彙辦等由、當經函託縣視學各教委、分別調查填註、並又一再函催、截至本月十日止、計共報到被災學校七十一所、又縣立公共體育場、及羅店市教育會各一所、估計損失總額合銀一萬一千六百零六元六角三分七厘、相應檢同調查表、備函奉復、希煩查照、彙案辦理、爲荷、

孔聖堂醫藥部定期開診

孔聖堂同人、每屆暑期、在吾園路八號同愿留心惜字會、施診給藥、以惠貧病、今歲因去秋兵災之後、恐多疫癘、已由醫藥部主任王濟川君、延請各科中醫、定夏歷五月初一日、提早開診云、

縣署令戶籍員認眞清查戶口

上海縣知事公署、訓令各區戶籍員文云、案奉江蘇全省水陸警備總司令部訓令內開、查江南各縣、自去秋以來、迭經兵燹、散兵游勇、勾結幫匪、以及地方流氓肆行刼掠、甚至架人勒贖、抗拒官兵、目下雖已次第清鄉、搜查匪類、而各縣報匪之案、仍復層見迭出、例如江寧之朱門鎮淳化市丹泉市、丹徒之龍潭、無錫塔華莊、武進之圩塘、青浦縣等處之匪患、實爲戰事以前所未有、核厥原因、皆由於內匪不清、外匪因之而入、現欲肅清地方匪患、自非先清內匪不可、惟以此種內匪、非認眞緝捕、實行清查戶口、一面會同鄰縣、約期痛剿、不能掃除巢穴、撲滅淨盡、切勿稍事姑息、遺害將來、除分行外、合行令仰該知事、即便遵照辦理、切切此令、等因、奉此、除分令縣警察所長、轉令各警區認眞緝捕外、合行令仰該主任、轉知各戶籍員、認眞清查戶口、切切此令、等因、奉此、除分致外、相應函達、即希查照、認眞清查戶口爲荷、

清丈局函請鐵路局劃定界限

上海縣清丈局、昨致滬甯滬杭鐵路管理局局長沈成栻函云、逕啟者、敝縣辦理清丈事宜、早於上年四月一日、呈准設局開辦、施行程序、大別爲三、其一等圖根（即三角）測量、早經蕆事、二等導線測量、現亦次第告成、三等戶地、不日亦擬着手進行、綜計三等起點、均從新舊並開始、一二等所施工程、純取準方效用、惟三等戶地、對於屬戶經界、異常繁密、尚須確定界劃、俾資業戶地保任意指認、易滋流弊、且查貴局滬杭甬滬甯及接通南北各鐵道間無路溝界限、路地民產、奚從辨別、敝局爲鄭重國產起見、用特函陳情形、伏希貴局先行派員勘視以上各段路線、將路地民產間之界限、加開路溝、或密訂樁標、庶敝局進行戶地、藉資識別、並希將准辦情形見復、

警廳訓令長警整理服裝

淞滬警察廳、昨日通令所屬各署所隊文曰、照得長警服裝、關係外觀、必須潔淨整齊、方足以新耳目、查本廳前發各局署所隊長警夏季制服、瞬已一年有餘、日炙雨淋、諸多損壞、當經呈請撥款製備、乃以省款支絀、迄尙遷延、本廳長前次謁見第一軍張軍長時諄諄以此垂詢、仰蒙頒給款項、作爲補助省庫之不足、以期置辦完美之服裝、復以省款撥發無期、業將該款飭發各該管官長具領轉給在案、須知款係補助服裝之用、各長警領到後、應得妥爲儲存、或就褒腿皮鞋之敝損者、自行購換、期其適用、毋許擅自耗費、上負張軍長愛護之盛懷、除分行外、合亟訓令一體遵照、仰將此旨傳諭周知、毋違、此令、

滬甯路奉軍調防說

卅一旅開拔北上…姜登選部南下

昨據軍界消息、駐防滬甯路線之卅一旅（王棟部）、將開拔北上、奉方另調蘇皖魯剿匪總司令姜登選部南下塡防、聞姜部軍隊、將於今晨（十九）由甯先運兩列專車東下、分駐鎮錫蘇滬等站護路、昨晚滬甯路麥根路車站、亦兩列空專車赴甯、惟駐防滬甯路線之卅一旅軍隊、尙未聞撤防之訊、又聞滬甯路南京車站、因今日兵車衆多、故將下行車各次貨物車停駛一天云、

大西路暗殺案三誌

六區署長呈報警廳…該處由張學良之兵接防

大西路於十五晚發生工部局英人麥根治被人暗殺一案、曾由警廳常廳長令飭第六區署長孟廣銘查復去後、昨據孟署長復稱、於本月十六日、據法華鄉第三派出所巡官李以讓報稱、本日早四點時、得悉租界大西路、於昨夜十二時左右、有英人工部局服務之麥根治、偕一女友屯根、自駕三〇五三號汽車、在大西路經過、不知如何、被匪槍殺、彈由車後穿過、傷及該英人身體、上下共中四槍、立時跌入路中斃命、其女友屯根、是時駕駛汽車、兩手亦受槍傷、急駛而逃、該地適當轉灣、致汽車跌入華租交界之小浜內、遂即奔逃歸家、電告捕房查緝、當由捕房立派中西印捕、將麥根治尸體、舁送新閘路七十號麥之住宅安置、而該英婦則自往公濟醫院醫治、汽車已由捕房帶去核辦、案關鄰境租界發生外人重大命案、報請查核等情、署長立飭巡官長警、在華界內、嚴加防護外、理合將大西路英人被殺情形、呈報鑒核、

大陸報云、自西人麥根齊、於星期一晚在開司維克路被害後、江蘇省長鄭謙、已命閘北保衛團退出極司菲爾路一帶、另派張學良部下之奉軍前往接防云、

另訊、許交涉員以爲此事關係重大、特派洋文秘書王鍛舜、詣英領事署、由英領陪同該秘書、至公濟醫院實地調查、據該西女鄧根稱、伊在麥時赫司脫路二十九號、是日往該處學開汽車、被人以手鎗轟擊、麥根西欲彈而斃、伊兩臂受鎗傷數處云、王秘書欲再詳詢、該西女不欲多言、詢之醫生、則稱一臂則重、一臂稍輕、王秘書遂辭別英領回署報告、

市政講習員議請繼續講習

上海總商會副會長方椒伯律師郭衛劉芬等、前爲養成市政人材、應時勢之需要起見、創設淞滬市政講習所於北京路、入所講習者、頗不乏人、講習期間、業將屆滿、聽講各員、特於前日假城內也是園、討論貫澈設所聽講宗旨之進行辦法、到者二十餘人、討論結果、公舉閻森周樹康毛尹白奉韶四人爲代表、晉謁方所長及郭劉兩校董、商詢一切、各代表至所後、由劉校董接談、并允轉達方所長互商後、再於星期日詳爲答復、各代表回後、並擬擇日再開全體同學會云、

吳淞商會昨日開會

吳淞商會於昨日下午二時、開臨時會、由顧會長（丹泉）主席、報告救濟工人捐款每星期二百元、乃連日分往各商舖捐募、所得無幾、將何以應付之、經衆討論、議決再勉籌二星期、嗣後則捐到之數、如數送會、一面通知學生會查照、

閘北市議會定期正式成立

閘北市選事務所、因市議員執照已奉令發轉各議員收執、特於前晚八時、召集茶話會、到四十人、市選主任王彬彥主席、議決定於本月二十三日上午九時、行第一屆閘北市議事會式、下午二時開第一次大會、選舉正副議長、會場均在閘北大統路慈善團內、並請上寶兩縣知事及官紳蒞會觀禮云、

上寶平教促進會幹事會紀

上寶平民教育促進會、於昨日下午四時半、在青年協會開會、到者郁慕梅、胡叔異、鄒蕉甫黃嘉修、張文雅、顧靜一、馮蘭馨、王魯三、馬崇淦、由郁慕梅主席、議決案件如下、（一）提議本會對於五卅慘案有何表示議決通電各省平民教育會、推顧靜一、馬崇淦起草、（二）提議本會應否派人各平校演講五卅慘案議決由各區幹事協同校教員担任演講、（三）提議測驗方法、議決測驗時由本會推舉測驗委員郁慕梅胡叔異兩君、協同各區幹事及各校教員辦理、

高等審檢廳長來滬

江蘇高等審檢廳朱獻文廳長、因有要公來滬、寓於福州路振華旅館、昨午詣地方審檢廳、與沈孫兩廳長晤談良久而別、

安南拍賣皇家肉桂

聞本年六月二十九日午前、爲安南清化省拍賣皇家肉桂之期、此舉極爲重視、屆時由公家派委專員經理、對於顧客極可保證、所售之桂、當採取時、曾由公家派員、於佈塊上蓋官戳、有此戳者、方係皇家之肉桂、因該省所產肉桂、尤以皇家桂爲最馳名云、

◉拿獲東台拐帶匪

江北東台人許加旺、因在原籍誘拐姜孫氏之女姜穿針、挈領來滬、同居於滬西澳門路十九號門牌屋內、被姜孫氏偵悉、投經東台縣公署、備文派法警郭泉、於前日來滬報告捕房、協同包探孔慶平陳廣發、往將許及姜逮獲、分別收押、昨晨解送公堂、卽據郭泉投遞公文、要求移提被告、經關讞員向被告等預審一過、商之美貝副領事、判許與姜女准交來警提回、歸案訊辦、

◉良晨箋五卅特號

北京路浙江路口良晨好友社、新出良晨箋五卅特號、箋上繪有英捕槍殺學生、海軍陸戰隊上岸等圖畫之幅、題以警惕激勵之句、俾此次非常之壓迫、留永久之印象、每百張售大洋二角五分、郵購寄費、郵票通用、閱購滿千數、附印名號、不另取費云、

◉藏手槍押牢一年

前在何護軍使部下充當兵士之麥松林、因在華特路八百三十四號門牌、私藏手槍兩枝子彈九粒、被公共捕房特別機關華探目白忠麒查悉、探明西探長克羅香、於前日密往將麥拘獲、當在床下抄獲前項槍彈、帶入捕房、昨晨解送公堂、即據中西探目上堂、禀明前情、並稱當抄出手槍時、子彈均係裝在槍內、並在被告處抄出皮夾兩只、內有當票甚多、請據被告供稱、此項當票、前在黃渡打敗仗時取來等詞、餘供支吾、經中西官得供、判麥發押西牢一年、期滿逐出租界、槍彈沒收、

◉扨皮夾二月監禁

過犯吳阿二、前日在百老匯路、攔刦俄國女子身畔皮夾一只圖逃、被包探王友善查獲、拘解公堂、訊押在案、昨晨由捕將吳解案、經中西官復訊得係屢犯不悛、因判吳押西牢二月、期滿逐出租界、

◉苦力串黨刦車夫

苦力張德榮、前日串黨在鴨綠路馬金魁小車上、攫取白米四包圖逃、被包探錢連奎查獲、將人贓拘送捕房、昨晨解送公堂、經中西官訊供之下、判發押一禮拜以儆、

◉查獲僞鈔票紙版

王阿明、因在派克路六百十一號門牌內、私藏中國銀行假鈔票模型兩紙、被新閘捕房包探馬忠來韓華亭查悉、將王連同模型、一併解送公堂、訊供押查在案、昨晨由解復訊、卽據中國銀行副行長席頌平投案、訴明詧驗被告處抄出之模型、確係中國銀行鈔票上拍下、今既發現、請堂上追究原根云云、賈之被告、延露雪臣律師、到堂代辯、惟據被告供稱、此項模型、係由在逃之陳某命我前往攜取、以致被捕等語、中西官得供、會商之下、宣諭曰、按照中國法律、僞造貨幣、罪名極重、姑念被告前往攜取鈔票印板、似有帮助之意、從寬判押西牢二月示儆、印板沒收銷燬、

◉欠款案聽候審判

謝崇華王羿林曹鉅卿曹景福等、前延農復律師代表、投法公堂、控恒泰昌主蔣子祥、及股東胡錦榮李國珍周子明呂輔臣等、倒欠巨款等情、各股東亦延律師代辯、稱被告胡錦榮等、不過墊款性質、並非正式股東、求賞等語、奉判再核在案、昨又傳訊、原告律師稱告在回單簿上、蓋有恒泰昌協記圖章、按協記乃係共同一心、足見該店確係合股開設、各股東豈能抵賴、求請堂上判令被告等共同負責等詞、中西官判、聽候宣布堂諭飭遵、

◉義勇團設軍械處

法租界中華義勇團、共有團員一百數十餘名、隊長爲法國軍官充任、團董係魏廷榮君、總事務所設在愛多亞路中法銀公司樓上、業於昨日在法租界霞飛路捕房隔壁、另設義勇團軍械處云、

◉潛逃婦被夫尋獲

寧波人李菊生、前日偕妊子康扭妻李周氏、至四區一分所、據菊生供、民妻不守婦道、潛來上海、不肯回籍、由妊帮同尋獲、請究、經張署員訊判解科、昨奉實科員判、該氏給原告具領了案、

◉破拐孩留養招領

日前由五區解科之逃路男孩李仁菊一口、經賚科員訊問之下、據供、又名阿五、年十一歲、江灣人、父已故、母孫氏再醮開玉器作之朱銀輝、即朱阿虎、本月初薦往蘇州專昌玉器店學業、昨被不知姓名之人、拐帶來滬云云、奉判送交慈善團留養、聽候出示招領、

◉寶烟土分別押罰

車務正巡官史賓林麥爾、在北蘇州路八百八十二號北山西路一千另另五號門牌、破獲販賣烟片烟土機關、當拘獲奚耀祖梁天寶朱阿小劉寶恩李榮生沈阿祥胡三寶何阿二何阿才李錢寶劉慶張銀飛等十六名、連同抄出之烟土約四磅、烟具數副、帶入捕房、昨晨解送公堂、經陸襄讞會同美海副領事、逐一提訊明晰、判令奚耀祖梁天寶朱阿小劉寶恩各押西牢二月、李榮生押一月、胡三寶何阿二何阿才各押二禮拜、張銀飛具結開釋、其餘李錢寶等各罰洋十元、一併充公、烟土烟具等沒收、

◉無證據控案註銷

慶昌祥洋貨店主王文英、前投法公堂控稱、前由俞瑞春担保、薦苗文英到來學習生意、不料於前月間、囑其送銀一千餘元、至某錢莊、竟私行捲逃、求請向保追償、詰之俞供、雖由民人薦去、並非民人担保等語、奉判限尋苗文英到案再核、昨又傳訊、被告稱、民人曾經派人四出找尋、迄無着落、並延巴和律師辯稱、該學徒並非被告担保、豈能負責、求請准予將被告開釋、原告稱、雖無保證、實係口頭担保等語、中西官判、以訊得原告所控、毫無證據、將案註銷、

◉公廨訊理訟案紀

昨日公共公廨訊理民事訟案、併誌於下、（一）李朱氏控李健秋不務正業請求離婚案、堂諭、被告登報傳還不到、經原告證明、准缺席判令離婚、（一）李姚氏延羅傑律師控李桂泉地皮糾葛案、堂諭、再函致會丈局、請將馬房三間、一併丈量、又被告律師稱、屋後小浜塡築馬路、被工部局劃入公路、是否屬實、請併查明、候復到再核、（一）沈槐孫延楊國樞律師控周春成不理地皮押款案、堂諭、展期七天、若保人永裕祥趕速料理、如違即將該保人產業發封備抵、並將地產拍賣、此諭、即給諭永裕祥遵照、（一）趙引記控盛不華不理担保地皮押款案、堂諭、利率除已付三個月外、其餘着按月八釐計算、（一）寶昌聯號等控朱金水等欠款案、朱延海恩克律師辯護、堂諭、展期續訊、（一）梅祥泰號延朱榆楨律師控華興皮箱號欠貨款案、堂諭、被告之請求駁回、應向順記起訴、（一）心如和尙控百實公司張明欽不將所租房屋遷讓案、堂諭、候核供會商堂諭宣布、

◉圖行兇三月徒刑

張東狗、於前日糾黨持斧、至法租界東新橋街某飯店內、向藍渭山尋仇、適爲探目吳藝芳包探周秉澄巡緝到來查見、上前將張拘獲、當在身畔、抄出利斧一柄、帶入捕房、昨解法公堂請究、先由吳探目稟明前情、並將利斧呈鑒、繼據藍渭山供稱、與被告在漢口地方相識、屢次到來、向民人索借洋五百元不遂、於是日糾衆到來尋釁、幸被包探查見拘案、否則定遭毒手、求請查究、詰之被告供、恐嚇有之、不敢行兇、餘供支吾、中西官判張押西牢三個月、期滿永遠出境、利斧充公、

◉拐人妻累及母親

甬人阮仁金、前日偕九歲女桂鳳、扭陳張氏、至五區二分所控稱、民妻姜氏、名玉蓮、日前被該氏之子陳阿定拐逃、由女目睹、請究、經紀署員訊判解科、昨移檢廳核辦、

◉搶米匪被警追獲

小車夫張壽彭、陳三、前日由新閘橋萬順新米行、運米六石、送虬江路成和米店、經過富山路口、被江北人王長貴張昭同、攫去米兩袋、被崗警追獲、拘入五區二分所、轉解司法科、昨移地檢廳核辦、

◉汽車傷騎兵免罰

昨日下午一時、滬太長途汽車公司、司機王阿毛、開駛十五號汽車、由劉河裝載補充旅軍隊、送至麥根路、轉車北上、駛抵大統路中興路轉角、見有馬隊幾十匹、阿毛亟鳴喇叭、以囊該馬隊避開、致路旁東三省陸軍教導隊某騎兵之馬、受驚跳躍、撞於車輪之上、人馬皆受微傷、當由該軍同伴將受傷人馬及車夫、一併帶至該團附卲文凱君處、詢係出於無心、未加責罰、後經該公司車務科主任吳仲高親往道歉、並延西醫前往診視、卲君以傷勢並不甚重、嗣後不必再請西醫前去、儘可由該隊軍醫自行醫治、車夫王阿毛、卽交吳君帶回了事、

◉强盜八名已槍決

淞滬警察廳長常之英、於昨日午刻、將所獲盜匪周阿章等七名、及擄刦幼孩之匪徒謝柏榮一名、飭科提案復訊、因該犯等均已詳奉上台核准、各處死刑、當卽驗明正身無誤、然後按名捆綁、並派偵緝游巡保安等隊隊長、督帶隊士、押赴城內外各處、游行一周、於十二點五十分鐘時、抵南市大碼頭外灘、早由該管一區警署米署長飭十六鋪地甲、在彼預備刑場、佈置沙袋等物、旋將解到各犯、分別執行槍決、所遺屍體、由善堂給棺收殮、標書後唇增、當收殮時、內有謝柏榮一名之屍、身尚能動、遂由監視行刑之一區總署李巡官命某巡長加發一槍、始行氣絕、

◉兩兇徒拘入捕房

甬人陳西甫五定寶、昨在東有恒路、不知因何、持利斧砍傷丁五發之頭顱、由探錢連奎查見、將傷車送醫院醫治、一面將陳等拘入捕房、捕頭諭飭押候、解送公堂請辦、

教育界

理科研究會徵稿給獎

本埠江蘇省理科研究會、爲促進本省理科教育起見、於去年曾發出表格、懸獎徵集小學校自然科觀察實驗項目、應徵稿件、本定早日發表、因去年戰爭、推定之審查員、未能會集討論、又該會編審員鍾衡臧爲審查員之一、因病數月未能閱卷、故稍稽時日、近聞該項稿件、已經該會審查員凌昌煥潘志羣吳和士莊儒珍四君審閱完竣、各具意見書存會、評定結果、獲獎者爲太倉第四中學附屬小學教員滑秉忠、獎金十元、該會已通知滑君到會領取矣、又聞該會因應徵稿件太少、未能多選、殊爲憾事云、

汪龍超請復通俗教育館

本埠社會教育促進會會長汪龍超、昨致李平書函云、前吾滬南本有縣立通俗教育館一所、不知何故近忽取消、是否吾滬已可無通俗教育館之必需、或有他種原因、不得不取消之、江蘇全省各縣、現正設立將全、獨上海已設而復取消、實莫明其所以然、要知在今日之中國、學校教育、固屬重要、社會教育、尤爲緊要、不可重此輕彼、致失教育之作用、素仰先生熱心教育、今且主持滬南市政、不揣冒昧、擬懇提倡上海市之社會教育、務設法恢復上海縣立通俗教育館、則地方幸甚、教育幸甚、

愛國女校體育科近訊

▲畢業生服務消息 愛國女校體育科二年級、一切功課將次結束、不日舉行測驗、以覘成績、聞此次畢業者有十七人、大半已應聘國內有名各校、地點以本省最多、其次爲湖北廣東浙江南洋等處、此次雖滬案尙未能解決、而各省函致該校添聘體育教員者、仍絡繹不絕云、

▲暑期學校之籌備 該校體育科本年暑假、決定辦暑期學校、一切章程、及報名單等、均已印就、日來函索章程及報名者頗不乏人、該科主任朱士方君鑒於來學者之踴躍、近又敦聘江蘇全省體育視察員張元快爲指導員、並講授各項重要功課云、

神醫業

金山寺 分塲九江里二馬路對面天師廟 總塲浙江寧波路口大昌祥隔壁金山寺廟 包搖大會 失物圓光

謀生奇術 學術界之唯一機關 函授面授保證成功 本會教授新法圓光術神秘學子術速成催眠術等奇妙的學術經費輕成功極易索章卽寄 上海北四川路大德里內六弄神州靈學總會

神醫十二科 授華陀兒仙科 住虹口美界法路公安里西壁一二六號 各科違年危險百病 鍼灸推拿預先掛號 面談生死限日全愈

壽衣顧繡業

華德茂 永記 參家圈 電話中央七一七九 寧波分申 只此一家

浙甯 華德茂號 英大馬路北 電話中央九六〇四 綢緞顧繡 衣服衾被

湘繡業

長沙分此 中美一湘繡莊 二馬路西首鑒里 電話中央一九三三 發售 定繡

報關轉運業

源通轉運公司

華福運報公司

泰慎祥報關行

乾大昌

工商界

英美銀價回縮

印度港匯掛牌價改賤

昨日星期四、大條近期回縮一二五、計三十一辨士六八七五（合英金三先令一辨士四三七五）遠期縮一二五、計三十一辨士六二五（合英金三先令一辨士三七五）中國方面售出、市平、美銀價已減三七五、計六角八分七五、英對美匯率已縮一二五、計四元八角六分一二五、美對英小去〇六二五、計四元〇七五、本埠外匯掛牌、如印度加二五、計二百〇六羅比二五、意匯長四十元、計一千九百六十五利拉、香港減二五、計七十三兩六二五、又英金遠期四個月已縮一二五至二五、計三先令二辨士半至三先令二辨士六二五、六個月亦縮一二五、計三先令二辨士八七五、美金遠期縮去一二五、計七十七元半至七十七元七五、餘皆未動、至於英美日三匯、內盤稍趨緊勢、計英金早市平定、以後見軟、東洋初堅後鬆、午後平穩、華商投機商及金業中稍有進步、惟數無多、結果價較十七日計英匯縮〇六二五、美金平和、東匯加一八七五、各銀行交易稀少、人心平平、

昨日英美日匯之市況

英匯稍緊…美匯平和…日匯堅而復鬆

▲英匯 昨日掛牌價仍爲三先令一辨士二五、銀行買四個月期已縮一二五、計三先令二辨士半、六個月亦減一二五、計三先令二辨士八七五、內盤稍見緊象、華商少數出入、九十月份向結三先令一辨士半至四三七五、賣與銀行初爲三先令一辨士六二五、嗣爲三先令一辨士六八七五、午市見軟、三先令一辨士五六二五、收市三先令一辨士六二五、下午平平、爲三先令一辨士五六二五至三先令一辨士六二五、

▲美匯 昨日掛牌價仍爲七十五元半、銀行買遠期已減一二五、計七十七元五至七十七元七五、內部平和、向結七十五元八七五、賣與者七十六元一二五、交易岑寂、

▲日匯 昨日掛牌價仍爲五錢四分、內盤堅而復鬆、華商稍有售出、九十月份初結五錢四分一二五、後爲五錢四分、賣價初爲五錢三分八七五、以後轉低、計五錢三分八一二五、午時收市五錢三分七五、下午開出相同、嗣爲五錢三分八一二五、交易閑淡、人心平定云、

證券

外股市況呆滯

昨日星期四、外股市況頗形呆鈍、公會內交易缺乏、而價與前相彷、僅怡和紗廠股回小二錢五分、計十兩、自來水買價跌至一百六十兩、公共汽車有人欲售、要價十四兩、開平股十七兩二錢五分、繭格志給價如前、計十三兩、此外各股、一無漲跌、問津者寥寥、橡皮股亦甚岑寂、計有十四種問訊、內以杜米仁古拉客林太拿馬拉地傍等四種減去至二錢五分、惟馬來新股復漲一兩、計十兩、成交價如故、人心平平、倫敦市價電訊續降、計二先令十一辨士半、新股則加二分、計一元〇九分云、

商情

外棉漲跌互見

昨（十八日）星期四、紐約棉市、始以利物浦市況不佳而跌、繼以旱地不雨而漲、但終以多頭了結而再跌、各月期價如下、（單位美金分）

七月期	二三、三九	小、三二
十月期	二三、一三	小、三七
十二月期	二三、三三	小、三八
一月期	二二、八五	小、三七
三月期	二三、一〇	小、三九
現貨	二四、一五	小、三五

利物浦棉市（單位辨士）

七月期	一二、八二	小、〇七
十月期	一二、三九	小、〇一
現貨	一三、七一	大、一二

孟買棉市、以美棉市價良好及日商買進而漲、各花價如下、（單位羅比）

平茄爾	三八三	大四
奧姆辣	三九二	大四
勃洛去	四五三	大四

紗市漲風未已

昨（十八）日大阪現紗、藍魚漲二元、紅財神漲四元、福島及三馬均漲二元、午前三品期紗、開盤近月跌二三角、遠月跌一元、午後近月漲二元、遠月平、結果仍較上日跌二元左右、客帮方面、四川帮進二十支實鼎地球雙鹿一百餘包、福建帮進一百五十包、汕頭帮進一百五十包、江西帮進一百二十包、其餘寧波漢湖內地等帮、共進一百餘包、價漲二錢五分至五錢、各牌市價如左、

十六支人鐘	一六七、五〇	二十支立馬	一七八、〇〇
十六支孔雀	一七〇、〇〇	二十支雙鹿	一七七、〇〇
十六支大發	一六六、五〇	二十支三羊	一八一、〇〇
十六支地球	一六七、七五	二十支歡喜	一七七、五〇
十六支汽球	一六六、二五	二十支人鐘	一七四、〇〇
十六支寶鼎	一六八、五〇	二十支寶鼎	一七五、〇〇
十二支孔雀	一六二、〇〇	二十支金城	一八一、二五
十二支人鐘	一六一、〇〇	二十支地球	一七六、五〇
十二支金雞	一五九、五〇		

◉三品又趨漲風 （十八日大阪電）

三品市場、前日因美印棉電均呈漲勢、故人氣仍極堅俏、今晨美棉雖跌、而印棉報漲、匯市不動、一大部分仍抱樂觀、開市雖微帶軟勢、至第二盤市況頓堅、雖無大宗買戶出現、然均料美國特基沙斯東南部降雨不足、第二次美棉估計、必更形減少、兼以夏季生產減退、故補充交易相當活動、目下步調既非常穩健、此後或更有起色、亦未可知、

◉大阪三品期紗市價表 （六月十八日）

	前市開盤	前市收盤	後市開盤	後市收盤
六月期	三一九·八〇	三二〇·四〇	三二一·九〇	三二一·八〇
七月期	三二一·〇〇	三二〇·一〇	三二一·一〇	三二一·一〇
八月期	三一六·一〇	三一八·〇〇	三二一·九〇	三一八·〇〇
九月期	三一六·五〇	三一七·四〇	三二一·八〇	三一六·六〇
十月期	三一三·二〇	三一四·八〇	三一四·六〇	三一三·[illegible]
十一月期	三一一·五〇	三一三·七〇	三一二·七〇	三一二·〇〇
十二月期	三一一·九〇	三一三·六〇	三一二·八〇	三一二·〇〇

◉大阪紗市不動 （十八日大阪電）

原棉雖跌、而三品期市反趨漲風、故現市人氣尚稱良好、惟交易無多、行情不動、成交三百包、

合同	十二支	六月期	三〇六、〇〇
福助	二十支	七月期	三二〇、〇〇

◉大阪布市微漲 （十八日大阪電）

棉布市況、因三品現出新高價、人氣堅俏、行情微漲、惟匯市疲軟、買氣不暢、

灰絲商停業後之洋商責問

奸商乘機拋售大批絲經與日商

本埠自五卅慘案發生後、關山東黃灰絲商始則與英日兩莊暫停交易、繼由各絲號通事議定、與各業取一致行動、一律停止拋售、俟滬案解決後、再行復業、雖歐美各莊派員至各號邀請各通事至行談判交易、均經拒絕、詎安東方面奸商、利用時機、竟將大批黃灰絲經善價售與日莊、計有數百包之鉅、而白絲商亦因產地絲價較廉、祇須每包五六百兩、售與洋莊可得七百五六十兩、利益甚厚、故亦乘機與各歐莊祕密拋售、本埠慎餘有餘信孚等各洋行大班、查悉前情、特於昨午後派員至恒興公黃灰絲號嚴詞責問、並要求照常交易、經該號經理等婉言謝絕、至奸商暗中售絲一層、允俟查明處置云、

◉橫濱期絲市價表 （六月十八日）

	前市收盤	後市收盤
六月期	一八九、一〇	一八九、七〇
七月期	一九五、三〇	一九五、四〇
八月期	一九五、五〇	一九六、〇〇
九月期	一九五、五〇	一九五、八〇
十月期	一九六、一〇	一九六、五〇

◉橫濱絲市略趨岑寂 （十八日橫濱電）

生絲現貨、僅有一二補充缺貨之家零星買進、別無大宗交易、絲屑市況、買賣雙方又形靜寂、市面存底稀薄交易亦極清淡、行情亦無變化、

米市仍挺

昨日閘北米市、仍頗堅定、因到源鮮少、販戶態度轉硬、喝盤不肯遷就、買方人心、亦似較前趨緊、然實際交易、並未增加、蓋金融停頓、節關迫近、行家帳頭、更覺審愼、店舖亦不欲多做存底、因致大盤雖高、而去路始終平淡、客尖交易、尙稱活動、價格持定、河下來船、計常熟、無錫、崑山、蘇州等共十一號、斛開總數共一千六百餘石、市盤列下、白粳十一元七角、又十一元五角、又十一元二角、又十一元、又十一元二角五分、又十一元、早粳十一元、又十元〇八角、羊尖十一元五角、又十一元三角、又十一元一角、大尖十一元一角、又十元〇八角、埠尖十一元、又十元〇八角、通變十一元六角、又十一元四角、陰元十一元三角、又十一元一角、客尖十〇九角、又十元〇七角、又十元〇五角、又十元〇二角、又十元、又九元八角、又九元六角云、

煤市平靜

昨日烟煤市況、異常平靜、因天氣陰雨、出卸不便、交易更覺減少、客路以無錫及杭州買進較多、皆工廠煤、本街亦以二三號煤銷路爲旺、輪船去胃寥寥、全市售開統屑共八九百噸、博山統八兩六錢、又八兩八錢、中興十兩〇八錢、非陘十兩〇二錢、林西八兩六錢、後池九兩六錢、大山九兩五錢、賈旺屑六兩五錢、華水九兩三錢、林西八兩一錢、長興二錢、非陘十兩、中興十兩〇五錢、白煤市面、更形呆疲、價無上落云、

◉銀行信託業

浙江絲綢銀行 北京路一〇四號 電話中央七三六三 本行專營存放款抵押匯兌等業務手續簡便利息公平

交通銀行 外灘十四號 電話中央三〇五二 本銀行專營存款放款抵押匯兌各種業務

中南銀行 漢口路四號 電話中央六一八一 本行額定資本二千萬元專營銀行各種業務利息優厚發行鈔票另設專庫十足現金準備

上海銀行 寧波路九號 電話中央八〇五〇 本行專營儲蓄銀行各種業務利息優厚並設旅行部代辦各種火車輪船票手續簡捷

金城銀行 南京路四七六號 電話中央三八〇〇 本銀行專營商業銀行各種業務各埠均設有分行及代理處通匯便利

浙江興業銀行 北京路七十八號 電話中央八四六〇 本行設立已十九年專營商業銀行一切業務兼辦儲蓄發行鈔票

廣東銀行 寧波路江西路角子 電話中央一七七八 本行專營存放款抵押匯兌各項業務

中國棉業銀行 河南路二號 電話中央三四三一 本行專營存放款及棉花押匯兼辦各種儲蓄如蒙惠顧毋任歡迎

明華銀行 北京路河南路 電話中央五三七七 專營商業銀行各種業務兼辦儲蓄利息優厚如蒙惠顧無任歡迎

浙江實業銀行 漢口路江西路 電話中央七一二一 本行專營存放款抵押匯兌等業務兼辦儲蓄利息優厚

東方商業銀行 江西路三十六號 電話中央六四二八 專營商業銀行一切業務兼備各種儲蓄利息優厚手續簡便

中央信託公司 四川路五十三號 電話中央四〇〇號 本行分信託保險銀行部信託部儲蓄部各界有委託辦理者請駕行面洽可也

通易信託公司 北京路山東路 電話中央六〇一六 本公司營業分爲信託部銀行部所有經營事業均有詳章印訂成册如承索閱當即奉寄

集成銀公司 福州路西藏路轉角 電話中央七三三二 本公司專營地產房產存款放款各種銀行業務兼營水火保險事業

東方儲蓄銀公司 上海匯豐銀行樓上 電話中央三六〇一 董事長 哈爾大來 洋總理 吳敦 華總理 徐坤久

南京中法儲蓄會 現由下關移至城內夫子廟貢院街八號 本會因遷移紀念大贈送新儲戶起見特設優待儲蓄者提倡儲蓄凡有志儲蓄者盍興乎來

◉綢緞業

老九綸綢緞局 南京路中四二四號 電話中央三五〇〇 紳商各界閨閣名媛欲得著質地堅固花樣時新的綢緞和呢絨請駕蒞敝局選購

大綸綢緞局 南京路抛球場 電話中央三一五九 敝局發行各省綢緞並運歐美呢絨洋貨兼製中西士女服裝如荷賜顧無任歡迎

老九和綢緞局 河南路九江路口 電話中央一五一三 自運時新中西綢緞洋貨定價比衆克己

老九章綢緞局 南京路一二八號 電話中央三一六九 本號專辦綢緞顧繡呢絨洋貨各口皮貨如蒙賜顧無不竭誠歡迎

正泰綢緞局 福建路中市 電話中央八五八四 本莊開設念餘年自運蘇杭各種綢緞花樣繁多不及備載如蒙惠顧格外克己

天錦綢緞局 三馬路石路中 電話中央七四八四 本局採辦各省名廠綢緞紗羅電力絲葛蘇湘顧繡歐美呢絨新樣花邊絲織物品應有盡有

振大綢莊 三馬路石路口 電話中央五四一〇 本號自運各種超等著名綢緞顏色鮮艷花樣時新價格特別克己賜顧諸公幸勿交臂失之

立興呢絨綢緞顧繡洋貨莊 三馬路大新街口 電話中央七五七六 花色繁多定價低廉荷蒙惠顧無任歡迎

◉旅館業

名利棧寶記 愛多亞路長耕里內 電話中央五七四〇 本棧改造房屋遷三洋涇橋共和旅館照常營業諸君賜顧請移玉趾

共和大旅館 愛多亞路六八九號 電話中央[illegible] 專寫船票格外克己派伴護送穩妥便宜

◉呢絨洋貨業

萬源祥號 南京路八十號 電話中央三七六三 敝號自運各種洋貨正貨眞價實久已馳名近復遷移特別優待價值從廉

齊豐泰洋服號 北四川路安慶坊口 電話一百十一號 自運歐美呢絨新式西裝禮服學生操衣草帽專製洋服精工衣料價美

◉酒菜館業

福興園菜館 四馬路望平街 四週紀念 南北筵席禮堂雅座各界賜顧中西大菜小吃點心隨意歡迎招待

一江春菜記西菜社 三馬路大舞台西首 房間清潔寬暢裝潢特色禮堂合宜招待特別週到專聘西菜大菜名廚

嶺南樓西菜社 英租界四馬路望平街東首 本社設備精緻肴饌清潔坐位寬暢招待週到如蒙惠顧無任歡迎

中央西菜社 四馬路西跑馬廳口 電話中央四一八六 本社特聘名廚專辦歐美大菜泰西名點座位寬敞各國洋酒尤爲精雅慶會讌請歡迎

微微菜樓 北四川路八十號 電話北一六七三 中西大菜麵食茶點調味適口價錢相宜雅室清潔招待週到

功德林素菜館 北京路七五四號 電話中央六七三一 天氣熱啊要得精美清潔之素菜請到敝館請來

供養齋素菜館 漢口路西首 諸君欲得清潔適口有合於衞生的素菜本館都能供給你

安樂園酒家 公共租界虹口武昌路東 正式廣東口味廚司粵東聘來菜品應時更換點心星期一換

北京大同雅興樓 四馬路石路三馬路西首 本樓爲上海最有名的北京菜館包辦酒席菜式新奇價目克己坐位寬暢地處適中

豫豐泰酒菜館 四馬路中市 電話中央七七七七 本館肴饌清潔調味適口坐位寬暢招待週到

◉儀器文具業

商務印書館 河南路 自製理化器械標本模型中西文具紙品博物掛圖外洋出品尤爲精巧

中華書局 四馬路棋盤街轉角 電話中央四〇四〇 自製理化器械標本西洋文具筆墨紙品等

科學儀器館 河南路五十八號至九十號 開設二十五年自製發售理化器械博物標本各種文具儀器

實學通藝館 上海棋盤街 電話中央一〇七七 本館發售理化器具及學校應用各種文具如蒙惠顧不勝歡迎

合衆教育用品公司 英租界山東路一百九十號 各種文具學校用品

◉筆墨業

休城起首胡開文墨莊 河南路六十六號即泗涇路口 精製徽墨湖筆文房用品名人字畫端硯古籍全備以廣招徠

徽歙曹素功墨莊 上海河南路棋盤街九十號 精製徽墨湖水名筆文房用具應有盡有價目公道以答惠顧諸君

徽州屯鎮老胡開文墨莊 河南路棋盤街第三四十號門牌 虔製各種徽墨精選湖水名筆文房用品貨眞價實中外馳名分設上海已六十年

恒豐公司 上海泗涇路五號 電話中央一八二二 本公司專售印刷用品如各種洋紙墨油各種印機鉛筆等無不俱備

亨生墨水廠 東西華德路恒德里 電話北五〇九一 本公司專造各種顏色墨水定價格外低廉

德商天成洋行 廣東路三十二號樓上 電話中央七二三二 本行經售德國名廠各色油墨石印材料質地精良定價克己賜顧者認明馬頭四目商標庶不致誤

◉影片業

模範影片公司 閘北寶山路三德里A字十二號 出品優美愛情社會勇猛偵探名片一月前現已攝竣不日開映

新奇影戲公司 北四川路橫濱橋 專售活動影戲十元八元六元二十元五十元二百元

厚和影片公司 北四川路 本公司活動影片專營各界欲租片者請駕臨接洽

三星影片公司 戈登路十九號 在上海欲租影片請駕本公司接洽

◉電氣業

同昌電池部 寧波路南京路 電話中央一八七二 專運歐美著名廠電池及車船電器附屬品兼營通電及修理事業

美盛水電材料公司 閘北寶山路三號 電話閘北六八十號 本公司開設閘北十餘年專售水電材料代客承裝修理水電器具定價克己

福來電器材料行 英租界新大街口 電話中央三三二一 本行專運歐美各種新式電器材料電燈電扇泡花樣翻新應有盡有

大光電氣公司 南京路 電話中央二三二七 本公司運銷電球電話機等凡電燈電扇馬達各種電器工程皆能代爲裝修

華新福記電業機器廠 歐嘉路二四六號 電話北四六一三 本廠專造各種電機定製各種電料用品定價低廉

宋邦記電賢公號 北四川路一〇〇號 電話北五四〇四 本公司所售電扇以及各種電燈向自歐美運來故價目較別家便宜

敏明電燈公司 二馬路小菜場西首 電話中央八四八一 本行自運電燈電泡各種新奇花樣價目特別克己無任歡迎惠顧

寶興協記 芝罘路十六五號 專運歐美名廠電燈電扇電器材料各式燈泡並裝掛電燈臨時門面價目克己

福來德電器行 四馬路大新街南首 電話中央五二九七 自運各國電器材料各種式樣燈罩電泡風扇代裝飾戶電燈電爐馬達臨時電燈限日無誤

永大電器公司 四川路石東 電話中央三九一五 本公司經售各國馬達電器材料各種引擎如蒙賜顧毋任歡迎

匯通電器公司 南京路八十三號五 電話中央五三九五 本公司出售各種電扇電汽燈泡材料等價格克己不燈俱備

譚泮蓄電池公司 勞合路五至五二號 電話中央五八三三 專製各種蓄電池

◉銀箱業

大華鐵廠 江西路五馬路南首 電話中央八一〇四 自造優等銀箱保管箱庫門全鋼寫字台信箱銅鐵接鋼招牌等類無不精廉

◉照相業

麗昌照相 北四川路八一五五 電話北一百十五號 照相放大代客沖晒照相材料兼售價廉

美華照相館 向在英大馬路小菜場辛酉年遷至法界 本館照相放大代客沖晒各種照相材料

品芳照相館 城隍廟內星宿殿對面 本館精究照相日光放大代客沖晒各國照相機器

鏡華照相館 小世界西對門 電話南市一〇八九 專門照相放大團體照片格外克己

◉調味業

天廚味精廠 福建路五四二號 電話中央八〇二四 （味精）質素味鮮（醬油精液）調味妙品

根泰和合粉廠 上海勞合路鑫億里 電話中央六七八六 美味和合粉純潔淨素和合美味醬油精滋養豐富

改發公司 時女牌醬油 海寧路天保里對過永和坊口 每瓶定價二角一兩每瓶八分只售四角

◉化粧品業

家庭工業社發行所 法租界南陽橋九號至二四二七號 自造牙粉牙刷品彙批發泉水及化粧各種果露酒類

南洋化學社 北四川路 精製各種化粧香品如香水生髮油花露水等

中國兄弟工業社 上海北四川路香山路 本社專製各種化粧香品新式精緻

梁新記兄弟牙刷公司 雙十牌 南京路五二一號 電話中央三四七二 批發零售一毛不拔一毛包換

廣生行雙妹老牌化粧品 上海南京路石路口 電話中央四六九〇

表沃克斯牙膏 怡豐公司獨家經理 上海江西路B字八號 本公司運到德國新出一種表沃克斯牙膏

◉船票業

生記船票局 專寫天津青島汕頭香港廈門福州長江各埠大船票價格便宜

◉中外百貨商店業

先施公司 南京路口升樓 電話中央三四七三 本公司專售中外百貨名目繁多不及備載如荷賜顧毋任歡迎

永安公司 南京路浙江路口 電話中央二二七七 本公司專售中外百貨名目繁多不及備載如荷賜顧毋任歡迎

裕錩洋貨皮件號 四川路南首 新到德國機器照相

◉成衣洗染業

老正和綢布染廠 法界鄭家木橋東首 電話中央三〇一二 各色鮮艷價目克己

同義泰軍服莊 東百老匯路八六二號 電話北五六七二 自運歐美呢絨專做軍式西裝承辦海陸全軍旗幟皮件一切俱全

中央化學社 北京路鴻興里 電話中央二三三三 本社聘請化學專家造新發明之天然染色

協興洗染公司 五馬路寶豐里中街二門牌八號 專洗各種綢緞呢絨衣服以及各式草帽

興利洗染公司 北四川路延捕房對面四號 專門洗染中西各色服裝衣片保迅速限日可取所染不退色價目克己諸君盍試之

上海華商證券交易所經紀人

第四號 沈長賡 三馬路證券里口 電話中央五三六五 長泰公司

第十號 孫景如 河南路如意里口 電話中央八一〇八 信通公司

第一六號 陳永青 三馬路證券里口 電話中央三二四三 裕豐公司

第一七號 胡柏年 三馬路證券里口 電話中央三五五一 胡柏記

第二十號 稽馥蓀 二馬路朱陶里 電話中央七〇一二 順康公司

第二三號 徐季青 三馬路證券里 電話中央二一五九 大陸證券號

第三一號 陸雨生 南京路興餘里 電話中央二七五三 永昌公司

第三五號 鮑梅芳 二馬路民益里八九號 電話中央三六六九 益成公司

第二八號 陳泰生 三馬路福兆里 電話中央四五六七 恒康公司

◉鑿井業

天源鑿井局 江灣新市路五十四號門牌 本局專做各種自流泉井非對於工作異常認眞所做之井堅固耐用如蒙賜顧取價克己

趙永利鑿井公司 永興路五十五號 新發明之自來井每天可出水一萬五千加侖

行市

●民國十四年六月十八日

本埠金融

▲外國匯兌

▲銀行買價

倫敦電匯 [illegible]
倫敦即期 [illegible]
倫敦四月期 [illegible]
（以上各合規銀一兩正）
印度電匯 [illegible]
法國電匯 [illegible]
新約電匯 [illegible]
爪哇電匯 [illegible]
意國電匯 [illegible]
瑞士電匯 [illegible]
（以上各合規銀一百兩正）
香港電匯 [illegible]（合港洋一百元正）
日本電匯 [illegible]（合日金一百元正）
新加坡電匯 [illegible]（合新加坡幣一百元正）

▲銀行賣價

倫敦四月信匯 [illegible]
倫敦四月押匯 [illegible]
倫敦四月信匯 [illegible]
（以上各合規銀一兩正）
法國四月信匯 [illegible]
紐約四月信匯 [illegible]
紐約四月押匯 [illegible]
（以上各合規銀一百兩正）

▲銀市

大條銀近期 [illegible]
又 遠期 [illegible]
美銀價 [illegible]

▲外棉電訊

紐約棉市 美金
七月期 [illegible]
十月期 [illegible]
十二月期 [illegible]
元月期 [illegible]
三月期 [illegible]
利物浦棉市 英金
現貨 [illegible]
七月期 [illegible]
十月期 [illegible]
孟買棉市 [illegible]
平果爾 [illegible]
奧姆辣 [illegible]
去年比 [illegible]

▲麵粉市（單位兩）

紅綠砲車 [illegible] 綠砲車 [illegible]
紅砲台 [illegible] 綠砲台 [illegible]
紅兵船 [illegible] 綠兵船 [illegible]
紅寶星 [illegible] 綠寶星 [illegible]
紅參根 [illegible] 綠參根 [illegible]
紅雙馬 [illegible] 綠雙馬 [illegible]
紅山鹿 [illegible] 綠山鹿 [illegible]
紅飛艇 [illegible] 綠飛艇 [illegible]
紅天字 [illegible] 綠天字 [illegible]
以上均大盤價

▲火油市價

紅殼牌箱 [illegible] 元
孛孖鳳又 [illegible]
老虎牌又 [illegible]
虎牌又 [illegible]
鷹牌又 [illegible]
美孚平安又 [illegible]
汽油 [illegible]

▲滬南米市

昨日南市河下到貨依然不暢，統到各帮貨船二十艘左右，去路平平，市面穩立，動價看堅，市價列下：

河下蘇裝元粳 [illegible] 又 [illegible]
同里清坯 [illegible] 又 [illegible]
又粉坯 [illegible]
又洋尖 [illegible]
常熟羊白粳 [illegible]
吳江杜尖 [illegible]
平望白粳 [illegible]
三泗白粳 [illegible]
泗涇白粳 [illegible]
青角薄稻 [illegible]
航船薄稻 [illegible]
周莊白稻 [illegible]
南港早稻 [illegible]
又 陰元 [illegible]

▲無錫市況（六月十八日）

[illegible]

▲杭州市況（六月十八日）

▲金市 [illegible]
▲銀洋市 [illegible]
角洋 [illegible]
單小洋 [illegible]
銅元 [illegible]
▲雜糧 [illegible]
▲米市 [illegible]

▲湖墅米市（六月十八日）

機嘉興尖 [illegible]
機羊尖 [illegible]
機安 [illegible]
[illegible]

▲蘇州市況（六月十八日）

▲錢市 赤金 [illegible]
紋銀 [illegible]
龍洋 [illegible]
規元 [illegible]
小洋 [illegible]
銅元 [illegible]
英毛 [illegible]
紗紡 [illegible]
▲米市
高糙粳 [illegible] 至 [illegible]
糙杜秈 [illegible]
淨披糙元 [illegible]
郵貨粉元 [illegible]
糙香粳 [illegible]
高白元 [illegible]
白香珠 [illegible]
高白秈 [illegible]
高上白 [illegible]
高白冬 [illegible]
機白米 [illegible]
新高小麥 [illegible]
新元寶 [illegible]
新貢 [illegible]
▲麵粉（單位元）
綠兵船 [illegible] 紅兵船 [illegible]
綠山鹿 [illegible] 紅山鹿 [illegible]
綠參根 [illegible] 紅參根 無市
綠新獅 無市 紅新獅 無市
綠月兔 [illegible] 紅月兔 [illegible]
綠旭日 [illegible] 藍旭日 [illegible]
藍寶珠 [illegible] 藍寶球 [illegible]
花旗粉 [illegible] 小鐵皮 [illegible]

進出輪船一覽表

十四年六月十八日進口

[illegible]

●寧波班出口 [illegible]
●長江班出口 [illegible]
●溫州台州班出口 [illegible]
●汕頭香港班出口 [illegible]
●大連班出口 [illegible]
●定海石浦海門班出口 [illegible]
●烟台天津班出口 [illegible]
●福州班出口 [illegible]
●汕頭香港班出口 [illegible]
●溫州班出口 [illegible]
●日本班出口 [illegible]
●美國班出口 [illegible]
●歐洲班出口 [illegible]
●香港小呂宋班出口 [illegible]

白濁丸 姚佐頓醫生 專家

此丸藥性和平，無攻伐瀉堅之弊，治有濁痛止痛之功，專治新久五淋白濁，不論患淋多年或新起，服之無不見效。每瓶二元，上海三馬路[illegible]各藥房均有出售。

商務印書館編譯 少年百科全書 發售預約

本書根據美國 The Book of Knowledge 一書編譯而成，對於世界各國的狀況，數千年來的史蹟，歐美的各種名著，自然界的一切事物，宇宙間的奇象異蹟，以及科學上和美術上的製作，都有詳細明晰的評述，概括言之，凡中小學生和一般少年所需要的參考資料，本書無不包羅齊備，作為閱讀及參考之用，均極合宜。現值預約，請即利用機會，從早訂購！

【冊數】全書九類 二十厚冊
【定價】布面三十元 紙面二十元
【預約價】（一次交）布面二十元 紙面十四元（三次交）布面每次七元 紙面每次五元
【截止期】本年陽曆六月底

樣本承索即寄

商務印書館

鐘表眼鏡業

四恒表局（哈爾濱 此分）三馬路 電話 [illegible] 專售本牌鐘表，鑽石，金鋼鑽，貨真價實
亨達利表行 南京路 電話 [illegible] 專營各名廠鐘表，三十餘年，批發零售均
美華利表行 棋盤街 三馬路口北 電話中央一二八一 專造門樓大鐘，定造各式鐘表，經理各國男女手表
精華眼鏡公司 南京路十號 電話中央一二二一 專驗目光，光學專家，驗目配鏡
精益眼鏡公司 南京路五號 電話中央九三五八 學科鏡片，各種科學鏡片，保光風鏡，君請驗目
大明眼鏡公司 天津路六號 電話中央四一七二 物質精良，價廉實用
光華眼鏡公司 南京路七號 電話中央九六六八 美國各種鏡架鏡片，價廉不
遠東眼鏡公司 大新街 南馬路 電話中央七八二六 諸君想要最完備的眼鏡，請到本公司
中西眼鏡公司 民國路方浜橋 廉價大減本一廿天 夾鼻金眼鏡

照相卡紙業

粵昌照相卡紙公司 自置廠 浦路廿號 電話北一六八一七 本公司專造美術照相卡紙
茂泰祥紙盒機器廠 棋盤街 大馬路口 電話中央七四七三 承造各種紙盒

五金廣貨業

順利五金號 百老匯路一九二號 電話北四六一八 小五金 運輸 製造
裕泰五金號 百老匯路五十號 電話北九五九三 本號專營各貨，鐵路礦務材料
瑞昌五金號 漢口路河南路口 電話中央四六〇四 直接運歐美五金，電器油漆
永昌泰五金號 河南路三七四號 電話中央九二四九 本號專運歐美名廠各種貨物
南洋汽車五金號 愛多亞路一四六〇 電話中央五一四五 本行專辦各國汽車材料
仁昌永料器廠 總售品處上海城內九曲橋南路 大廉價五十天 批發減折九五
廣彰雲紗號 寶善街五七七號至五七八號半 新到大批雲紗 拷綢軍用帆床
元昌五金號 百老匯路 一三一一 電話北七〇一 本號出售各種五金什物，舉凡鐵路橋梁機器等附屬品無不俱備
中華琺瑯廠 小西門陸家浜 電話南市七九七 精製搪磁器皿 門牌家用招牌
熾昌五金貨雜號 上海老北門內和里七號 本號直向德國定造各種五金雜貨 機器五金 紡織用品
東來永記五金號 北蘇州路三三號 電話北八六三二

汽車業

美華汽車行 北四川路 天潼路北 電話北九四〇 本公司自辦新式汽車，日夜出租，各種零星物件
飛隆汽車行 愛多亞路 大世界前 電話中央三四三一 本行出售汽車，及代客修理汽油
遠東汽車行 平涼路一〇五三號 電話東百十五號 本公司特備各種新式汽車，日夜出租，取價低廉

中西食品業

泰豐罐頭有限公司 南京路一四五號 電話中央二〇九九 各界仕女欲選購衛生之各種食品，以罐頭食品為主
寶昌慎號 靜安寺路卡德路口 電話西四百念二號 專運泰西各種洋酒罐頭食品
源泰號 百老匯路一三一號 電話北三六三 專售各國罐頭食品，各種洋酒罐頭雜貨

機器業

華生機器電扇廠 山西北路順慶里三弄 電話北三六三三 專製織機，電風扇，各種機器
同泰機器廠 有限公司 承造 電話北九四二七 專造機器，船廠用品
茂錩縫衣機器號 法界大鄉三橋街一四號 專售各種縫衣機器
上海廣東磅廠 楊樹浦路工部局倫 專造磅秤
姚公記機器廠 甘肅路新閘路 專造新式碾米機器
源利專造機器廠 上海南門大路蓮中西口 本廠專造各種毛巾機器
商務印書館 寶山路 電話北六八〇七 製造印刷機器鉛字銅模
信孚製革機器廠 上海北王家宅 本廠專製各種機器
金獎記製革機器廠 發行所法租界南陽橋 電話北家宅 本廠製革各色牛羊皮

皮革業

利錩腳踏車行 北四川路 南順里 四十九號 電話北三 [illegible] 專營各國腳踏車
泰昌車行 大世界東首 [illegible] 本行專辦各國車胎

腳踏車業

得利車行 靜安寺海格路三九至四一號 電話西五三九一 本行專運各國名廠腳踏車
華達汽車公司 大世界東首 電話中央二〇〇一號
億太汽車公司 湖北路大新街 電話中央二二四四 天氣一熱
環球汽車公司 四川路字一A號 電話中央三〇三九
中國汽車公司 靜安寺西三號 電話 [illegible] 駛容易省油，極經濟
華北汽車公司 百老匯路南潯路 電話北一號 本公司汽車日夜出租
南洋汽車公司 愛多亞路五號 電話中央七〇七〇 新式汽車 日夜出租
海甯汽車公司 海甯路四十號 電話北三三六六 特別汽車 日夜出租
新新汽車公司 虹口南路八八號 電話北九三七七 本公司備有優美汽車 日夜出租
探勒汽車公司 虹口靶子路五十號 電話北八九四 本公司設在法界愛多亞路
騰飛汽車行 福州路二八號 電話中央〇六八 各式汽車 日夜出租 取價低廉

汽水業

錩基西點批發部 老靶子路七十三號 電話北三六二三 本號經理各式西點
泰康祥記號 老閘路三三二號 電話北二九 本號製造各種糖果
中華協記餅干公司 北浙江路坊內華安 電話北七五三 本公司所出各種餅干
協貞餅干公司 虹口蓬路三三二 電話北三九一 本公司專造各種食品
海一齋號 西華德路永吉里口 電話北六七三 本號專售各種花旗果
興華製罐公司 閘北汕頭路 電話北二九一〇 本號經理各種罐頭
屈臣氏汽水公司 寧波路十號 電話中央二二六七 本公司自造各種汽水
利興汽水公司 北四川路洋順里口 電話北一〇五二 本公司批發汽水
恒順號 楊樹浦路一八一號 電話東九六二 專售中外機器汽水

中西醫

守仁醫院 先施公司後浙江路寧波路口 電話中央五一四五 專治白濁淋病
德醫王叙才 診所白克路興坊 電話西七八〇四 統治各科
女西醫侯麗樞 老靶子路華內福生里五號 婦科 產科 大學醫學士
西醫周惠臣 北河南路東蓬路口里 電話德興里六二號 新發明無毒 十滴水
植生醫院 院址北八仙橋泥城鴻興里八號 電話中央三八七五 專治內外花柳
西醫楊月川 西門方浜橋沿路 電話南市二一七 專治皮膚花柳
西醫方筱蘭 上海車站路第一號 電話北五新火 專治喉科花柳
西醫孔錫鵬 靶子路三五一號 電話北二八〇三 精治內外科婦孺科花柳
西醫邵紀雲 大慶里七號一三 電話中央四六八一 專治花柳毒門皮膚
德醫王景陽 白克路七號念房 電話西九九二四 最新治療科疑難雜症
西醫陸雲瑞 診所在白克路五十七里號 電話九二四 專治眼科花柳
德醫杜克明 上午十時至十二時在虹口東有恆路小菜場東首 電話北四二六八 下午三時至五時在法大馬路大自鳴鐘西首 電話中央五三〇八 應診
保產醫院 東新橋民國路 電話中央一六三六 產科內外科
延澤醫院 法界東新橋民國路 專治花柳白濁下疳
霖濟醫院 華界更新舞臺滿州路四一號 本院敦請日本醫科
敏捷醫院 東新橋北同春坊口 專治女科
上海眼科醫院 愛多亞路一六七號 電話中央七五號 眼科專家 專治眼科

厭穢業

陸基康醫院 四川路蓬路口七百六十號 醫生陸守專治內外科
后得醫院內外科 三馬路民里
美約診療所 新閘路聚慶里三十五號 西醫王庭美主治
痔瘡醫院 上海四川路口 K字三號 專治痔瘡
鍾星若 中西醫生 發送十滴水
趙志芳 西醫 南京路英華里 電話中央七二六 專治男婦傷寒
謝全安 醫生 英界路牌九里合 臨診
俞梅芳 徐家匯里橋女醫 眼瘋科症
保康醫院 新閘路醫園弄東溫州 主治皮膚花柳各國內外
人和醫院 總院愛多亞路十六號 分院霞飛路一六九號 電話中央三三三 本院婦科
褚惠臣 西醫 診所上午南市小東門 下午六馬路東首
華洋醫院 上海七浦路老唐家弄 電話北四一六一 本院醫士
金又軒 浙紹道太乙院 承打醮拾番

洋行業

美亨行洋 Standard Products Co. 廣東路十四號 商標 FRAM 美國出品巧便利
怡昌汽車公司 Hudford Motors 西路多路轉角 電話中央三〇四八 遠東獨家總經理 福特汽車
中美製鞋公司 China American Shoe Co. 北四川路十號 電話北一八二〇號 本公司專製男女皮鞋
凱維西紙廠 Kalamazoo Vegetable Parchment Company 廣東路三號 電話中央一六七八 自造上等美國紙
且士寶公司 Chesebrough Mfg. Co. Consd. 廣東路二號 電話中央五八一五 本公司獨家製造「凡士林」牌油膏
任博洋行 C. F. Rehnborg 四川路二九號 電話中央三八五六 總經理美國老牌牙粉
亞東貿易洋行 Asia Trading Co. 四川路五三號 電話中央七二三五 本行專辦進出口
怡元洋行 Bartlett Yung & Co. 河南路十七號 頭號汽油燈
信立公司 Simplex Utility Co. 東老路八號 電話北一九五號 本公司專代

新舞臺閏四月念九夜戲

價目注意 二角 三等 四角頭等 六角特廳 八角花樓 一元月樓

二本茅山得道　愛國血

更新舞臺閏四月廿九夜戲

價目注意 月樓一元 優廳八角 特廳六角 頭等四角 二等二角

飛龍傳（七本 八本）

准六時半登場　請諸君早光臨

丹桂第一臺 閏月廿九 夜戲

價目注意

初次開演二本

漢劉邦統一滅秦楚

天蟾舞臺閏月廿九夜戲（價目注意）

彭春瓚　宋玉珊　于振廷　高鸞鳴　小楊猴　劉奎官

常春恆　劉小衡

劉玉琴　何雅秋　張韻亭　孟鴻茂　陳嘉麟　明海山

（新次演初）九十本漢光武復國走南陽（六時登場）

共舞臺 閏四月廿九夜戲

薛文董苗李林趙王金呂蓋小羅小寶陳
銀俊勝桂樹松榮少美玉叫天蘭呂彩
麟秀峰春芳森樵森山鳳花乾春美玉霞

嘉興府寶身投 ▶全本三國志◀ 陽鼓坤圈（四郎探母）

大世界乾坤大劇場大京班

閏月廿九日戲 價目 樓上下位 樓廳每位 小洋一角

梁謝王賽 杜韻秋 蕭育 強
俊圃雨亭月亭龔處
五天（封掛）行訓
台山堂州（金印）路子雙珠鳳 塔 子 溝

大世界乾坤大劇場大京班

閏月念九 夜戲 價目 樓上下位 樓廳每位 小洋一角

賽王杜韻秋郭蓋陳 蔣 李
龔處月亭 潘 坤泉天紅善甫
藥過雪芳界遵砵
月樓蓮芬

茶計五關奪頭彩牌關林宴砂痣（盜御馬）

大世界髦兒戲場閏四月廿九日戲

張蓮江東　勝芬探橋　丁如楊陰　小雷白山　湯玉玉玉　桂蘭環　芳玲虎　龍峯堂　景素絨桑　馮蓮雙園　芳千會　金臣一花　燕飛七計　蓋殿獅　金英圖金笑百里

大世界髦兒戲場閏四月廿九夜戲

小玲雪孟　湯龍九圓　張桂富更　金芳捉天　蓋文廻春　董英素樓　月芳蓮放　紅臣殿曹　燕英龍閣　金飛月梅龍鎮　小馮來　◁龜頭市▷

上海大戲院

（價目兩角四角）

禮拜日起，連演七日，現因時局不靖，祇演日戲，夜戲暫停，每日二點半，五點半開演

葛雷菲士導演　麗琳甘熙傑作

（世界馳名第一佳片）

十二大本

◁賴婚▷

從前之賴婚影片，陳舊不堪，茲由本院從美洲運來重印之新片，彩色鮮明，光線充足，快來一觀……

大世界文明新劇閏四月廿九日戲目

價目注意 ……小洋二角……

日戲准演　明珠寶劍

夜戲准演　麻瘋女郎　邱麗玉

永安公司 天韻樓

本樓的游藝，本來已經好到首屆一指了，可是因為要討好游覽諸君起見，我們仍日新月異的添聘，現在新近聘到少年京戲一班，那班演員，個個都在二三十歲的年紀，所以演起戲來，沒一個不精神抖撒，能使觀客眉飛色舞，內中如齡玉琴的花衫，小寶庭小寶林黃金樓的武生，任鴻聲的老生，小李長勝的黑頭，大戲園的角色，也不過如此咧，諸君愛看出色京戲嗎！盍與乎來．

立愈白濁 利尿止痛

白濁新藥

白濁一症初起尿道流膿小便刺痛點滴淋漓此謂急性淋病若不早治延及膀胱轉成慢性淋病治愈較難本公司白濁新藥有藥粉藥球兩種功能通利尿道消毒止膿無論急性慢性淋病均能治愈藥球每大瓶洋一元二角小瓶七角藥粉每大盒大洋一元小盒五角又有白濁外洗藥水每瓶大洋一元外洗內服見效更速外埠函購郵票十足收用

大生製藥公司　總發行上海南京路湯家衖口

○分發行杭州清河坊巷口大生製藥公司

（別開生面）孫是娥

貴府相邀 優待主顧 中班蘇灘 兩八連唱 改良元八 十四申曲 女子元担 十二蘇界 特別元北 寫大燈第 西新世 福昌橋 三家里
（電話中央九千一百○八號）

丁少蘭　丁婉娥

男女合演　申（化裝）曲　四十八元

蒙邀堂會定期不誤法大世界東自來火街瑞福里六弄第三家前門

胡慶濤　胡是女

（魔術戲法）（男女合演）

新奇魔術　武中西軍樂　滑稽大套　術佈火戲　傘上景彩　蒙各界贊　貴府相邀　演請至大　界北首英　西新橋北　福昌里六　念七號 ……百

（古裝蘇灘男女合演）

賈西冷

如蒙堂會消金一元另加車飯西門方浜路貽慶弄 橋城內方浜路貽慶里六號便是

耳聾通竅丸

耳聾一症或因病後失調或年少色慾過度腎元虧損或憤怒氣盛逆塞不通非有特別秘方斷難奏效此丸治愈耳聾者不知凡幾服過各藥無效請嘗試之輒著奇效每瓶一元靈藥三瓶重者十餘瓶包能還通有武元上海四馬路西首廣東接元堂老號啟

招請外埠經理

本廠出品新發明紅十字牌藥水特請各埠推廣營業如蒙有位利推外埠經理極易見來函接洽者可也詳細章程請函索包起或亦可來洽本埠廣益雄厚公司道如數迅速面理上海西嘉興路新通藥水廠啟

中國通商銀行謹白

本行資本已收足五百萬兩經營一切銀行事業兼辦儲蓄各項存款本行已歷年所自開辦以來存放款項周到便利現在特設保管寄存處所備有保險箱可代客人保存公債銀元及契據股票等物租價低廉如蒙光顧請來本行接洽

烏雞白鳳丸

此丸乃本堂馳名之佳品專治婦女經血不調不孕等症……每丸洋二角……上海四馬路西首廣東接元堂老號啟

鞋業

顧春記皮鞋號　大新街馬路口　本號專門皮鞋新式美術今又到各種皮鞋價廉

大東皮鞋公司　南京路六四號　電話中央二七七八　本號採辦新式機器精製皮鞋價廉

慶華鞋帽莊　北浙江路新首南　本莊時新各式帽鞋及各種貨物美觀

張順興鞋莊　寧波路浙江路轉角　近日最流行之男鞋

美最時鞋莊　三馬路大舞台西首　電話中央八七九六　提倡國貨揀選上等綢緞花專造異樣坤鞋

北京鞋廠　乃改良鞋業之大本營鼻祖

北京鞋廠　上海支廠　規模宏大千餘人分廣州四川南路等處

北京鞋廠　上海支廠　已開幕者北四川路一間末

北京鞋廠　工場現分十五所 鞋款數達千二百

北京鞋廠　新由粵到滬州市民經濟大廠商咸宜

帽業

大東草帽公司　南京路三二〇號　電話中央二八六　本公司由美國化學專家發明最新以上等草帽製法精美價廉

中華帽業公司　英界大馬路中二〇號　本公司採辦各式精製優等草帽

老升和帽莊　二馬路平望街　本莊專精製各式帽

元元帽莊　二馬路平望街轉角　徽州中國最佳草帽

冠華帽莊　大東京路南支店　仿照各國最新式草帽

冠五洲帽莊　英租界山東路望平街　本莊自辦國產原料專製各種時式草帽

上海馬敦和帽莊　二馬路平望街　電話中央一○五七　茲值夏令天氣漸暖本莊特備各種草帽任君選擇

老陳天一帽莊　法大馬路吉祥街　最新出品　本莊自製國貨草帽

華福製帽公司　上海北四川路刑家宅　本廠出品草帽用國產夏季適用原料

華貞製帽廠　附北中州路七號　專做愛國白膠帽各式學生帽

襪業

光華襪廠　三洋涇橋吉祥街　門牌一○九號　本廠創辦十五年所出各種襪子久蒙貨客

廣昇祥襪廠　三馬路十號　電話中央八二○七六　本廠發行輪船牌絲光襪

鴻興襪廠　狗頭老牌　五馬路新大街　電話中央四千五百號　夏季大減價念一天

玩具業

振藝玩具工廠　美租界北四川路　本廠製造五彩各種玩具

連長記球拍　四川路四五二號　電話中央七八二九　專運各種運動器具

中西藥業

陶恒昌網球號　四川路一○號　電話中央七三四二　本號專售各種球網運動器具

大同春藥房　上海北山西路　本號發售廣東二百餘年老字號各種丸散膏丹

開泰水藥廠　上海　出品　本廠所製各種藥水

永通廠　大馬路　本廠所製各種藥品

能達西藥行　法界八仙橋　最靈驗西藥每瓶一角五分

延齡化粧西藥社　法界八仙橋　預防暑氣不要遲延　神效時疫水

上海濟生工業社　老西門　本社出品殺蟲藥粉

咳嗽甜粉　一景松　上海四馬路　小兒咳嗽每服一分

書坊業

商務印書館　上海棋盤街　中國教科書

中華書局　四馬路棋盤街　電話中央三九一　中小學教科書

中國書店　上海西藏路大慶里　專賣中國書新舊齊備

泰東圖書局　四馬路　本局編印各種書籍

梁溪圖書館　四馬路　本館出版各種小說

上海圖書館　四馬路　最新出版

文明書局　南京路　發售各種書籍

新文化書社　老西門　中國婦女問題討論集　實價四角

出版合作社　北四川路　本社出版

美生印書館發行所　上海棋盤街中泗涇路口　電話中央七九一六　專印各種書報

印刷業

商務印書館　河南路北四川路　電話中央七八○○　承印中西書報

中華書局　靜安寺路　電話中央二一五　鉛印石印

美文印字廉價部　上海　定印名片當日可取　大小印件特別快速

永祥印書館　北石路中　承印各種中西書報

大東書局　新垃圾橋　電話北一五六二　精印鉛印石印三色版

華豐印刷所　英界浙江路　電話中央三五八　發售中西

振餘工廠　三洋涇橋　電話中央二九七　便宜信封紙

周聚康印刷部　西藏路　電話中央三一○五　本社承印各式卡片

浴室業

順興印刷所　提籃橋茂海路四百七十五號　本所專印中西各式文件

洗清池浴室　三馬路五一號　電話中央二四○一　本池各件設備

浴春池惠記　湖北路　本池開設

天發池浴室　上海南京路　本浴室每日上午七時

錢兌業

兆餘莊　四川路　電話中央一○六○　本莊專營各國金銀貨幣

謙益錢莊　四川路　電話中央四一九六　本莊專營兌換各國貨幣

買賣業

郵票　集古社　上海英界　本社出售各國郵票

五洲郵票社　四川路　本社出售郵票

餘大公司　三馬路　本公司代客買賣各種股票

進出口業

慎昌洋行進出口部　圓明園路　電話中央八七七號　本部進口各國機器

新通公司　九江路　電話中央一六九五　進口各種機器

亞東出口部　四川路　電話中央七二三五　本行出口各省特產

律師業

農復大律師　愛多亞路九十二號　電話中央九六七八　專辦民刑訴訟事件

海德禮楊潭知律師　北京路十三號　電話中央一三五八　美按察使署及公共會審公堂訴訟事宜

保險業

中國工商水火保險公司　地址九江路十九號　電話中央七六五

聯保保險公司　江西路　電話中央一八六六　本公司承保各種險

華安合羣保壽公司　北京路　電話中央七一三○

普益銀公司保險部　南京路十號　電話中央四五七五　取費公道賠款迅速

金銀古玩業

美記華珍有限公司　法大馬路五十號　電話中央二三七一

德和記銀樓　法大馬路八仙橋　電話中央五四五四

物華新記銀樓　法大馬路八仙橋　電話中央九四七四

四恒首飾珠鑽店　三馬路錦里　電話中央二十五號

萬源昌珠號　上海新北門內　發兌珍珠首飾